



FÚTBOL SALA / 36 A 39

El Caja Segovia dejó escapar el partido ante el Inter Movistar en los últimos minutos (3-5)



FÚTBOL / 40 A 42

La Gimnástica Segoviana cayó derrotada por 2 goles a 4 en La Albuera ante la Real Sociedad B

FÚTBOL / 43

El Club Deportivo La Granja visita esta tarde el Reino de León para enfrentarse a la Cultural Leonesa

CULTURA



El seleccionador nacional, Vicente del Bosque, en el centro, durante el acto que protagonizó en San Juan de los Caballeros. / ALBERTO BENAVENTE

Deporte, pensamiento y literatura se dan la mano en Hay Festival Segovia

► Vicente del Bosque, Iñaki Gabilondo, Forges y Boris Izaguirre participaron ayer en distintos eventos ► El programa de actividades concluye esta tarde. **SEGOVIA 6 A 11**

URBANISMO

Arahuetes confía en que el Ministerio licite las obras del Cervantes este año

► El alcalde asegura tener el compromiso de Fomento de agilizar el expediente de contratación y sitúa el inicio de los trabajos en 2012 **SEGOVIA 16**

Pasta fresca elaborada en casa y vacuno de Castilla y León

De Pasta y Pasto

Del 19 de septiembre al 14 de Octubre

de lunes a viernes

Aperitivo de bienvenida
2 platos de pasta
Segundo de Vacuno Castilla y León
Postre
Menú 25 €

Tfno. 921435011
www.venta-magullo.com

SA CA

Pablo Motos

LA REVOLUCIÓN DE LAS MORMIGAS

El Buzón Semanal

PÁGINAS CENTRALES

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

889 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



PROVINCIA

Fuentepelayo, referente provincial en mascotas y vehículos

La localidad segoviana celebra este fin de semana con una gran afluencia de público la V Feria de Mascotas y la Feria del Vehículo de Ocasión. **SEGOVIA 22 Y 23**

EDUCACIÓN

Junta y Uva abordan la urbanización del campus

Juan José Mateos asegura que "si todos trabajamos juntos, Segovia tendrá, más pronto que tarde, un campus completo". **SEGOVIA 15**

CULTURA

La periodista María Ángeles Sánchez gana el premio de folclore Agapito Marazuela **SEGOVIA 12**

NAVA DE LA ASUNCIÓN

Los toros fueron los protagonistas del último fin de semana de la Función navera **SEGOVIA 21**

CUÉLLAR

Honorese estudia mañana las condiciones específicas de la Marca de Calidad **SEGOVIA 27**

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1965.- Mariano Haro, campeón de España de los 10.000 metros lisos.
1972.- Los noruegos rechazan el ingreso de su país en el Mercado Común mediante un referéndum popular.
1978.- Fallecen 144 personas al chocar en el aire dos aviones de pasajeros en San Diego (California, EEUU).
1983.- Espectacular evasión de 38 miembros del IRA de una cárcel de Belfast, tras un motín en el que murió un guardián.
1984.- Jordania restablece relaciones diplomáticas con Egipto, rotas en 1979 cuando este país reconoció a Israel.
1987.- El coronel Sitiveni Rabuka da un golpe de Estado en Fidji, el segundo en cinco meses.
1988.- Los españoles Fray Junípero Serra, misionero en América, y Josefa Girbes, seglar, son beatificados en Roma por el Papa Juan Pablo II.
1996.- Mueren 69 palestinos y 11 israelíes en enfrentamientos entre el Ejército israelí y la policía palestina en Cisjordania, Jerusalén oriental y Gaza, por la apertura del túnel de los Hasmones.

|NACIMIENTOS|

1896.- Sandro Pertini, político italiano.
1897.- William Faulkner, novelista estadounidense.
1907.- Robert Bresson, cineasta francés.
1912.- Francisco Rovira Beleta, cineasta español.
1932.- Adolfo Suárez, expresidente del Gobierno español.
1939.- Leon Brittan, comisario europeo.
1944.- Michael Douglas, cineasta estadounidense.
1964.- Carlos Ruiz Zafón, escritor español.

|DEFUNCIONES|

1506.- Felipe I El Hermoso, Rey de Castilla.
1561.- Alonso Berruguete, escultor y pintor español.
1617.- Francisco Suárez, teólogo español.
1914.- Alfred Lichtenstein, poeta alemán.
1945.- Encarnación López, "La Argentinita", bailarina española.
1954.- Eugenio D'Ors, escritor y filósofo español.
1973.- Abebe Bikila, atleta etíope.
1983.- Leopoldo III, rey de Bélgica.
1987.- Mary Astor, actriz estadounidense.

|TRIBUNA| MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ

"Bous a la mar", otra diferente manifestación taurina



POR FIN LO HE CONSEGUIDO, pues llevaba varios años en que mi estancia en Javea no coincidía con los festejos taurinos en honor de su Santa Patrona Nuestra Señora de Loreto, en las que se corren los aquí muy típicos "bous a la mar", pues la alicantina Xábea, presidida por el Montgó que extiende morería por pueblo, puerto y "Arenal", es villa marinera en la que agua y tierra se fusionan en doble abrazo de suave playa y abruptos acantilados, con faro incluido para avisar sus límites.

Aunque me entretienen toda suerte de festejos taurinos, no soy lo que se dice un forofu, fan o aficionado, pues sin llegar a reconocer arte como para esas Medallas al Mérito Artístico que varios matadores ya disfrutaban, me agrada el colorido y el ambiente y hasta, sin desear cogidas, aprecio el riesgo, pero lamento el breve, a veces intenso, sufrimiento del astado. Es decir que valoro una tradición muy española, con pros y contras, luces (aparte de las del vestido torero) y sombras, pero desde que los catalanes, con mal disimulado separatismo, boicotean la Fiesta "Nacional", me entra una repentina afición y simpatía por la tauromaquia, y por supuesto me agrada ver la silueta arrogante del toro "de Osborn-

ne" dominando el vasto campo de mieses castellano o el vergel norteño, o apareciendo por las rocosas estribaciones de las sierras Morena o Penibética.

Nada tienen que ver estos marítimos "bous" con las corridas ni encierros a la manera clásica y tradicional, lo que no significa que aquí no se den otras actividades taurinas, que en el mismo programa festivo entraban concurso de saltos y recortes y hasta suelta de un toro embolado, aunque aquí con la singularidad de que era la cuadrilla de mujeres quienes colocaban las fundas córneas con el artificio de fuego, tal vez con el intrínseco mensaje de que ellas también saben poner cuernos.

Consisten los "bous a la mar" de la región levantina, tierra taurina y marinera, en citar al toro y llevarlo lo más cercano al borde del puerto, esporádico coso taurino, con la intención de que en la embestida caiga al agua, lo que, arriesgando mucho, hasta incluso tocar el cuerno, los mejores lo consiguen.

Es a medias lance taurino y refrescante baño lo que los jóvenes toreadores realizan.

Lo que tenía yo ganas de ver es cómo sacaban al animal del agua, operación que realizan con gran destreza, celeridad y con escaso sufrimiento para el animal, pues a veces, al ir tirando en serie a los toreros, como

en efecto dominó, si el bicho no cae, se pasa enormes ganas de lanzarse al "baño". Están algunas barcas preparadas para acercarse al toro y, asíéndole por un cuerno, acercarlo a la barca y llevarlo nadando hasta una rampa que lo devuelve íntegro y "resabiado" a chiqueros.

Es otra manifestación taurina diferente de la parafernalia de capeas, novilladas (picadas o sin caballo), corridas, a pie o de rejones, o las de época "goyescas", o incluso esos singulares festejos de toro de la Vega, del aguardiente, enmaromado, el "D. Tancredo", las charlotadas del "Bombero torero", o incluso los ecológicos encierros de carretón para los más peques, en los que ya prende la incipiente afición a esta tradicional y ancestral fiesta hispana, o los segovianos "encierros más antiguos de España" de la Colenda hoy Cuéllar, o "los más modernos encierros de España" corridos por las calles del Real Sitio de La Granja, que aquí se dice que "fiestas sin toro no son fiestas", de las que ya en 1135, con motivo de coronación del Rey Alfonso VII se dice que lancearon toros en riojanas tierras, y es conocido el hecho de que el mismísimo Cid Campeador lanceó reses en una de las típicas plazas de la abulense Arévalo, tradición taurina que ya nos muestran los verracos prerromanos sembrados por toda la "piel de toro hispana"...

|TRIBUNA| EMILIO MONTERO HERRERO

La farsa de la Diada



DENTRO DE LAS MANIPULACIONES, tergiversaciones, falacias y falsedades históricas tan en boga en estos tiempos, se encuentra la fecha del 11 de septiembre, festividad de la Diada de Cataluña, en la que grupos radicales de nacionalistas e independentistas organizan actos vandálicos, y en la que los no tan extremados deforman la realidad de los hechos históricos acontecidos.

Y es que hay que dejar bien claro que la Guerra de Sucesión no tuvo un cariz nacionalista, catalanista y separatista. Lo que realmente tuvo fue un carácter meramente sucesorio y antifrancés. Los catalanes eran partidarios del segundo hijo del emperador Leopoldo I, el archiduque Carlos, que era sobrino de la reina de España Mariana de Neuburg, en contra del nieto del rey francés Luis XIV, Felipe de Anjou, de la casa de Borbón y que sería proclamado como Felipe V.

El caso es que, un año más, los ungidos del nacionalismo catalán han tratado de vendernos

la misma burra: la Diada, con su objetivo, entre otras patochadas, de exaltar a Cataluña contraponiéndola a España, con la vergonzosa y lamentable quema de imágenes del Rey y de las banderas de España y Francia.

La verdad, es que tenemos que reconocer que el nacionalismo catalán ha logrado encubrir, ocultar y manipular la historia de Cataluña hasta hacerla irreconocible. Y todo ello gracias a la nómina de historiadores que la han reescrito como les hubiera gustado que hubiera sido y no como realmente fue. De esta forma, han forzado los hechos del pasado hasta convertirlos en caricaturas, con interpretaciones que no aguantarían un riguroso análisis historiográfico.

Esa tergiversación histórica, les es indispensable para cohesionarse y cultivar la imagen de una Cataluña secularmente asediada por una España de la cual hay que desconfiar y liberarse para realizar el sueño de su reconstrucción nacional.

Estas falsedades históricas constituyen, además, una poderosísima arma con la que

obtienen importantes privilegios, especialmente económicos. Y así llevan 30 años, con grandes posibilidades, si no cambia el panorama, de que lo sigan haciéndolo.

Estas falacias constituyen hoy, sin duda, el drama de los catalanes, en los que la gran mayoría se sienten españoles. Por ello, es necesario demostrar la invención de estos argumentos separatistas. Es fundamental el esfuerzo de los verdaderos historiadores para poner de manifiesto las viejas y fuertes raíces de España, de la "Hispania" unida a los romanos y visigodos, de la España reunificada tras ocho siglos de reconquista y que así permanece desde hace ya más de 500 años, convirtiéndose en la Nación más vieja del continente; historiadores sin complejos y sin limitaciones ideológicas que recuperen el pasado con todo rigor y sin manipulaciones interesadas.

Mientras no se destruyan las fuentes, la ideología no interfiera en su estudio, ni se prohíba la libertad de expresión, la historia real conseguirá salir a la luz.

|ENCUESTA DEL DÍA|

EL ADELANTADO.com

¿Está de acuerdo con las protestas de los profesores contra los recortes presupuestarios en educación?



* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

Ciudadano @delantado

|PARTICIPA| Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y di lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas semanales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

|CIUDADANO| Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico: ciudadano@eladelantado.com

|FOTO DENUNCIA| Accede a la sección de Foto Denuncia en la edición digital y envía fotografías sobre alguna situación curiosa o denunciante.

|BLOGGEE| Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos.

► www.eladelantado.com

|TRIBUNA| SECUNDINO PÉREZ TRECEÑO

Una sencilla propuesta



AVECES, aunque no siempre, uno debe hacerse eco de las sugerencias que los lectores, la verdad es que es una satisfacción muy grande tenerlos porque uno siempre escribe desde sí pero para los demás, es decir, para ser leído, te hacen sobre alguna frase, párrafo o idea que les ha llegado más que todo lo demás.

Yo he recibido una que me parece importantísimo recalcar. En el concierto que nuestro Nuevo Mester de Juglaría ofreció durante la celebración de un extraordinario Festival Fol. Segovia 2011, organizado y dirigido precisamente por uno de sus componentes, Luis Martín, ya escribí un artículo sobre el mismo salido de donde salen las cosas bien hechas, de las raíces profundas de mi ser castellano. Sin que por ello reduzca el país entero, el universo mundo y hasta los astros, a sólo mi Castilla natal. Eso se lo dejo para los nacionalistas, a menudo descerebrados, de otras regiones periféricas.

Volví a referirme a ellos con motivo de hacerme eco del doctorado "Honoris Causa" otorgado por una universidad inglesa a nuestra exministra de Igualdad, la señora Aído. Iba al final del todo, y lanzaba la idea, entonces, de que si había alguien que mereciera tal honor por alguna de nuestras universidades, ese era, sin duda alguna por mi parte, nuestros maestros del folclore de la más pura esencia, de la rai-gambre más honda de nuestra alma castellana, el Nuevo Mester de Juglaría. Lo que en aquel momento fue casi como una, repito, idea, al socaire de una distinción hacia otra persona, se ha convertido en este breve correr de los tiempos en una

Reivindico, pido y solicito, humildemente pero con toda mi firmeza de corazón, el doctorado "Honoris Causa" para nuestro Nuevo Mester. A ver quien recoge el guante

propuesta, que realizo a través de este medio que tiene la humildad de acogerme entre sus colaboradores. Y lo hago con toda la inmensa seriedad con que hay que hacer estas cosas y trasladar a la opinión del pueblo, de la gente, peticiones de esta clase. Y animado por numerosas peticiones de lectores.

Desde aquella ya muy lejana en el tiempo pero cercana en el cofre donde guardamos las riquezas de las pocas que nos llegan a lo largo de la vida, actuación que presencié en el Palacio de las Reales Atarazanas barcelonés, muy cerquita de ese brazo de Océano Atlántico, el que surcaron nuestras naves para bien y para mal, en busca de otras tierras, otros lugares, otras culturas, otras etnias, y que conocemos como Mare Nostrum, Mar Mediterráneo, he sentido por estos hombres y mujeres algo más que simpatía, incluso algo más que admiración, es algo así como una identificación con lo que hacen, con su trabajo de búsqueda, con su sencillez en el escenario, con su probadísima categoría musical, instrumental, comunicativa, con su humor que rezuma el mosto más genuino de la Castilla de siempre,

esa mezcla de ironía y socarronería que hace sonreír sin estallar en carcajadas, sino con esa sutileza que proporciona el encanto.

Muchos de ustedes, y muchas, por supuesto, conocerán mejor que yo esa labor de promoción de nuestra esencia folklórica, de nuestro espíritu y nuestra jerga castellana, de nuestro lenguaje sugerente, que dice más que lo que dice y menos de lo que nos inclinamos a pensar, lo que sí es que lo han llevado, lo han enseñado, lo han levantado como bandera indeleble, allá por donde los vientos, los aires y los mares les hayan hecho llegar. Son verdaderos y auténticos maestros, son verdaderos y auténticos investigadores y son verdaderos y auténticos catalizadores de los valores de los que los castellanos hemos de sentirnos siempre muy orgullosos. Han dado lecciones acá y allá de españolidad, de buen-hacer, de segovianidad, y hasta de promotores de nuestras viandas y nuestros vinos, quizá rememorando, no sé si con intención, aquella famosa y entrañable frase del Berceo, a quien no le importaba recitar sus poemas al pueblo a cambio de un vaso de bon vino. Vino y del mejor, sutileza de la mejor y castellanidad y maestría no fácil de superar son patrimonio de estos nuestros entrañables nuevos juglares que en pleno siglo XXI siguen su camino por encima de modas, ritmos o novedades aviejadas propuestas. Y a los maestros se les debe entronizar. Desde su atalaya, se les presta más consideración. Termino, pues, reivindico, pido y solicito, humildemente pero con toda mi firmeza de corazón, el doctorado "Honoris Causa" para nuestro Nuevo Mester. A ver quien recoge el guante.

|EL PUNTO| APULEYO SOTO

La Cofradía del Pedal



CADA DÍA SON más los que se apuntan a la "Cofradía del Pedal". Llámense así los que se han organizado para recorrer sobre velocípedos delgados las sendas campestres de la España variable y acampar bajo sus cielos entoldados de nubes o relucientes de sol, de Cádiz a Santiago y de Madrid a Logroño, como lo hacían sobre los árboles las ardillas de esta tierra de conejos, llamada todavía España y por extensión Iberia, con Lusitania al arrimo de verdes praderíos y emociones conjuntas.

Los ciclistas que yo conozco, a las órdenes plácidas de Pascual Izquierdo y Emilio Pascual, son profesores de todas las áreas del conocimiento -geografía, historia, matemáticas, física, química, astronomía, antropología, ciencias naturales de la tierra y sus plantas-, o ciencias sobrenaturales como la metafísica, la teología y la teogonía, que están aún por conocer, gracias al trabajo deportivo del hombre insaciable de novedades, paseos al aire.

Segovia ha aprendido mucho de Pedro Delgado, el superpentaleón omnimontaraz pirenaico, lo que habrá que agradecerse e imitárselo. En ello

están las nuevas generaciones de pedaleantes, que le aclaman en sus salidas extemporáneas y le siguen en la televisión y la radio por lo bien que se mueve y se explica.

Para entrenarse a fondo en el empeño cicloturista, la Diputación segoviana ha abierto últimamente nuevas rutas rurales todoterreno, y a ellas les convoca, con el diputado Monsalve y el diseñador de las vías -un tal cabal Aragoneses- este plumilindo cronista, visitador de paisajes nuevos y antiguos, a pie, en moto, en automóvil y en mountain bike. Déjense llevar, prueben sus encantos y combinaciones, no paren; Segovia tiene mucho que ver, contar y compartir. Ahí está con su blog Fernando Sebastián acosándonos y haciéndonoslo patente, a la tierra llana, paramera y montañosa; con maravillas encantadoras nos encontraremos, síganme, síganlos.

Una "tierra de sabor" tenemos por delante; el presidente Herrera está en la onda junto a Silvia Clemente Municio, la Consejera vibrante de la Castilla agraria, agrícola y medioambiental. Toda ella para vosotros, pero antes que nada Segovia, pase mi sí, pase mi sa, al corro, al corro, sin descansar.

NORMAS DE COLABORACIÓN

► Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto. La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo
Aurelio Martín González

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: ALBERTO BENAVENTE

Esas señales enemigas

Hay señales que incomodan especialmente a los conductores impacientes. Son, por ejemplo, las indicaciones provisionales que se colocan para prohibir el estacionamiento con motivo de algún acto. Varios señales de 'prohibido aparcar' han aparecido en el contenedor. A falta de una investigación del caso por parte de un equipo CSI, la imaginación vuela y no es difícil imaginar a un conductor que, harto de dar vueltas por el casco antiguo en busca de aparcamiento, cargó su ira contra las pobres señales. Una injusticia.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





PALACIO DE QUINTANAR



PALACIO DE QUINTANAR, SEGOVIA

Fotoperiodismo en Segovia

La muestra 'Un década de fotoperiodismo en Segovia', organizada por EL ADELANTADO con motivo de su 110 aniversario puede visitarse hasta el 30 de octubre. Fotografías de Alberto Benavente, Kamarero, Juan Martín y Fernando Peñalosa. (Foto: Diego de Miguel).



FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:

HOY: Día y noche: Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.
MAÑANA: Día y noche: Atienza. Calle José Zorrilla, 117 .

EL ESPINAR: Esta semana, farmacia en Avenida Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES: Las 24 horas, las oficinas de las localidades de La Granja, Bocequillas, Prádena.
De 10,00 a 22,00 horas, las de Sacramenia, Mozoncillo, Navas de Oro.

AGENDA4



Cuidamos de tu mirada

vidaechea optico

San Agustín 16 (frente policlínico) Tel.: 921 46 29 51
Conde Sepúlveda 1. (Junto ambulatorio) Tel.: 921 42 97 07



HOY

25 septiembre de 2011
Faltan 99 días

Santoral

Nuestra Señora de la Fuencisla,
San Fermín, San Eugenio, Santa
Aurelia.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL 921759115
GUARDIA CIVIL 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS 921417131
BOMBEROS SEGOVIA 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL 921419100
HOSP. POLÍCLINICO 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN G. 921759000
JUNTA CASTILLA Y LEÓN ...921417384
DIPUTACIÓN 921113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO EL MAYOR .. .921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
N. ASUNCIÓN . 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008



EXPOSICIONES

Foto Rubik

Del 1 de octubre al 30 de diciembre, seis exposiciones de jóvenes fotógrafos en el Café Clandestino (C/San Nicolás, 6). De temática variada, podrán disfrutarse cada una durante 15 días.

BAR CLANDESTINO

Javier de Arriba Loygorri

Hasta el 30 de septiembre, muestra de óleos de Javier de Arriba Loygorri en el bar Santana.

CAFE BAR SANTANA

Carmen Rojas

Hasta el día 15 de octubre, pinturas de la onubense Carmen Rojas en la galería La Rreja (avda. Fernández Ladreda, 17 - 1ºA).

GALERÍA LA REJA

Juan Luis Misis

Muestra fotográfica 'Baja - sube', de Juan Luis Misis. Hasta el 30 de septiembre.

GALERÍA "UN ENFOQUE PERSONAL"

'Improvisaciones concretas'

Exposición 'Improvisaciones concretas, collages y esculturas', con obras de Esteban Vicente. Tras su paso por la Grey Art Gallery de Nueva York, llega a Segovia esta muestra de collages líricos y esculturas de pequeño formato, de corte abstracto y expresionista tan característico en la obra de Esteban Vicente. Hasta el 15 de enero.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

'Fotoperiodismo en Segovia'

La muestra 'Un década de fotoperiodismo en Segovia', organizada por EL ADELANTADO con motivo de su 110 aniversario puede visitarse hasta el 30 de octubre. Fotografías de Alberto Benavente, Kamarero, Juan Martín y Fernando Peñalosa sobre el transcurrir de la vida en Segovia. En el mismo escenario, exposición 'Tiempo y lugar' de Leopoldo Pomés (hasta el 12 de octubre), 'Historia de los Premios de diseño, AEPD', 'Objeto de reflexión' y 'Ottagono, 10 páginas sobre el palacio' (todas ellas hasta 30 de octubre).

to de reflexión' y 'Ottagono, 10 páginas sobre el palacio' (todas ellas hasta 30 de octubre).

PALACIO DE QUINTANAR

Colección Granados y Celia Herranz

Hasta el 7 de noviembre, la muestra "Semblantes. Colección Granados". Además, la primera muestra monográfica de la artista segoviana Celia Herranz, 'El otro tono azul'. En las Salas de las Caballerizas hasta el día 16 de octubre.

TORREÓN DE LOZOYA

Dis Berlin

'Homo Sapiens III, Ideario', muestra pictórica de Dis Berlin en la galería del Arte Sonado de La Granja de San Ildefonso. Hasta el 6 de noviembre.

REAL SITIO. GALERÍA ARTE SONADO

Colectiva

Colectiva "Un verano para recordar", con obras de trece reputados pintores nacionales y extranjeros con el estío como fuente de inspiración. Además se exhiben tres esculturas originales de Dalí, Víctor Ochoa y Eduardo Ortiz. Hasta el 30 de septiembre.

REAL SITIO. HOTEL ISABEL DE FARNESIO

Ribota en la Memoria II

Alicia Puente y Esperanza Santamaría organizan la exposición de fotografías de Ribota por segundo año consecutivo y cuya inauguración tendrá lugar hoy día 24, con pases de un documental por la tarde. Puede verse los fines de semana y puentes vacacionales hasta el mes de diciembre.

RIBOTA. AYUNTAMIENTO

Jesús Santos

Muestra de monotipos 'Tiempos íntimos', de Jesús Santos, en el centro de turismo rural Laureana Marcos. Hasta el día 25 de octubre.

TIZNEROS. CENTRO DE TURISMO LAUREANA MARCOS



Álvaro Chavarri

Muestra de collages de Álvaro Chavarri Colón de Carvajal en La Galería del Rancho, en Torrecaballeros.

Hasta el 25 de septiembre.

TORRECABALLEROS. LA GALERÍA DEL RANCHO

Lucía Cristóbal

Muestra pictórica de la segoviana Lucía Cristóbal. Tendrá lugar en la sala Montón de Trigo Montón de Paja, ubicada en la calle Juan Bravo. Podrá verse hasta el 21 de octubre.

SEGOVIA. MONTÓN DE TRIGO MONTÓN DE PAJA

MÚSICA

Otoños con pulso

La Diputación Provincial, en colaboración con la Junta de Castilla y León y los ayuntamientos, ha iniciado el ciclo de conciertos Otoños con pulso. Hoy domingo a las 17.00h en la plaza España de San Miguel de Bernuy, actuación de Trébedes y a las 19.00h en el salón de Sebúlcór, Gran Vals (Rondalla de La Granja- Valsaín).

SEGOVIA, VARIOS ESCENARIOS

Música en Actuamos 2011

Dentro de este programa de difusión cultural, avalado por la Diputación Provincial, la Junta de Castilla y León y los ayuntamientos. Hoy domingo a las 19.00 horas, espectáculo de danza 'Laura Segovia, flamenco' en Muñopedro; mañana, lunes día 26, en Moñibas, Muñopedro, PBK-Street show (teatro infantil, a las 19.30 h.

VARIAS LOCALIDADES

Actuamos 2011

Domingo 25 19:00 h. MUÑOPEDEO. MUÑOPEDEO LAURA SEGOVIA FLAMENCO Muñopedro. Danza. Otros Danzas

www.restauranteduque.es

Ctra. de Soria, Km 172
Sotosalbos (Segovia)

921 403 013 616 908 577

- Jardines en un entorno natural
- Salones con una exquisita decoración
- Hotel Rural con encanto
- Organización de todos los detalles de la boda



La Finca de Duque

tu Boda con la garantía Duque



CARTELERA DE CINE

ARTE7



Programación hasta el 29 de septiembre. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

No habrá paz para los malvados (102 m.)

Viernes: 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h. Sábado: 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20. Domingo 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 h. De lunes a jueves: 18.20, 20.20, 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Con derecho a roce (113 m.)

Viernes: 18.00, 20.15, 22.30 y 00.40 h. Sábado: 15.45, 18.00, 20.15, 22.30 y 00.40 h. Domingo 15.45, 18.00, 20.15, 22.30 h. De lunes a jueves: 18.00, 20.15, 22.30 h.

CINEBOX



Programación hasta el 29 de septiembre. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Con derecho roce

Todos los días, 17.55, 20.10 y 22.30 h. Sábados 00.45 h. ; sábados y domingos 15.45 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Colombiana

Todos los días, 18.05, 20.15 h, 22.30. Sábados 00.45 h. ; sábados y domingos 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Super8

Todos los días, 19.55 y 22.15 h; sábado, 00.35 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

La deuda

Todos los días, 19.55, 22.15 h.; sábado, 00.35 horas.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Noche de miedo (3D)

Todos los días, 20.00 y 22.20 h; sábado, 00.40 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Phineas y Ferb a través de la segunda dimensión

Todos los días, 18.05 h.; y sábado y domingo, 16.05 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La piel que habito (120 m.)

Viernes, 19.00, 21.30 y 00.00 h.; sábado, 16.30, 19.00, 21.30 y 00.00 h.; domingo, 16.30, 19.00 y 21.30 h.; y de lunes a jueves, 19.00 y 21.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Phineas and Ferb (80 m.)

Viernes, 18.00 h.; sábado y domingo, 16.00, 18.00 h. ; y de lunes a jueves, 18.00.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Los amos de Brooklyn (132 m.)

Animals United 3D

Todos los días, 18.00 h.; sábado y domingo, 15.55 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Cowboys & aliens

Todos los días, 19.00 y 21.30; sábados, 00.00 ; y sábado y domingo, 16.30.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Cómo acabar con tu jefe

Todos los días, 18.10, 20.15 y 22.25 h.; sábados, 0.30 h.; sábados y domingos, 16.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Viernes y sábados, 19.30, 22.00, 00.30 h.; ; domingo a jueves 19.30, y 22.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Lo contrario al amor (105 m.)

Viernes, 18.00, 20.00, h.; sábado y domingo, 16.00, 18.00 y 20.00 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

La cara oculta (101 m.)

Viernes, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; sábado 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h., domingo 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; lunes a jueves, 18.15, 20.15 y 22.15 h.

La cara oculta

Todos los días, 18.00, 20.05 y 22.15 h.; sábados, 00.25 h.; sábados y domingos, 15.55 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Lo contrario al amor

Todos los días, 20.10 y 22.20 h.; sábado, 00.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Los pitufos

Todos los días, 17.50 h. Sábados y domingos, 15.50 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS



HAY FESTIVAL Segovia

Hasta el 25 de septiembre, lecturas, conferencias, debates, coloquios, música, cine... en el Hay Festival de Segovia.
Programación en la página 10.

OTRAS ACTIVIDADES

Tributo a Joaquín Sabina

Hoy, "Propios y ajenos. Tagore y Victoria Ocampo", de 13.00 a 14.00 horas en la librería solidaria Aida Books&More. Lectura en inglés, español y bengalí de las cartas que intercambiaron Rabindranth Tagore y Victoria Ocampo. Estas lecturas correrán a cargo de las directoras de cine Sangeeta Datta y Teresa Constantini, el historiador José Paz y la escritora Gail Jones, además, estará moderado por Teresa Herranz.

SEGOVIA. AIDA BOOKS&MORE

VIII Muestra de Teatro Aficionado

El Ayuntamiento de San Cristóbal de Segovia en colaboración con el grupo Candilejas ha organizado la octava edición de la Muestra de Teatro de San Cristóbal de Segovia del 24 de septiembre al 8 de octubre, que ofrecerá cinco actuaciones en tres fines de semana. Hoy, domingo, día 25 de septiembre, el grupo Teatrasgo pone en escena 'Presas'. Todas las representaciones tienen lugar a las 20.00 horas en el auditorio, y tienen un precio de dos euros.

SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA. AUDITORIO DEL CUM

VI Encuentro de Escritores

Los días viernes 30 de septiembre y sábado 1 de octubre tendrá lugar el VI Encuentro de Escritores en la Academia de Historia y Arte de San Quirce. El viernes Carlos Mamonde, Carlos Taibo y Miguel Brieva participarán a las 19.45 horas en el evento 'Otra forma de pensar, otra forma de escribir'. El sábado, a la misma hora, lo harán Belén Gopegui, Bibiana Medialdea y Miguel Jara.

SEGOVIA. ACADEMIA DE HISTORIA Y ARTE DE SAN QUIRCE

Bibliobus

El servicio de Bibliobús de la Diputación Provincial se desplaza el lunes 26 de septiembre a las localidades de Campo de Veganzones, Sebúcor y Cabezuela.

VARIAS LOCALIDADES

Cultos religiosos

Todos los viernes del mes de septiembre, a las 22.00 h., en la iglesia de las Monjas Dominicas, canto-oración de completas y Salve.

SEGOVIA. MM DOMINICAS

'Rutas para la salud' y 'Ponte las pilas'

El Ayuntamiento de Segovia inicia una nueva temporada de las 'Rutas para la salud' y 'Ponte las pilas', ambos programas, gratuitos, se dirigen a la promoción de hábitos de vida saludables y un estilo de vida activo. Finalizan el domingo 18 de diciembre, como viene siendo habitual, con la 'Ruta del Belén Saludable'.

SEGOVIA. VARIOS ESCENARIOS

CONVOCATORIAS

Escuela de Idiomas

Nuevo curso en la Escuela Oficial de Idiomas de Segovia. Los alumnos sin preinscripción, en alemán, español, francés e italiano, a partir del día 22; en inglés, 1º y 2º nivel básico, a partir del 26 a las 16.00 h.; inglés, 1º y 2º nivel intermedio, a partir del 27 a las 16.00 h.; y para inglés 1º y 2º nivel avanzado, a partir del 23 a las 16.00 h.

SEGOVIA. ESCUELA DE IDIOMAS

Taller municipal de fotografía

Abierto el plazo de inscripción para los cursos del Taller municipal de fotografía con aprendizaje en técnica fotográfica, básico y avanzado; y laboratorio fotográfico. Niveles básico y avanzado.

SEGOVIA. SEDE DE HORIZONTE CULTURAL



AGENDA SOCIAL



Felicitación. Hola, soy Rocío. Hoy cumpla un mes desde que nacía. Estoy encantada y feliz entre la gente que me rodea, siento que me quieren mucho. Un abrazo para mis padres, mi hermano, ambas familias y amistades de las dos partes. Os quiero. Prometo a mis padres ser buena chica.



Gaitero-cocinero y Tierra de Sabor, una combinación perfecta. Camareros y cocineros en la ofrenda a la Virgen de la Fuencisla.



Boda. Daniel y Esther iniciaron ayer su vida como matrimonio. Felicidades. El Señor os precede.



Cumpleaños. ¡Felicidades Lala!

Nada más que 99 años, y tan bien llevados. Toda la familia está muy orgullosa de ti y muy feliz por seguir compartiendo contigo tantos años de sabiduría. Los que podemos nos juntamos a una celebración más que seguro que no será la última. Los 100 ya están a la vuelta de la esquina. Te queremos.

Escolanía de Segovia

El próximo día 28 de septiembre finaliza el plazo de inscripción para el nuevo curso de la Escolanía de Segovia. Información e inscripción en la calle de la Judería Vieja, número 12.

SEGOVIA. FUNDACIÓN JUAN DE BORBÓN

Curso de Especialista en Energías Renovables

Abierto el plazo de inscripción y matrícula en el Curso de Posgrado "Especialista en Energías Renovables" de la Universidad de Valladolid. Más información en www.eis.uva.es/energias-renovables/

VALLADOLID

Concurso de fotografía de montaña

El grupo de montaña La Acebeda organiza la primera edición de su Concurso fotográfico con trabajos enviados antes del 1 de octubre.

Los interesados pueden solicitar más información en la página www.grmlaacebeda.com.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

Escuela Amadeus

La Escuela de Música Amadeus va a iniciar su curso de iniciación para niños de 2 a 5 años. Además, realizará otros cursos para niños a partir de 6 años y para adultos de solfeo, armonía, piano, guitarra, saxofón, acordeón, flauta, violín, canto, laúd, percusión, batería, cajón, bandurria, etc.

Los interesados en participar deben llamar a los teléfonos 921110163 y 675965731, o solicitar información en la sede de la escuela (calle Teniente Coronel Fernando de Castro, 9).

SEGOVIA. ESCUELA AMADEUS

Campaña antirrábica

La campaña de vacunación antirrábica para los perros mayores de tres meses permanece hasta el día 21 de septiembre en el antiguo parque de bomberos, con entrada por c/ Bomberos. El precio de la vacuna será de 15 euros, tres la cartilla y 20 la identificación, para lo cual el propietario del animal deberá presentar su documento de identidad.

SEGOVIA. ANTIGUO PARQUE MUNICIPAL DE BOMBEROS



Restaurante

Edulis

Cocina creativa de temporada

Cerveza checa natural sin pasteurizar

☎ 921 49 31 23 • ENCINILLAS



AQQUEDUCTO

restauración segoviana

Avda. Padre Claret, 2 - 4
921 43 69 12
www.aqqueducto.com

Bodas

Celebraciones familiares

Reuniones de trabajo

- Cuidamos hasta el más mínimo detalle
- Contamos con dos espacios totalmente independientes para que gocéis de la privacidad que buscáis y contéis con un espacio diseñado especialmente para vuestras necesidades
- El menú es amplio, adaptado a todos los gustos, con diferentes opciones para elegir entre diferentes platos
- La tranquilidad, y el silencio que invita a la concentración, crean un ambiente ideal para las reuniones de trabajo, seminarios ...



HAY FESTIVAL 2011

Vicente del Bosque trae el deporte al festival

Iñaki Gabilondo y Juan Luis Cebrián compartieron impresiones sobre el periodismo actual en San Juan de los Caballeros

A.M./A.S.R. / SEGOVIA

El seleccionador español de fútbol, Vicente del Bosque, saltó ayer al campo literario y del debate, para hablar de liderazgo, dentro del Hay Festival de Segovia dedicado a las letras y las artes. Apenas se habían marchado los anteriores intervinientes, los periodistas Juan Luis Cebrián e Iñaki Gabilondo, Del Bosque ocupaba el escenario improvisado bajo el ábside de la iglesia románica de San Juan de los Caballeros.

Recibido entre aplausos de algunos seguidores, en declaraciones a los periodistas, Del Bosque puso como ejemplo de liderazgo a la selección española y agradeció a los organizadores de este evento cultural, frecuentado principalmente por escritores, pensadores y artistas, que se hayan acordado de él. Del Bosque estuvo acompañado por el subdirector de Marca, Juan Ignacio Gallardo, y por el experto en estrategia y decano de programas de la Escuela de Negocios IE, David Bach, que lanzaron preguntas sobre las claves de éxito de un equipo unido.

Y varias de esas claves es contar con "un grupo cohesionado, unido, con buena disciplina, donde el líder sepa delegar tareas y compartir con otros", a juicio del seleccionador que matizó que existen muchos estilos de liderazgo que pueden ser eficaces.

Al inicio de su intervención aclaró que solo expresaba opiniones, nunca dogmas ni doctrinas, y reconocía que el mundo del entrenador tiene que ver mucho con el mundo de la empresa y, principalmente, quien debe ejercer el liderazgo es el que tiene el mando. A juicio de Vicente del Bosque, ejercer el liderazgo en el fútbol es un

poco especial, no es lo mismo que en cualquier otra empresa, por las singularidades de este deporte, pero también existen cosas en común con otros grupos.

Del Bosque se refería al triunfo de la selección en el Mundial, para subrayar que "el fenómeno del fútbol no podemos olvidarlo, está en la sociedad y todos los buenos ejemplos que puedan dar los jugadores fuera y dentro del campo seguro que serán beneficiosos para toda la juventud".

En un entorno intelectual, pero abierto ayer a lo deportivo, no faltaron preguntas de actualidad, que Del Bosque escabulló regateándolas. No quiso vaticinar cómo va a discurrir la Liga de fútbol, aunque reconocía que es cierto que hay dos equipos grandes, que nos representan bien en Europa; añadió que "no hay problema" con el jugador canario del Manchester City David Silva y no quiso hablar de Valdano, argumentando que no comenta sobre nadie.

GABILONDO Otra de las charlas que concitó la atención del público en la tarde de ayer fue la que mantuvo el periodista Iñaki Gabilondo con el escritor y periodista Juan Luis Cebrián, una conversación que giró en torno a la actual situación del periodismo y las posibilidades laborales de los jóvenes que ahora intentan iniciarse en la profesión.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el desarrollo de Hay Festival Segovia 2011 en www.eladelantado.com



Arriba, el seleccionador nacional, Vicente del Bosque, atendiendo a los medios de comunicación a su llegada a Segovia. Abajo, Iñaki Gabilondo, a la izquierda, junto a Juan Luis Cebrián, ayer, en San Juan de los Caballeros. / ALBERTO BENAVENTE

SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS para celebrar sus COMUNIONES, BODAS, BANQUETES y REUNIONES



Hemos modernizado nuestras instalaciones para ofrecerles la misma Calidad y Servicio de siempre

Información y reservas en 921 437 161



HOTEL****
Puerta de Segovia

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

AL DÍA | FUENTEPELAYO, REFERENTE FERIA DE LA PROVINCIA

Hurones, gallinas castellanas, faisanes amarillos, patos australianos, gansos, cerdos vietnamitas, cobayas y conejos de indias, entre otros animales, se pueden ver este fin de semana en el recinto de la Panera, en la quinta edición de la Feria de Mascotas

de Fuentepelayo. Con un menor número de stands, y un predominio total de las aves entre las mascotas presentes, se desarrolla estos días esta muestra única en la provincia y en la comunidad. Al mismo tiempo, Fuentepelayo es este fin de semana

referente del sector del automóvil al acoger también la Feria de Vehículos de Ocasión y Kilómetro o, donde se ofrecen grandes "ocasiones" de vehículos, muy demandadas por los ciudadanos en esta época de crisis económica.

La crisis del capitalismo occidental

Lord Meghnad Desai analizó la situación de la economía mundial y el papel de dos gigantes emergentes, India y China

A.S.R. / SEGOVIA

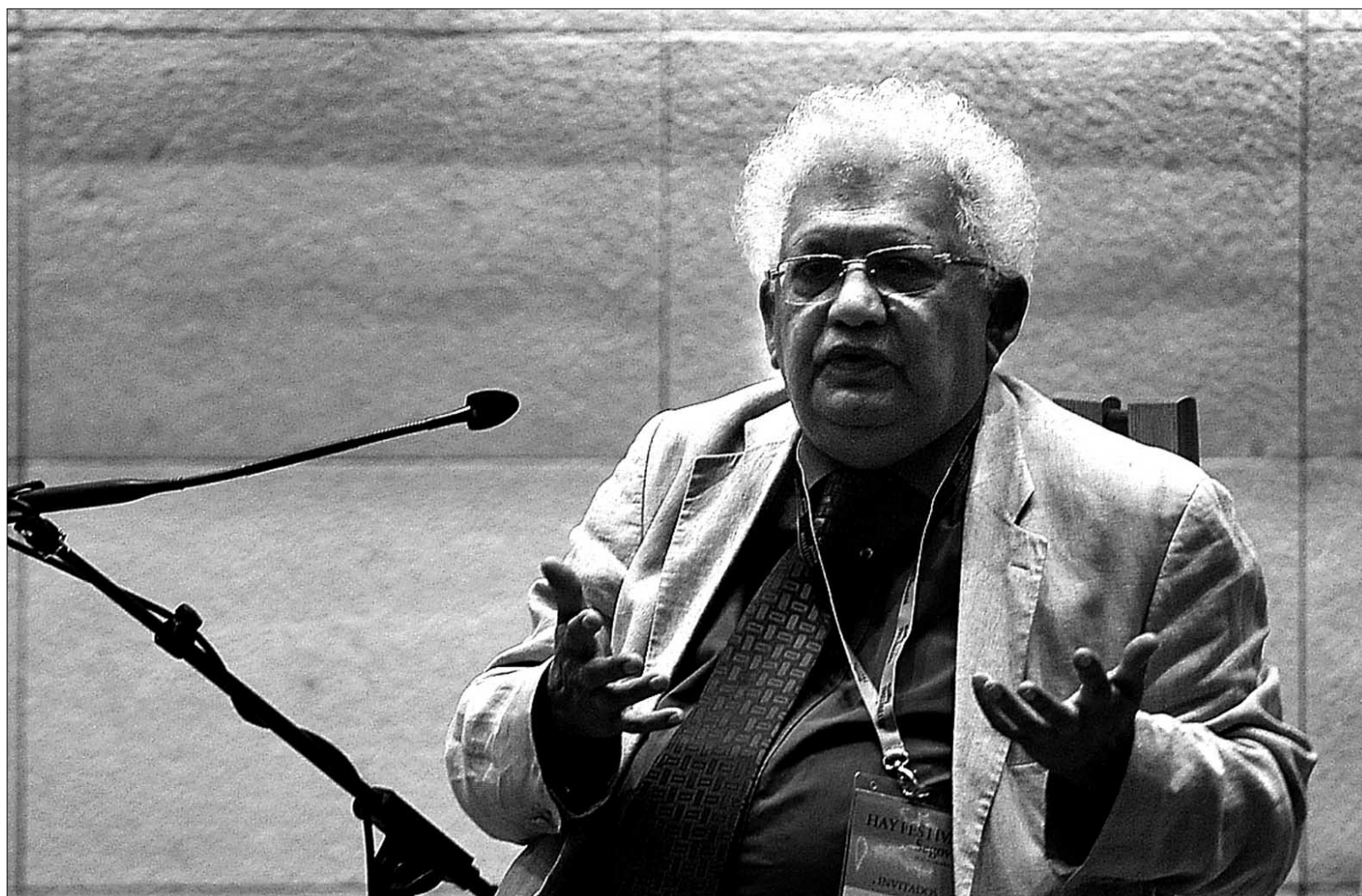
Lord Meghnad Desai, escritor, catedrático y político indio-británico, protagonizó ayer una de esas sesiones que, cada año, dan otra perspectiva al Hay Festival, sumando a los debates sobre literatura la reflexión sobre aspectos políticos y económicos que, más que nunca, son de una importancia capital en una coyuntura mundial sumamente complicada.

En conversación con Adam Austerfield, director de proyectos de empresa de la London School of Economics, de la que Desai es profesor emérito, el economista manifestó su opinión de que la crisis actual "es una crisis del capitalismo occidental, no del capitalismo, que funciona perfectamente en otras partes del planeta"; "en India, la gran preocupación ahora mismo es que quizá solo se crezca al 7,5 por ciento", ironizó.

Interrogado sobre la posibilidad de que sean los países denominados emergentes, como India y China, en los que se centraba el debate de ayer, los que saquen a Occidente de esta situación, Desai lo tiene claro: "si fuera un país rico el que tuviera que salvar a uno pobre, no tendría dudas, diría que no, que el pobre tiene que conseguirlo por sí mismo".

En esta línea, afirmó que, desde su punto de vista, países como China e India "ya le han prestado demasiado dinero a Estados Unidos y Europa; creo que ha sido como ir dando más dinero a un drogadicto; es el momento de decir que nuestras economías van muy bien, que nuestras cuentas públicas están saneadas y que quizá sea el momento de que ustedes nos sigan".

Para este experto, la situación que se vive actualmente supone "un movimiento de las placas tectónicas de la economía mundial, una transformación cultural muy profunda de todo lo que hemos conocido hasta ahora, con un desplazamiento del peso económico hacia el Sur y hacia el Este, aunque Europa y Estados



Lord Desai, en un momento del coloquio que mantuvo en la Sala Caja Segovia con Adam Austerfield, de la London School of Economics. / ALBERTO BENAVENTE

"Es el capitalismo occidental lo que está en crisis; el capitalismo funciona en otras partes del mundo"

Unidos todavía no se estén dando cuenta".

En esa situación, lord Desai se mostró más o menos optimista respecto a las posibilidades de Estados Unidos, "saldrá adelante porque es un país con mezcla, que

"Prestar dinero a Europa y Estados Unidos ha sido como seguir dándole dinero a un drogadicto"

tiene inmigración, con una natalidad más o menos alta, y con espíritu emprendedor", pero se mostró muy pesimista en cuanto a Europa: "tiene un estado de bienestar difícil de desmantelar, es hostil a la inmigración y tiene una tasa de

"Europa es hostil a la inmigración y tiene una tasa de natalidad baja; tendrá problemas con las pensiones"

natalidad muy baja; Europa no ha sabido ahorrar y va a tener grandes problemas con las pensiones, aunque aún no hay ningún líder que se dé cuenta del alcance de este conflicto".

Desai también fue claro en

"Mientras los depósitos de los particulares estén a salvo, no se debería salvar un solo banco"

cuanto a su posición sobre los bancos y la crisis financiera: "no se debería haber salvado un solo banco; mientras los depósitos de los particulares estén a salvo, se les debería dejar quebrar; además, tampoco se les ve muy agradecidos".



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

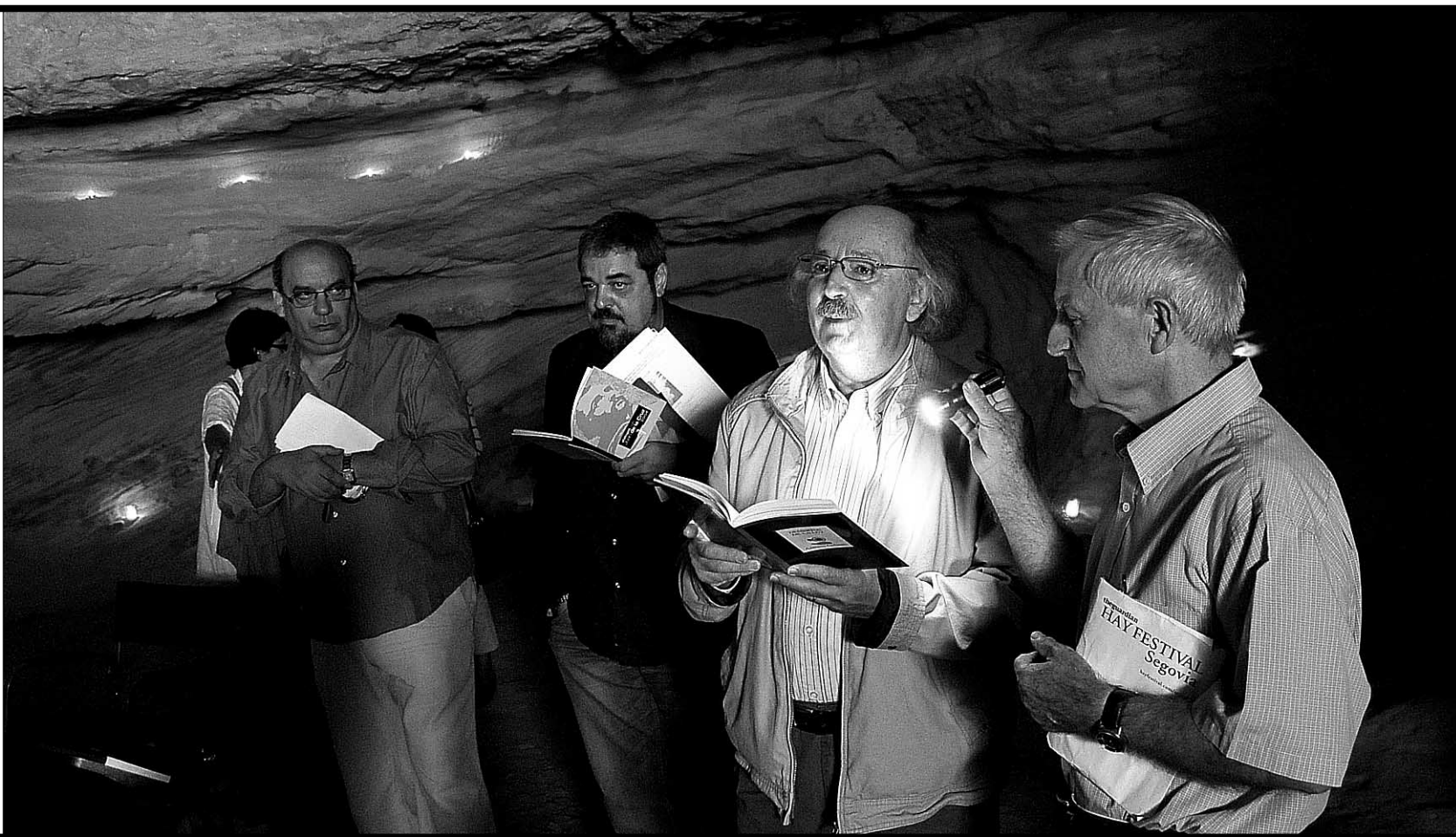
Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



HAY FESTIVAL 2011

San Juan de la Cruz, presente en el Hay.

El festival cultural continúa sus actividades en varios escenarios de la ciudad. Ayer por la mañana, los miembros de la Academia de San Juan de la Cruz, Antonio Colinas, José María Muñoz Quirós y Carlos Aganzo hicieron disfrutar a decenas de personas en el huerto del Convento de los Padres Carmelitas de versos del místico a través de sus propios poemas. El diálogo espiritual y poético traspasó los siglos y siguió una vía ascendente a través de la caverna (La Noche), el huerto (El Cántico Espiritual) y la ermita en las alturas (La Llama). / A. BENAVENTE



Boris Izaguirre, el 'monstruo' literario

El escritor habló ayer de su última novela acompañado por su homólogo Juan Cruz

BERTA CALVO / SEGOVIA

Boris Izaguirre y Juan Cruz tomaron el relevo a Forges y Aurelio Martín en San Juan de los Caballeros, escenario que albergó el encuentro entre ambos escritores.

El televisivo venezolano llegó al festival dispuesto a hacer disfrutar al público con su carisma y energía, y lo consiguió a juzgar por las risas que se escucharon y los aplausos finales.

'Dos monstruos juntos' es el título de su última novela, protagonizada por Alfredo y Patricia y que recorre tres momentos reales sucedidos desde 2007: la crisis financiera mundial, la corrupción en España y el terremoto de Haití.

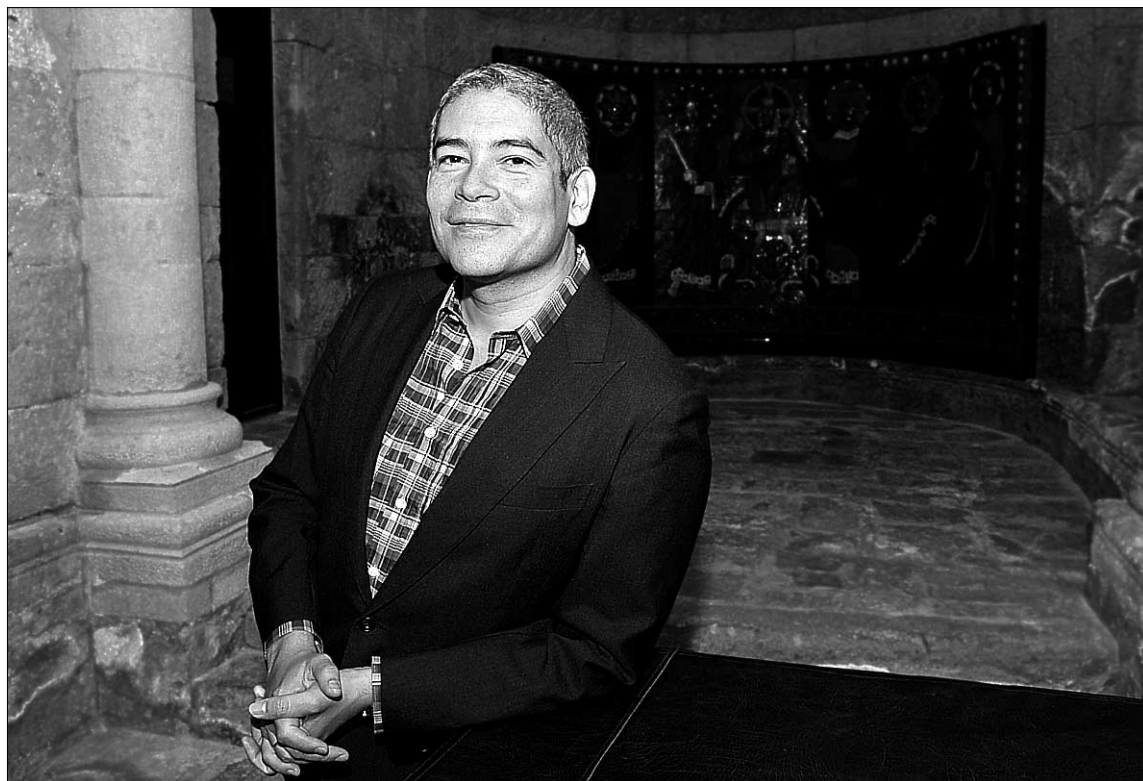
Con este trabajo, aseguró Cruz, Izaguirre consolida su narrativa al tratarse de "un libro extremadamente comprometido". La sensación del autor es, por otra parte, la de que se ha llegado a un momen-

to de la historia en que se recompensa la corrupción "y los malos han pasado a ser los reyes del mambo". El truco de la novela es que los personajes acaban construyendo una sociedad de la impunidad, que es un reflejo de lo que está pasando en la actualidad.

El venezolano, acostumbrado a estar delante de las cámaras, demostró ser portador de un tremendo carisma, con una lucidez verbal algo barroca pero tremendamente envolvente. Con estas armas pronto se metió al auditorio en el bolsillo.

Fue tanta su verborrea en algunas ocasiones que Juan Cruz tuvo que cortarle, eso sí, siempre con picardía y humor — "Déjame que te pregunte algo porque si no, no me pagan" —.

La trama de la novela camina entre la gloria y el infierno, y entre ambos está la fama, aspecto que a



Boris Izaguirre posando sonriente antes de comenzar el evento en San Juan de los Caballeros. / ALBERTO BENAVENTE

Izaguirre le fascina, al igual que haber descubierto un mundo desconocido hasta el momento: la gastronomía, que define como algo efímero pero que tanto la comida como el gusto por ella, es defendido por Cruz como el *leitmotiv* de la relación entre los personajes.

LA ERÓTICA EN SU TRABAJO

Alfredo y Patricia se encuentran unidos y desunidos por el sexo;

"viven un terremoto sentimental pero también carnal y pasional", puntualizó Cruz llevando así la conversación a un terreno "delicado". Izaguirre reconoció haberse nutrido durante su adolescencia de muchos de los "cuentos" que había en las revistas eróticas, los cuales "he ido acumulando y, por lo que se ve, han salido en esta novela todos de golpe". Pero quiso aclarar que la vida erótica de los personajes, "yo no la llevo a ese ni-

vel", a lo que el público respondió con una sonora carcajada.

Su relación con el periodismo se ha convertido en los últimos años en parte fundamental de su vida. De hecho, para terminar su trabajo tuvo que comenzar a escribir una columna de actualidad con el único objetivo de aprender a sintetizar "y huir así del barroquismo literario que tanto nos caracteriza a los escritores latinoamericanos".

Convierte tu cumpleaños o tu primera comunión en una gran atracción.
Hinchables desde 150 €



TRACKTER



eventos especiales

www.trackter.com

Tlfn. 921 430 822

Empresa Colaboradora
SEGOVIA 2011. CÁMERA CONTRA LA CORRUPCIÓN

“¿Qué cómo hago chistes? pues leyendo los periódicos”

El humorista Antonio Fraguas 'Forges' y el director de Desarrollo de EL ADELANTADO, Aurelio Martín, repasaron anécdotas y actualidad con una única herramienta: el ingenio

B.C. / SEGOVIA

Cuánta razón tuvo ayer Aurelio Martín, director de Desarrollo de EL ADELANTADO, al decir que Antonio Fraguas 'Forges' es un humorista gráfico que no necesita demasiada presentación.

Ya lo hizo él mismo ante los segovianos presentes en la iglesia de San Juan de los Caballeros, que escucharon sorprendidos cómo Forges cantaba el himno de Segovia. “Me gusta porque es una llamada a la insurgencia cívica”, declaró sonriente.

Durante el evento,—organizado en colaboración con EL ADELANTADO y en el marco de las actividades conmemorativas del 110 aniversario—, reinó el ingenio, la inteligencia y el humor, como no podía ser de otra manera, tratándose del encargado de dibujar la historia de España en diferentes medios de comunicación con el lápiz de la ironía.

“Los humoristas podemos precisar lo que el resto de seres humanos piensan”, señaló Forges, que además aclaró estar dotado de un tercer brazo “para subir a la nube del sentido del humor, coger un trocito y enseñarlo”.

El auditorio no se cortó a la hora de soltar la carcajada en repetidas ocasiones, elemento que acompañó a los dos comunicadores desde el minuto uno.

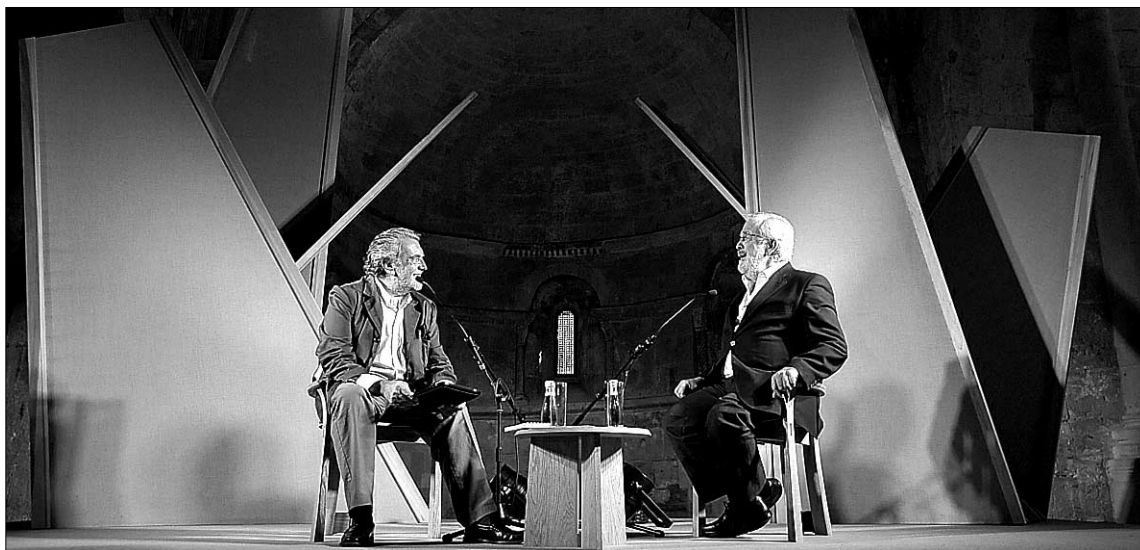
Forges fue Forges en estado puro, todos los poros de su piel desprendieron humor, él mismo fue humor, sus gestos fueron humor, así como sus anécdotas profesionales y personales, en las cuales éste fue su principal aliado.

ESPAÑA, EN UN DIBUJO Su compañero de coloquio, Aurelio Martín, siguió a la perfección el juego ingenioso que mantuvieron, sacando a flote sus más divertidas anécdotas, así como un lenguaje que ha inventado y que ya es todo un símbolo periodístico.

“Usted tiene toda la historia de España en la cabeza (No por ello estoy metiéndome con el tamaño de su perímetro craneal) ¿Cuál sería el dibujo de estos años?”, preguntó Martín, al que acompañaron risas de fondo. “No hablaría tanto de un



Aurelio Martín y Forges, en la entrada de la iglesia de San Juan de los Caballeros ayer por la mañana. / ALBERTO BENAVENTE



El director de Desarrollo de EL ADELANTADO y el humorista cautivaron al auditorio con su sentido del humor. / A.B.

dibujo, más bien de una frase que no se puede traducir a ninguna lengua europea: ‘No, si ya verás tú como...’”, respondió el humorista, que no pudo terminar porque el público interrumpió sus palabras con es-

trepitosos aplausos y sonoras carcajadas.

No pudo evitar, y tampoco quiso, hurgar en la herida política, añadiendo lo poco que interesa que la gente piense “porque, como decía

aquel, pensar es una funesta manía”. Así, confesó al auditorio su manera de hacer chistes: “Es muy fácil, tan sólo hay que coger hoy día cualquier periódico”.

Los asistentes se hicieron cóm-

“Las viñetas tienen más poder porque hoy es difícil leer más de dos renglones seguidos”

“Mi trabajo no requiere mayor disciplina que la de sentarse delante de un folio en blanco”

plices de su particular sentido del humor, amable en muchos casos, crítico en otros y ácido en muchos de ellos, sobre todo cuando el tema a tratar fue la política: “Toda la vida hemos anhelado una derecha civilizada, vamos, lo que viene siendo ahora el PSOE”.

EL PODER DE LAS VIÑETAS Lo gráfico ha adoptado un protagonismo en esta época de la vida difícilmente comparable a otro elemento periodístico. Forges sabe por qué: “Las viñetas tienen más poder porque ahora leer más de dos renglones seguidos requiere una complicación absoluta”. Por ello, se aventuró a presagiar que tanto la poesía como el cómic son lo que mejor va a funcionar en los libros electrónicos.

La ventana al mundo que abrió Forges en su día, hoy se le antoja más difícil de abrir, pues “se mete mucha información irrelevante para que se obvie lo importante. Así que el humor es el mejor sentido común”. Se autoadjudicó la labor de ser lo suficientemente preciso como para hacer que el dibujo y el humor “afecten al mayor número de personas posible”.

HUMOR Y MUJERES Aseguró estar rodeado de género femenino desde su infancia y atribuyó el humor a las mujeres. “Ahora hay un género impersonal masculino: ‘Va a haber que sacar al perro’; ‘Están llamando a la puerta’. Definí su trabajo como “otro cualquiera”, sin más disciplina que la de sentarse durante una hora delante de un papel en blanco. “Lo que hago yo le saldría a cualquiera”.

La entretenidísima conversación terminó con una magnífica sensación generalizada entre el público, que se quedó con ganas de más.



Residencial CANTUESO

Junto piscina cubierta, próximos al Ambulatorio

Promoción de 38 viviendas
Con garaje y
trastero

Precios desde
148.000,00 €



C/ Independencia, 25
TELF. 921.432.381



Constructora Promotora
Gómez y Gómez, S. A.

Programa Hay Festival

Domingo 25

Map of Segovia showing the locations of the Hay Festival events. The map includes major landmarks like the Cathedral, the Alcazar, and the city walls. Numbered locations 1-22 are marked across the city, corresponding to the event list.

PLANO DE SEGOVIA

1. Acueducto

2. Alhóndiga

3. Torreón de Lozoya

4. Plaza de San Martín

5. Iglesia de San Juan de los Caballeros

6. Real Academia de San Quirce

7. Plaza del Conde de Chester

8. Biblioteca Pública de Segovia

9. Casa de los Picos

10. Plaza Mayor

11. Librería Solidaria Aida

12. Sala de la Caja Segovia

13. Plaza del Azoguejo

14. Jardín El Romeral de San Marcos

15. Cámara de Comercio Segovia

16. Casa-Museo de Antonio Machado

17. Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente

18. Campus de Santa Cruz la Real - IE University

19. Huerta del Convento de las Carmelitas

20. Palacio de Quintanar

21. Cárcel

22. Iglesia de San Nicolás

►Propios y ajenos. Visita poética al jardín. ROMERAL DE SAN MARCOS (14)

11:00-12:00 h.

►Literatura, mujer y revolución: pasado, presente y futuro. Leila Abuzeyd en conversación con Mayte Carrasco. SALA CAJA SEGOVIA (12)

12:00-13:00 h.

►Legado de escritores: José Saramago y Tomás Eloy Martínez. Pilar del Río en conversación con Ezequiel

Martínez. MUSEO ESTEBAN VICENTE (17)

12:00-13:00 h.

►Propios y ajenos. Tagore y Victoria Ocampo. LIBRERIA SOLIDARIA AIDA (11)

13:00-14:00 h.

►50 Aniversario de Amnistía Internacional: sobre la libertad de expresión. SALA CAJA SEGOVIA (12)

13:30-14:30 h.

►Carmen Posadas con Mar-

ta Robles. SAN JUAN DE LOS CABALLEROS (5)

13:30-14:30 h.

►Libertad de expresión en la era digital. William Echikson, actual senior manager de comunicación en la sede de Google en Bruselas, hablará sobre las oportunidades y desafíos para el ejercicio de la libertad de expresión en la sociedad digital. SALA CAJA SEGOVIA (12)

17:00-18:00 h.

►Propios y ajenos. Visita

poética al jardín. ROMERAL DE SAN MARCOS (14)

17:00-18:00 h.

►Paul Preston en conversación con Elena Moya. SAN JUAN DE LOS CABALLEROS (5)

17:00-18:00 h.

►Rituparno Ghosh en conversación con Boris Izaguirre, seguido de la proyección de la película 'Nouka Dubi'. SALA CAJA SEGOVIA (12)

18:30-21:30 h.

Paul Preston, Carmen Posadas y Rituparno Ghosh cierran hoy el Hay

B.C. / SEGOVIA
La edición de este año del Hay Festival finaliza hoy con menos eventos pero igual de interesantes que en jornadas anteriores.

El día comienza con una visita poética por el Romeral de San Marcos de once a doce de la mañana, y en el que Félix Valdivieso leerá textos de San Juan de la Cruz; Ann Bateson hará lo mismo pero con poemas en inglés de Robert Graves, William Wordsworth y Antonio Machado.

El hispanista del Reino Unido, Paul Preston, conversará esta tarde, de cinco a seis en San Juan de los Caballeros, acompañado por la autora del libro 'Los olivos de Belchite', Elena Moya.

Antes, en el mismo escenario, Carmen Posadas y Marta Robles hablarán sobre la última novela de la primera, 'Invitación a un asesinato' y en el que la sátira social se convierte en un delirante homenaje a los grandes de la novela de misterio cuando la propia víctima invita a su barco a sus posibles asesinos.

CINE Y LA ERA DIGITAL Boris Izaguirre, que ya estuvo ayer presentando al público segoviano los entresijos de su último trabajo, 'Dos monstruos juntos', junto al también escritor y periodista Juan Cruz, hoy se sentará al otro lado del escenario para charlar con el director de cine de autor indio, Rituparno Ghosh, ganador de ocho National Film Awards en la India y varios premios internacionales en festivales de cine. El escenario escogido, la sala Caja Segovia; el horario: de seis y media a nueve y media, pues después de la conversación se proyectará la película 'Nouka Dubi' primer film realizado sobre Tagore en el sesquicentenario de su nacimiento.

Por su parte, Wiliam Echikson, actual *senior manager* de comunicación en la sede de Google en Bruselas, hablará sobre las oportunidades y desafíos para el ejercicio de lalibertad de expresión en la era digital.

Restaurante Lago

tiene la satisfacción de ofrecer a Segovia y Provincia las mejores gambas de ISLA CRISTINA y los mejores langostinos de SANLÚCAR.

POR ½ Y 1 KG. A PRECIO INCREÍBLE

½ Kg. de gambas de Isla Cristina	45 €	Ración de Chipirones encebollados dos personas	10 €
1 Kg. de gambas de Isla Cristina	85 €	Ración de Chopitos fritos para dos personas	8 €
½ Kg. de Langostinos de Sanlúcar	28 €	Ración de Calamares	10 €
1 Kg. de Langostinos de Sanlúcar	55 €	Ración de Pulpo a la Gallega para dos personas	10 €
Bogavante de ½ Kg. de Galicia	22 €	Ración de Mejillón de Galicia al vapor	6 €
Bogavante de 1 Kg. de Galicia	40 €	Ración de Boquerones del Cantábrico fritos	8 €
Vieira gratinada	6 €	Botella de Vino Blanco Frío	10 €
Zamburiñas de las Rías Gallegas	10 €	2 Botellas de Cerveza	4 €

El narcoMéxico de los noventa

El escritor mexicano Élmer Mendoza y Arturo Pérez-Reverte conversaron ayer en San Juan de los Caballeros

A.S.R. / SEGOVIA

Arturo Pérez-Reverte, que reconoce la deuda que adquirió con él cuando preparaba "La reina del Sur", le define como "el patriarca del lenguaje de frontera". Élmer Mendoza, escritor mexicano que ha introducido no solo el mundo del narco, sino su lenguaje y hasta su aroma, en sus libros, conversó ayer con Pérez-Reverte en San Juan de los Caballeros sobre un ambiente que ambos escritores han compartido ante, según confesaron, numerosas botellas de buen tequila.

Pérez Reverte empezó una conversación que llenó hasta la bandera la iglesia de San Juan de los Caballeros recordando aquel México de los primeros noventa que él eligió para ambientar "La reina del Sur": "si me decidí por colocar la acción en México, y no en Galicia o en Colombia, fue porque el narco mexicano de entonces tenía una música, un folklore, una forma de vivir y, sobre todo, unas reglas".

El autor de obras como "La tabla de flandes" o "El maestro de esgrima" explicó, con el asentimiento de Mendoza, que, a la manera de los mafiosos clásicos, en aquel México "había unas normas: no se tocaba a las mujeres, no se tocaba a los niños, no se quemaban las casas... era un negocio entre hombres, con unas reglas de honor entre delincuentes".

Frente a esa realidad ya lejana, el desolador panorama del México actual, en el que los efectos de la guerra de los narcos entre ellos y con el Gobierno están a la vista en todos los telediciarios y periódicos. "Los grandes traficantes de antes, los don Corleone, están en la cárcel, han muerto o se han jubilado y la nueva generación solo quiere el beneficio inmediato; lo quieren todo ahora, todo se lo comen, todo se lo esnifan, todo se lo matan... Ya no hay narcos respetables".

Pérez-Reverte y Mendoza hablaron también sobre los narcocorridos y la narcoliteratura, objeto de una polémica en México, porque algunos políticos quieren prohibirlos, al entender que hacen apología de la violencia. "Los políticos que se oponen a los narcocorridos no conocen bien el país ni sus tradiciones, son gente que ha estudiado en Estados Unidos o en Europa", sostuvo Mendoza. Su amigo Pérez-Reverte, que tampoco aboga por la prohibición añade que los que quieren eliminarlos "son políticos que han sido cómplices del narcotráfico y que ahora quieren apartarse".

El lenguaje de la calle en la obra de Mendoza, lo que Pérez-Reverte denomina 'lenguaje de frontera', ocupó también buena parte de la conversación. "Élmer ha elevado a la categoría de fascinante una prosa bastarda", sostuvo el español; "me interesa el lenguaje de esquina, el que se crea cada día; para llevarlo a la página, entra la lectura de nuestros maestros", le replicó el mexicano.



Élmer Mendoza y Arturo Pérez-Reverte, colegas y amigos, en un momento de la conversación que mantuvieron ayer en San Juan de los Caballeros. / A. BENAVENTE

"No se acabará con el narcotráfico porque hay adictos en todas partes"

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El escritor mexicano Élmer Mendoza lleva años reflejando en sus novelas la violencia y la corrupción que genera el narcotráfico en su país, un problema con el que no se conseguirá acabar ni en México ni en el resto del mundo porque "hay adictos en todas partes".

"El narcotráfico no se va a acabar. Siempre habrá rutas de los centros de producción a los centros de consumo", aseguraba ayer en una entrevista con la agencia Efe Élmer Mendoza, en la que se refirió a su nueva novela, "La prueba del ácido", en la que reaparecer su detective Edgar 'el Zurdo' Mendieta.

En esta nueva entrega de las aventuras de Mendieta (la primera fue en "Balas de plata", Premio Tusquets), el detective tendrá que investigar el asesinato de una hermosa bailarina de striptease llamada Mayra Cabral de Melo, y se verá obligado a introducirse en el mundo del narco, que reacciona con violencia a la guerra que le ha declarado el Gobierno mexicano.

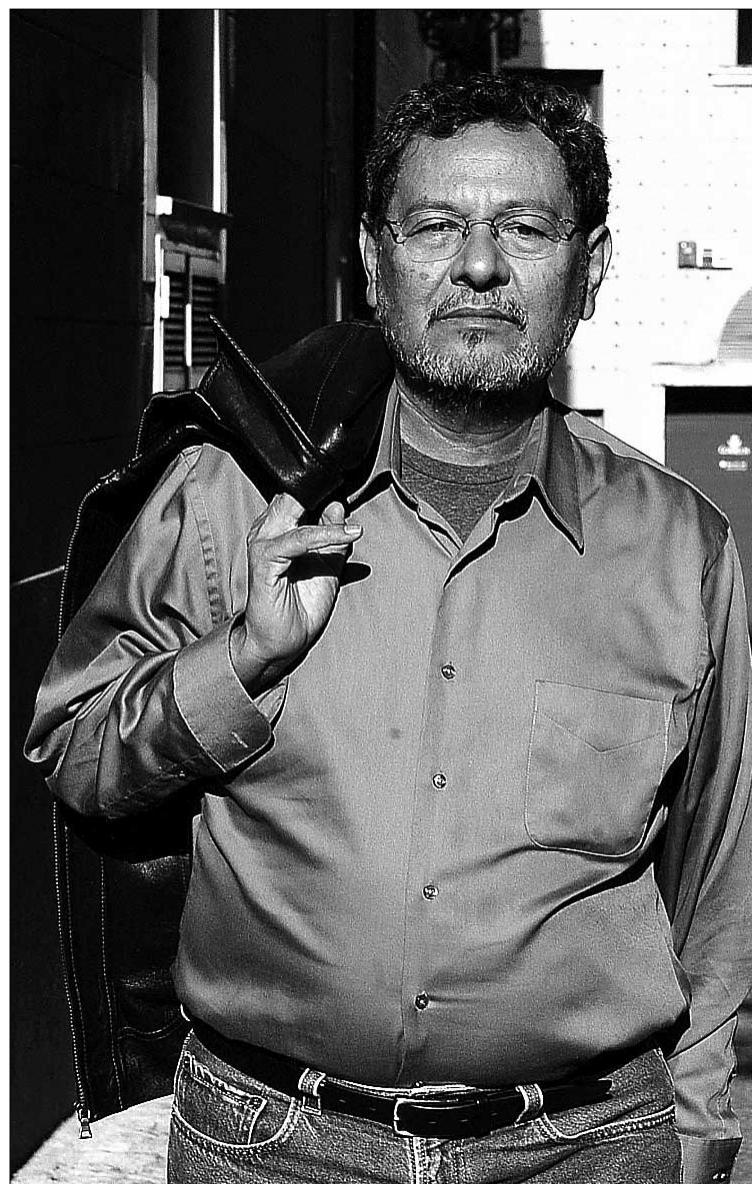
En el libro se respira el ambiente de corrupción y violencia que Mendoza (Culiacán, 1949) ve cada día en su ciudad y en el resto del estado de Sinaloa, uno de los más

castigados por el tráfico de drogas. Y como conoce a fondo el problema, asegura que "no se podrá acabar con el narcotráfico".

"Pudieran quizá regularse las formas de producción, el trasiego, pero creo que no les interesa porque se verían afectados los precios, y al capitalismo salvaje no le interesa que haya pérdidas", dijo este escritor que recientemente ha sido elegido miembro de la Academia Mexicana de la Lengua.

En su opinión, "lo triste es que cada vez hay más actividades ilícitas que dan más dinero que las lícitas. Los empresarios y los que dictan las políticas económicas en el mundo tienen que revisar y ver qué está pasando: el armamentismo, el tráfico de drogas y el tráfico de personas siguen siendo los reyes de la producción de millones".

El autor de "El amante de Janis Joplin" (Premio José Fuentes Mares) no cree que los gobiernos afectados por el tráfico de drogas se decidan a legalizarlas. "Tenemos que pensar en políticas que no partan de la legalización, porque eso es irrealizable", afirmó Mendoza, partidario de "recuperar el equilibrio entre los negocios legales que producen riqueza y los ilegales. Por ahí tendrían que ir los tiros".



El escritor mexicano Élmer Mendoza, ayer en Segovia. / J. M.

La violencia del narcotráfico también produce "fascinación en los jóvenes mexicanos", que no descartan trabajar como sicarios o pertenecer a las bandas de narcotraficantes. Esa admira-

ción es difícil de combatir, y por eso el escritor cree que "a México le urge reforzar el sistema de educación, que siempre es de orientación, intenta llevarte a otro lado".

► SOCIEDAD

Abierto el plazo de inscripción para el Mercado 3DWire del CAT

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La tercera edición del Mercado 3D Wire, que se celebrará del 14 al 16 de octubre, dirigido a impulsar la industria de la animación y los videojuegos en España, ha abierto el plazo de solicitud de acreditación para la asistencia a todas las actividades. Hasta el 30 de septiembre los interesados podrán solicitar un pase que les permitirá asistir de manera gratuita a las numerosas ponencias y actividades programadas, así como interactuar con los ponentes y otros profesionales que participen en el mercado.

Para solicitarlo es necesario entrar en la página web de Mercado 3D Wire (www.mercado3dwire.es). Aquí el interesado puede descargar uno de los tres modelos de acreditación posibles — para profesionales, estudiantes o prensa — que deberá rellenar indicando su nombre completo y datos de contacto. También es imprescindible adjuntar una fotografía digital del interesado. Esta ficha se ha de reenviar antes del 30 de septiembre a logistica@mercado3dwire.es. Los acreditados recibirán la confirmación a través del correo electrónico, junto a la programación y toda la información necesaria para asistir al mercado.

NOVEDADES Como novedades de esta tercera edición se presentarán los largometrajes Arrugas, seleccionado en la Sección Nuevos Directores de Zabaltegui en el Festival de San Sebastián, y Posos, primer largometraje en stop motion del realizador Sam Orti. Por su parte, El creador de Pocoyó, Guillermo García Carsi, impartirá una masterclass sobre el proceso creativo de Pocoyó y Doomed.

El Mercado 3DWire es una iniciativa del Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT) para apoyar la industria de los videojuegos y la animación.

► FOLCLORE



Carmelo Gozalo, Elfidio Alonso, Jose Ramón Pardo, Clara Luquero, Joaquín González, Ismael Peña, María Salgado y Fernando San Romualdo, tras la reunión. / A.BENAVENTE

María Ángeles Sánchez gana el Premio Europeo 'Agapito Marazuela'

El jurado presidido por Joaquín González subrayó el trabajo de la periodista y etnógrafa ilicitana para la difusión en medios de comunicación del folclore y la cultura tradicional

• La galardonada recibirá el premio en el transcurso de una velada cultural en la sede de la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce el próximo 19 de Noviembre

M.GALINDO / SEGOVIA

La periodista y escritora María Angeles Sánchez ha ganado el XVI Premio Europeo de Folclore "Agapito Marazuela", con el que el jurado ha destacado la importante labor realizada en medios de comunicación para la difusión del folclore y la cultura tradicional española.

El premio fue dado a conocer ayer tras la reunión del jurado presidido por el fiscal responsable de la Oficina de Lucha Antifraude de la Unión Europea, Joaquín González-Herrero —que fue alumno del folclorista que da nombre al galardón— y formado por destacadas personalidades del ámbito de la música y el folclore tradicional.

En conferencia de prensa, González-Herrero ha destacado la riqueza de la obra de la periodista y escritora ilicitana en el campo de la etnografía y el folclore, así como la "dimensión pionera y creadora" al incorporar a las publicaciones diarias espacios dedicados a las fiestas populares y los viajes.

Asimismo, ha señalado que la obra de María Angeles Sánchez "ha conseguido acercar al urbanita al mundo rural, haciéndole descubrir que hay vida cultural más allá de la ciudad", y ha resaltado también su labor como fotógrafa, que le ha llevado a reunir un importante archivo documental con más de 150.000 fotografías tomadas en toda España.



María Angeles Sánchez.

María Angeles Sánchez (Elche, 1952) es titulada en Periodismo por la Escuela de Periodismo de la Iglesia de Madrid, e inició su andadura profesional como subdirectora de la revista de teatro in-

dependiente "Pipirijaina", en 1973.

Su carrera como periodista especializada en viajes y tradiciones comenzó en el diario "Ya", donde creó la sección de viajes del desaparecido rotativo, y posteriormente dirigió las secciones de viajes de periódicos y revistas como "ABC", "Blanco y Negro" y "Época", entre otras.

En 1988 creó el suplemento "El Viajero" del diario "El País" y fue directora editorial de Viajes y Turismo de la editorial El País-Aguilar, una de las más importantes editoriales especializadas en esta materia.

En su currículo profesional cuenta con más de 37 libros y publicaciones, de las que destaca la "Guía de Fiestas Populares de España", considerada una obra de referencia en el análisis de las costumbres y fiestas tradicionales.



*Haz con nosotros
tus programas de*

Fiestas

IMPRENTA
ROSA

T. 921 56 21 46 - T. F. 921 56 04 55
info@imprentarosa.com
CARBONERO EL MAYOR - SG

RUTA DEL VINO RIBERA DEL DUERO: ENOTURISMO CON MAYÚSCULAS

Texto: Victor Marcos - RV Edipress



Un paseo por la Ribera del Duero puede comenzar con la visita a las tradicionales bodegas subterráneas para, a continuación, descubrir los viñedos y vanguardistas instalaciones de algunas de las bodegas más prestigiosas del mundo. La pausa de la comida nos permitirá disfrutar de los platos típicos de la comarca, regados con los mejores vinos de la tierra. Con fuerzas renovadas, podremos visitar alguno de los múltiples monumentos históricos y museos que salpican el territorio. Al final del día, y tras una relajante sesión de spa y masaje, descansaremos en alguno de los confortables alojamientos disponibles en la Ribera, ubicados en parajes de ensueño. Y todo ello, mucho más cerca de lo que imaginas. ¿Se puede pedir algo más a un viaje?

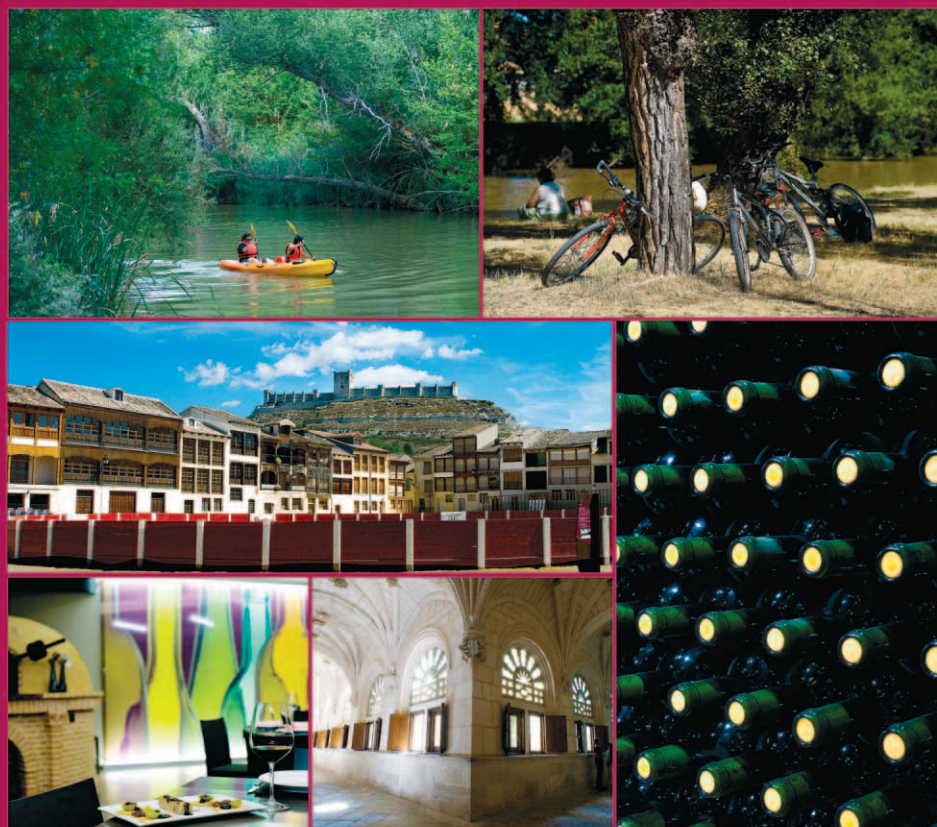
Tanto y tan cerca. La *Ruta del Vino Ribera del Duero* nos brinda más de 100 kilómetros de reposados paisajes, patrimonio monumental, fiestas populares, deliciosa gastronomía y, como no, magníficos vinos tintos y rosados. Y todo ello, ligado a la omnipresencia del segundo río más largo de la Península Ibérica, el Duero. Sin duda, el cauce más vitivinícola de nuestro país.

Las bodegas de la *Ruta del Vino Ribera del Duero* abren sus puertas a todos los aficionados al enoturismo, ya sean expertos conocedores del mundo del vino o simples curiosos. Todos ellos descubrirán los secretos que se esconden bajo tierra, en bodegas con varios siglos de antigüedad donde todavía hoy envejecen auténticas joyas vinícolas. En el extremo opuesto, la arquitectura de vanguardia y la más moderna tecnología impregnan otras bodegas de prestigio internacional, que muestran al viajero las salas de barricas, los dormitorios de botellas, los viñedos o las salas de cata. No faltan tampoco las bodegas de carácter más familiar, encargadas en muchos casos de salvaguardar los rasgos característicos de los vinos de la D.O. Ribera del Duero, pero sin dejar de mirar al futuro.

Los vinos de la Ribera del Duero son el complemento perfecto para el recetario tradicional castellano que podemos degustar en los restaurantes y asadores de la Ruta. El lechazo asado en horno de leña, la morcilla y el chorizo, los pimientos, la sopa castellana y las setas o las chuletas al sarmiento encuentran en los tintos y rosados de la tierra su acompañamiento ideal. La combinación perfecta para seguir haciendo camino y disfrutar, por ejemplo, de un paseo a caballo entre viñedos, o un recorrido en bicicleta por las orillas del río, mientras contemplamos la silueta de un castillo medieval en el horizonte.

Monumentos como el Monasterio de Santa María de Valbuena, la Ex Colegiata de Nuestra Señora de la Asunción en Roa de Duero, el Castillo de Peñafiel —que alberga el Museo Provincial del Vino—, las murallas de Haza o el Palacio de Avellaneda hacen del viaje por la *Ruta del Vino Ribera del Duero* un auténtico paseo por buena parte de la historia y el arte de Castilla y León. Historia que también se transmite a través de las numerosas fiestas y romerías de estos pueblos, donde el folclore y la tradición invitan al viajero a participar de la Ribera del Duero como uno más de sus habitantes.

Y es que, además, las celebraciones se suceden a lo largo de todo el año: las Fiestas de la Vendimia en el mes de septiembre, la Festividad de San Roque y la Asunción en Roa y Peñafiel en agosto, las Fiestas de la Virgen de las Viñas en Aranda de Duero, romerías como las de la Virgen de la Vega, o la tradicional Semana Santa castellana. Sin olvidar otros acontecimientos más actuales, como los veranos culturales, el festival de música independiente Sonorama-Ribera o las numerosas jornadas gastronómicas



repartidas a lo largo del año. Ocasiones, todas ellas inmejorables, para disfrutar de la *Ruta del Vino Ribera del Duero*.

El Plan de Dinamización de Producto Turístico Ruta del Vino Ribera del Duero está cofinanciado por Turespaña, la Unión Europea, la Junta de Castilla y León, las Diputaciones Provinciales de Burgos, Segovia, Soria y Valladolid y 55 municipios que albergan 39 bodegas, 22 restaurantes, 19 alojamientos, 6 asociaciones, 10 enotecas y comercios especializados, 20 museos y centros de interpretación, 3 spas, centros de degustación y cursos de cata, bares de vinos, un centro ecuestre, una quesería, centro de piragüismo, agencia de viajes... en definitiva, más de 120 opciones para disfrutar de la Ribera del Duero.

www.riberate.com
www.facebook.com/rutadelvinoriberadelduero
Tel. 947 107 254


RUTA DEL VINO
RIBERA DEL DUERO
Plan de Dinamización de Producto Turístico

ASEFAS celebra su primera jornada sobre hipocusia.

La Asociación Segoviana de Familias y Amigos del Sordo (ASEFAS) organizó ayer la primera edición de las jornadas sobre la hipocusia y lenguaje. Desde las diez de la mañana y hasta las dos y media de la tarde, varios ponentes ofrecieron en el centro de Asociaciones y Voluntariado de Segovia, conferencias informativas sobre estas cuestiones. Así, Mariví Hernando y Montserrat Burgos, de GASES, Luis Ángel Vallejo Valdezate, de la unidad de implantes cocleares del hospital universitario de Salamanca o la logopeda y psicóloga Ana Irene Faure, fueron algunos de los ponentes de esta primera jornada. / FOTO: EL ADELANTADO



► EJÉRCITO



El jefe de la UME presidió los actos del aniversario. / DIEGO DE MIGUEL

La última lección de veteranos artilleros

El jefe de la UME, Teniente General José Emilio Roldán Pascual, presidió el acto del 40 aniversario de la 259 promoción de Artillería

M.G. / SEGOVIA

En el corazón de un centro de enseñanza militar en el que incluso las paredes sirven como estímulo para el aprendizaje del espíritu artillero, los oficiales de la 259 promoción del arma de Artillería

celebraron ayer el 40 aniversario de su salida de la Academia para iniciar una carrera militar que ha llevado a la práctica totalidad de sus integrantes a asumir el mando de unidades de responsabilidad en las Fuerzas Armadas.

El acto fue presidido por el jefe de la Unidad Militar de Emergencias, Teniente General José Emilio Roldán Pascual, que integraba la promoción homenajeada, al que acompañaron en la presidencia su también compañero de promoción Teniente General jefe de la Dirección de Armamento, José Manuel García Sieiro y el director de la Academia de Artillería, general Ricardo Sotomayor Sáez.

Tras recibir con los honores de ordenanza el estandarte de la Academia, el general Sotomayor pronunció unas breves palabras de salutación a la promoción artillera, y aseguró que este acto "es una especie de simbiosis con la Academia de la que todos salimos potenciados, porque vosotros recargáis las baterías espirituales que continuarán alimentando vuestras almas".

Asimismo, indicó que la promoción "imparte hoy una lección práctica de moral, de compañerismo y de tradición de lo que significa ser artillero"; y se dirigió a los alumnos que formaron en el acto militar para señalar que "hoy contamos en este patio con más de 1000 años de experiencia artillera que sería un derroche no emplear".

MISIÓN CUMPLIDA Por su parte, el teniente general García Sieiro, en representación de la promoción homenajeada, señaló que tras cuatro décadas de carrera profesional "con este acto bien podemos decir que la misión está cumplida, porque todos tenemos vivencias distintas derivadas de nuestras experiencias en el mando, pero a todos nos une la ilusión y el afán por la vida militar".

Asimismo, señaló que en las actuales generaciones artilleras "está cifrada la sólida esperanza del futuro del arma, pese a los vaivenes que marcan los distintos avatares y cambios sufridos en los últimos tiempos".

WWW. **PADELZONE**.COM

INICIO ESCUELAS DE PADEL 2011/2012

GRUPOS REDUCIDOS POR NIVELES DE JUEGO 3/4 ADULTOS 4/6 NIÑOS

INSTALACIONES: Hotel Cándido, Instalaciones Municipales Segovia, Casino de la Unión, Club de Campo El Tiro (La Granja), Pistas Municipales Abades, Carbonero y Nava de la Asunción	NIVELES: INICIACIÓN, PERFECCIONAMIENTO, AVANZADO Y COMPETICIÓN	Adultos: 40 euros mes y 110 euros trimestre un día por semana Adultos: 75 euros mes y 210 euros el trimestre dos días por semana Niños: 30 euros mes un día por semana
---	---	---

Avda. Vicente Aleixandre 33. Barrio de Nueva Segovia • Tfnos: 647 832 585/606 618 721
www.padelzone.com padelzone@gmail.com

69 céntimos al día para vender más,
para promocionar su empresa, para estar en vanguardia
con el nuevo producto estrella de GUIA COLOR

GUIACOLOR COMPRAS.com

para acertar siempre

suscríbete gratis a nuestro boletín y recibe ofertas en tu mail

GUIA COLOR

921 41 21 70 y Fax 921 41 27 45
C/ Ctra. Vieja de Arévalo, 9 • 40196 (Zamarramala) Segovia

EL MEJOR KEBAP DE SEGOVIA A DOMICILIO

C.C. LUZ DE CASTILLA
Horario de Lunes a Jueves
13:00 a 16:00 y de 20:00 a 24:00 h
Nuevo horario viernes,
sábado 13 a 01,00 h
y domingo de 13:00 a 00:00 h

921 44 81 96
921 46 18 46
696 200 184

► EDUCACIÓN

Junta y UVa afrontan la urbanización de la primera fase del complejo universitario

Mateos asegura que “si todos trabajamos juntos, Segovia tendrá, más pronto que tarde, un campus absolutamente completo”

• El consejero de Educación admite que van a producirse retrasos en el inicio de las obras de la segunda fase, pospuesto para el próximo año.

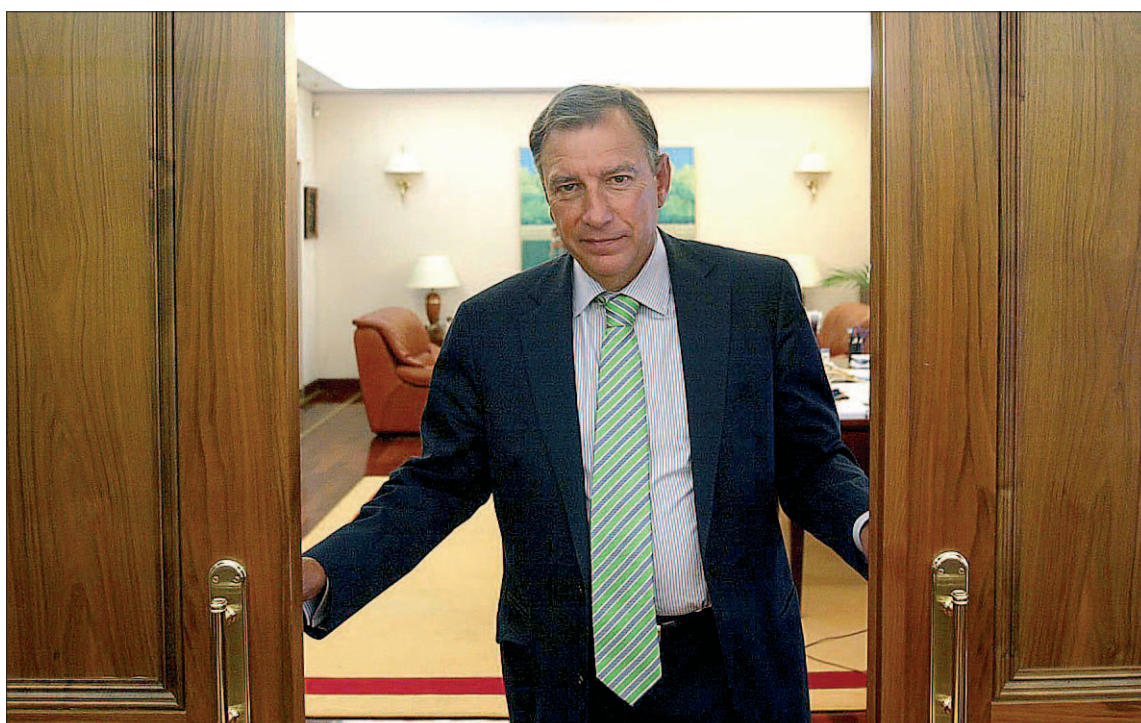
P. BRAVO / SEGOVIA

El consejero de Educación, Juan José Mateos, ha explicado que la Junta de Castilla y León va a afrontar, con la implicación de la Universidad de Valladolid (UVa), la ejecución de las obras de urbanización del campus en proceso de construcción en la antigua parcela del Regimiento, para facilitar la ocupación del edificio creado en la primera fase.

En declaraciones a este periódico, Juan José Mateos ha reiterado el

compromiso del Gobierno regional con la ejecución completa del campus de la UVa, ha admitido que puede haber retrasos en el inicio de las obras de la segunda fase debido a la crisis económica, y ha mostrado su empeño en trabajar para que a lo largo del presente curso puedan entrar en funcionamiento las dependencias de la primera fase.

El consejero entiende que ahora más que nunca es imprescindible la colaboración de las instituciones implicadas en este proyecto. “No voy a negar que hay problemas económicos, pero si todos trabajamos juntos, Segovia más bien pronto que tarde tendrá un campus absolutamente terminado”, ha declarado el consejero para comentar también que “no es el momento de entrar en peleas y



El consejero Juan José Mateos advierte que debido a la crisis económica la segunda fase del campus va a sufrir retrasos. / ICAL

quitar la credibilidad que todos los que estamos interviniendo en este proyecto tenemos”. Mateos ha explicado que fruto de esta voluntad es la decisión de abordar rápidamente la urbanización del campus. “No quiero entrar a discutir si te toca a ti o me toca a mí, ya lo aclararemos después —ha declarado Mateos—, ahora hay que hacer lo imprescindible para que esta zona sea transitable y en cuatro meses los alumnos puedan acceder a los nuevos espacios universitarios”. Según las indicaciones del consejero, la Universidad de Valladolid va a ha-

cer la obra y la Junta a pagarla. La Consejería de Educación prevé entregar las dependencias de la primera fase a la Universidad en el mes de octubre y proceder a su puesta en funcionamiento en el primer semestre del año 2012.

Respecto a la dotación de las obras de la segunda fase, Juan José Mateos ha argumentado que dependerá de la liquidación de los costes de la primera. “Tenemos una partida de 32 millones para el campus, y hay que ver lo que hemos gastado para concretar la cantidad exacta que nos queda

para la segunda fase”. Mateos ha advertido que es posible que no figure una partida específica para este fin en “el presupuesto inicial” de la Consejería para 2012, “pero eso no quiere decir que no vayamos a avanzar lo máximo con la Universidad en este proyecto el próximo año”.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las explicaciones del consejero de Educación en www.eladelantado.com

El verano continúa en Baleares, Canarias y Caribe



Para reservas hasta el 3 de Octubre

RESERVA AHORA Y PAGA HASTA UN

50% MENOS

7% MENOS ADICIONAL CON CUALQUIER MEDIO DE PAGO



Patrocinador del Equipo Olímpico Español

BALEARES 6 días

Mallorca

Hotel Blue Bay 3*	MP	206€
Hotel Hesperia Playas de Mallorca 3*	MP	227€
Hotel Palma Bay Club 3*	TI	236€
Hotel Mediterranean Bay 4*	TI	275€
Hotel Be Live Punta Amer 4*	MP	295€

Menorca

Hotel Sagitario Playa 4*	AD	218€
Hotel Platja Gran 3*	AD	225€
Hotel Princesa Playa 4*	MP	257€
Aparthotel Marinda Garden 3*	MP	278€

Ibiza

Hotel Coral Beach 3*	MP	240€
Aparthotel Nereida 4*	TI	282€
Hotel Inturco Club Vista Bahía 3*	TI	285€

CANARIAS 6 días

Lanzarote

Hotel Sun Royal 3*	SA	251€
Aparthotel Costa Mar 3*	MP	329€
Hotel Grand Tegui Playa 4*	MP	366€
Aparthotel Sol Lanzarote 4*	MP	366€
Hotel Hesperia Playa Dorada 4*	MP	376€
Beatriz Playa Hotel & Spa 4*	MP	390€
Hotel Sandos Papagayo Arena 4*	TI	500€

Tenerife

Hotel Puerto Resort 4*	MP	290€
Hotel Best Semiramis 5*	AD	290€
Hotel Be Live Orotava 4*	MP	299€

CANARIAS 6 días

Tenerife

Hotel Sol Princesa Dácil 3*	MP	307€
Hotel Be Live Playa La Arena 4*	MP	339€
Hotel Mediterranean Palace 5*	AD	342€
Hotel Be Live La Niña 4*	TI	409€
Aparthotel Marylanza Suites & Spa 4*	MP	418€

Gran Canaria

Hotel Hotasa Beverly Park 3*	MP	290€
Hotel Playa del Inglés 3*	MP	333€
Gloria Palace San Agustín		
Thalasso & Hotel 4*	MP	357€

Fuerteventura

Hotel Atlantis Dunapark Be Live 4*	AD	380€
Hotel Barceló Jandia Mar 4*	TI	413€
Hotel Meliá Gorriónes 4*	MP	431€

CARIBE 9 días

Punta Cana (Rep. Dominicana)

Hotel Be Live Grand Punta Cana 5*	TI	641€
Hotel Be Live Grand Bávaro 5*	TI	697€

Costa Este/Bayahibe (Rep. Dominicana)

Hotel Be Live Canoa 4*	TI	705€
------------------------	----	------

Costa Este/Boca Chica (Rep. Dominicana)

Hotel Be Live Hamaca 4*	TI	751€
-------------------------	----	------

Cancún (México)

Hotel Be Live Viva Beach 4*	TI	678€
-----------------------------	----	------

Riviera Maya (México)

Hotel Be Live Grand Riviera Maya 5*	TI	706€
-------------------------------------	----	------

Varadero (Cuba)

Hotel Be Live Turquesa 4*	TI	738€
---------------------------	----	------

Hasta un 50% de descuento y 7% de descuento ya aplicado en los precios, válido para cualquier forma de pago. Consultar condiciones de esta promoción. Precios por persona en habitación doble. Precio incluye: avión ida y vuelta en clase turista salidas desde Madrid, para determinadas fechas de Septiembre y/u Octubre, hotel y régimen indicado, tasas de aeropuerto, incremento de carburante, traslados, visado de Cuba y seguro de viaje. Consultar días de salida, suplementos/descuentos desde otros aeropuertos, otros destinos, otros hoteles, regímenes y condiciones especiales de estas ofertas. No incluye: gastos de gestión (Nacional 8€, Internacional 10€ por reserva). SA: Sólo Alojamiento; AD: Alojamiento y Desayuno; MP: Media Pensión; TI: Todo Incluido. Plazas Limitadas. Precios desde.

Viajes Halcón, S.A.U. CIF A-10005510 - C.I. BAL-478 - Viajes Ecuador, S.A. CIF A-48028179 - C.I. BAL-536 - Ctra. del Arenal a Lucmajor, Km. 21,5. Lucmajor (Mallorca)

Con más de 1.500 oficinas a tu servicio



► URBANISMO

Arahuetes confía en que las obras de rehabilitación del teatro Cervantes se liciten antes de final de año

El alcalde tiene el compromiso del Ministerio de agilizar el expediente de contratación para que los trabajos comiencen a lo largo de 2012

• El alcalde aclaró ayer que los trámites administrativos han finalizado y que solo resta adjudicar los trabajos para iniciar la rehabilitación.

mente existen en el solar y que se levantaron en 2006, conforme al anterior proyecto de rehabilitación que tumbó la Junta al detectar un exceso de volumen y altu-

ra. Arahuetes explicó que “en el nuevo proyecto figura la retirada de las cerchas”. Será la primera tarea que realizará la empresa adjudicataria de las obras.



La ejecución del nuevo proyecto supondrá la retirada de las cerchas metálicas que existen en el solar desde 2006. / KAMARERO

S.ARRIBAS / SEGOVIA

El Ministerio de Fomento adjudicará el contrato para rehabilitar el antiguo teatro Cervantes antes de finalizar el año y las obras comenzarán, casi con toda seguridad, en 2012. Así lo cree el alcalde, Pedro Arahuetes (PSOE) que dice tener el compromiso del ministerio que asume José Blanco de agilizar un proyecto largamente esperado por la sociedad segoviana y que, con una inversión que rondará los 7,7 millones, permitirá rehabilitar, desde sus cimientos, el antiguo Teatro Cervantes y convertirlo en un moderno espacio cultural,

Más allá de unas previsiones que “pueden fallar”, según advirtió Arahuetes “porque puede que la adjudicación de las obras se complique si hay bajas temerarias”, Arahuetes se mostró ayer muy satisfecho tras el último acuerdo de la junta de Gobierno del Ayuntamiento con el que, según dijo, “se han terminado todos los trámites administrativos”, dando vía libre al Ministerio para licitar las obras.

La junta de Gobierno local aprobó el proyecto definitivo de ejecución del teatro Cervantes, redactado por la UTE formada por Javier Fuster Arquitectos S.L.P.-Héctor Miguel León López-Rosana Muñoz Ávila. Arahuetes aclaró que la decisión se traduce en que el Ministerio cuenta ya con la licencia municipal, de manera que los trabajos podrán comenzar en cuanto adjudique las obras a una constructora.

“En el Ministerio estaban esperando que concediéramos la licencia de obras para iniciar el expediente de contratación y ya está hecho”, insistió Arahuetes. El alcalde señaló que estaba “en contacto permanente” con el subdirector general de Arquitectura del Ministerio de Fomento, Dionisio Chaparro, que está “comprometido—añadió— a iniciar el expediente de contratación cuanto antes, seguramente antes de 15 días”.

El proyecto aprobado por el Ayuntamiento cuenta con la supervisión del Ministerio y el informe favorable de la Comisión Territorial de Patrimonio de la Junta de Castilla y León, que autorizó el documento el pasado mes de junio. La Junta no puso inconvenientes al proyecto tras comprobar, entre otros aspectos, que el volumen del futuro inmueble sería similar al edificio preexistente. En otras palabras, el proyecto aprobado garantiza la retirada de las cerchas metálicas que actual-



Una década de fotoperiodismo

El lenguaje de la imagen en el inicio del siglo XXI a través de El Adelantado de Segovia

110+ HAY FESTIVAL
Segovia

110 años contando
La Historia de Segovia

Más de un centenar de imágenes despojadas de textos y épocas, también de temáticas, para presentarse con la mayor pureza posible. Desde el día 21 de septiembre, durante el Hay Festival, la muestra se sumará también a esta fiesta de la palabra, el pensamiento y el arte con fotografías de los seis años de este acontecimiento cultural y de sus protagonistas: escritores, músicos, cineastas, artistas y otras personalidades de talla internacional.

Autores: Juan Martín, Ángel Kamarero, Alberto Benavente y Fernando Peñalosa. Comisario: Aurelio Martín



palacioquintanar
un espacio de innovación y desarrollo
para el diseño y la cultura en Segovia
Castilla y León

Desde el 16 de septiembre al 30 de octubre

HORARIO VISITAS:

Martes (tarde) a domingo (mañana):
10:00 - 14:00 h
16:30 - 20:30 h

Lunes cerrado

Organiza:

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

110+ cultura

110 años contando
La Historia de Segovia

Patrocina:

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Colabora:

Junta de
Castilla y León
Consejería de Cultura y Turismo

HAY FESTIVAL
Segovia

► RELIGIÓN

La Fuencisla regresa hoy a su santuario tras nueve días de devoción popular

El Azoguejo albergará desde las 18,00 horas los actos de la despedida de la Virgen

• Las asociaciones de Panaderos y Pasteleros y la empresa Mesenor obsequiarán con pan, leche y dulces a centros asistenciales y religiosas de clausura para celebrar la festividad de la patrona de Segovia

M.G. / SEGOVIA

Después de nueve intensos días de actos religiosos en la Catedral, en los que han participado más de 30.000 segovianos, la imagen de la Virgen de la Fuencisla regresa esta tarde a su santuario poniendo fin al novenario en su honor en el día en el que se conmemora su festividad.

Los actos comenzaron a primera hora de la mañana con el rezo del "Rosario de la Aurora" que partirá a las siete de la Mañana desde los Jardinillos de San Roque hasta la Catedral, donde tendrá lugar el último día de la novena de los jóvenes. Posteriormente, a las 11 de la mañana tendrá lugar la misa solemne presidida por el obispo de Segovia, Angel Rubio Castro, que contará con la colaboración en el apartado musical de la coral "Voces de Castilla".

Ya por la tarde, la despedida oficial de la Virgen comenzará a las 17,00 horas con el rezo del Santo Rosario en la Catedral, tras el cual comenzará la procesión de traslado de la imagen hasta su santuario. En el Azoguejo, a los pies del Acueducto tendrá lugar el acto oficial de despedida, con el desfile

de la unidad de alumnos de la Academia de Artillería y una exhibición de danzas a cargo del Grupo "Emperador Teodosio"; que concluirá con una alocución del obispo de Segovia ante la carroza que llevará la imagen.

OBSEQUIOS El Consejo Rector del Santuario ha querido que aquellos que no pueden acompañar a la Virgen, celebren este día. Para ello ha solicitado la colaboración desinteresada de la Asociación de Panaderos y de la Central Lechera Mesenor con el fin de que Las Hermanitas de los Pobres y Los Hermanos de la Cruz Blanca tengan el pan y la leche gratis en la fiesta de la Virgen,

Asimismo, se ha recuperado una antigua tradición y en nombre del Rector del Santuario, la Asociación de Pasteleros va a regalar un postre a cada convento de monjas de clausura de la ciudad. Igualmente se han entregado alimentos a las Voluntarias Vicencianas.

Esta tarde, el Ayuntamiento de Segovia, ofrecerá un chocolate en la alameda del santuario de La Fuencisla una vez concluido el traslado de la imagen; que será preparado por la Asociación de Cocineros de Segovia. El dinero recaudado con esta iniciativa irá destinado a las obras de la Casa Rectoral.

Por otra parte, quienes acompañen a la Fuencisla hasta su santuario dispondrán de un servicio de transporte extraordinario entre el Santuario y la Plaza de la Artillería.



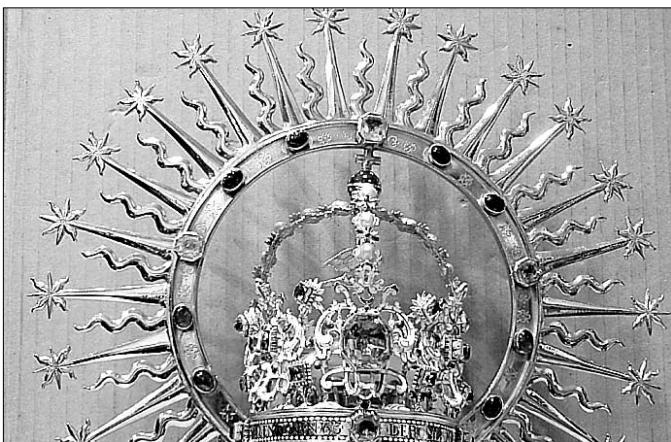
Las danzas tradicionales segovianas volverán a despedir un año más a La Fuencisla bajo el Acueducto. / JUAN MARTÍN



RESIDENCIA
"EL FONTAN"
Tel.: 921 46 72 60
A 5 minutos del centro de Segovia
En Espirido
www.elfontan.es



La corona, limpia y restaurada



La corona que lucirá hoy la Virgen en su regreso al santuario ofrecerá un aspecto nuevo y remozado tras ser sometida a un proceso de limpieza y restauración que ha sido realizado por el artesano orfebre Sunil Swarnasinghe Monje. Esta artística pieza de orfebrería fue donada por el Gremio de Barberos, Boticarios, Médicos y Cirujanos en 1613 y es la que tiene la Virgen en el santuario. La restauración ha consistido en soldar uno de los tres imperiales —arcos que cierran la corona— que estaba roto y se ha aprovechado la ocasión para limpiarla y sujetar alguna pieza que estaba floja.

30

marcha popular

apadefim




Domingo
2 octubre
2011

Recorrido Urbano total aproximado 9,3 km

SALIDA: Azoguejo 10:00 h.
LLEGADA: Alameda del Santuario de Ntra. Sra. de la FUENCISLA
De 11:30 a 13:30 h Animación Musical, Juegos Infantiles y Sorteo de Regalos

Recorrido:



Avituallamiento y Final de la Marcha:
Santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla

Colabora:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA  **+ participación**

INSCRIPCIONES:
Apadefim Avda. Obispo Quesada, 4 (mañanas)
Caseta de Apadefim Azoguejo
Forum Sport Centro Comercial Luz de Castilla

SOCIEDAD

Cruz Roja clausura la exposición Función de Magia en Haití

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La exposición Función de Magia en Haití fue clausurada ayer por la responsable de América en el Departamento de Cooperación Internacional de la Oficina Central de Cruz Roja Española, María Alcázar. En su intervención en la Casa Joven del Ayuntamiento de Segovia, María Alcázar expuso la actuación que desarrolla Cruz Roja en Haití y transmitió la situación en la que se encuentra un país arrasado por un terremoto en 2010 y víctima de brotes de cólera.

La exposición que ha podido ser visitada por los segovianos difunde las acciones que ha desarrollado Cruz Roja Española en Haití desde el 12 de enero de 2010, día del terremoto que costó la vida a 222.500 personas y desplazó de sus ho-

La muestra pretende crear conciencia social sobre las consecuencias del terremoto

gares a más de un millón de personas. Esta exposición interactiva que recorre varias ciudades pretende crear conciencia sobre las consecuencias que para la población tuvo esta catástrofe así como seguir reclamando la solidaridad y la ayuda y, más concretamente, mantener concienciada a la población infantil y juvenil sobre las situaciones de injusticia

Centra la mirada en la infancia de los niños de Haití, buscando la empatía y lo que identifica a todos los niños del mundo, que ríen con las mismas cosas y son sensibles al humor y la magia. Se busca implicar a los espectadores, hacerles pensar y reflexionar sobre preguntas que protagonizan los textos, dirigidas a niños de 6 a 14 años y al público en general.



Visita a la exposición que ayer fue clausurada en la Casa Joven. / D. D. M.

► SANIDAD



Foto de familia de los colegiados distinguidos el pasado año en la festividad de San Cosme y San Damián. / EL ADELANTADO

El Colegio de Médicos entrega mañana los premios de reconocimiento científico

Los colegiados jubilados y con 25 años de ejercicio profesional recibieron las medallas de oro y plata en la fiesta de San Cosme y San Damián

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Colegio de Médicos de Segovia celebrará mañana, día 26 de septiembre, en los salones del Hotel Los Arcos la festividad de San Cosme y San Damián con el acto de entrega de los premios de la Fundación Científica creada hace cuatro años con el fin de fomentar la vertiente investigadora de los profesionales de la medicina que trabajan en la provincia.

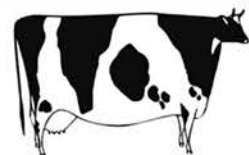
Además, los colegiados jubilados y aquellos que cumplen este

año el 25 aniversario de su ejercicio profesional recibirán las medallas de plata y de oro como reconocimiento a su carrera profesional.

El presidente del Colegio de Médicos, Juan Manuel Garrote, ha recordado que a través del nombramiento de Colegiado Honorífico y la imposición de la medalla de oro, se quiere hacer "un reconocimiento al trabajo desarrollado por los compañeros, no solo con los pacientes sino tam-

bién con los médicos segovianos". Once facultativos recibirán esta distinción y 21 la insignia de plata.

En el ámbito de la investigación se premiará el mejor trabajo de investigación de 2010, el mejor artículo científico del pasado año, las dos mejores comunicaciones científicas, el mejor proyecto de investigación a realizar en 2011/2012 y al mejor artículo relacionado con la Geriátrica y publicado en 2010.



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Gazpacho

Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Chipirones a la plancha

Sorbete mandarina
Pastel de queso

Copa de vino
ó cerveza
ó refresco
y agua

14€

Menú del día (martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS

Judiones
Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS

Entrecot
Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Albóndigas
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha

Pan, agua,
vino y
Postres caseros

9€

Raciones

Croquetas caseras **5€**
Calamares a la romana **5€**
Tortilla de patata **6€**
Morcilla a la brasa **6€**
Chorizo a la brasa **7€**
Carpaccio de buey con queso de oveja **7€**
Paté de ave **6,50€**
Pimientos rellenos de merluza y gambas **7,50€**
Espárragos trigueros fritos **7,50€**
Revuelto al gusto **6,25€**
Ensalada mixta **4,50€**
Ensalada de solomillo con salsa de queso **9,90€**
Ensaladilla rusa **5,90€**
Lomo ibérico **14,95€**
Queso de oveja **11€**
Lomo ibérico - queso de oveja **12,95€**
Callos **5,95€**
Morros **5,95€**
Chipirones a la plancha **7,50€**
Gazpacho **4,50€**
Verdel preparado **6,50€**

**Terrazas
con servicio
de comedor**
(con zona de fumadores)

**BAUTIZOS,
COMUNIONES,
BODAS Y
BANQUETES**

ABIERTO

**TODOS LOS DÍAS
para las comidas
y cenas**

CERRAMOS

**LUNES Y DOMINGOS
TARDE**

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

► SOCIEDAD

El sueño americano en cuatro ruedas

Segovia acoge una concentración de coches clásicos americanos

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Para los seguidores de la serie Knight Rider —“El Coche Fantástico”— que protagonizara David Hasselhoff el regalo fue mayúsculo. A los pies del Acueducto, ayer pudo verse un Ford Shelby Cobra, el modelo que se utilizó para el *remake* de la serie, en 2008. Junto a este coche, también estaban aparcados otra treintena de automóviles, también fantásticos, de fabricación americana, desde los años 50 y 70 hasta la actualidad.

Segovia acoge este fin de semana la primera edición del “Annual Weekend de Luxe” organizada por la asociación de coches clásicos Madrid American Cars, que engloba a propietarios de vehículos clásicos americanos. Por las calles de Segovia se pudieron ver modelos Chevrolet Corvette de varias generaciones, de los años 60 hasta las versiones modernas, varios Ford Mustangs, acompañadas de las versiones especiales que prepara el antiguo corredor Carroll Shelby, y hasta un cadillac descapotable.

Los participantes en el “Annual Weekend de Luxe” han elegido el Hotel Venta Magullo como lugar de alojamiento. Hasta allí llegaron ayer los participantes y, tras una comida en el restaurante del hotel, y dirigidos por la Policía Local, los coches realizaron una ruta por la ciudad para quedar estacionados en la Plaza de la Artillería. Hoy domingo, los participantes acudirán al Aeródromo de Fuentemilanos para disputar diversas pruebas de aceleración sobre “un cuarto de milla”. Tras una comida junto al Palacio de Riofrío los participantes regre-

sarán por la tarde a sus lugares de origen y con un sueño americano, en cuatro ruedas.



Los participantes estacionaron sus vehículos en la Plaza de la Artillería. / DIEGO DE MIGUEL

► EMPRESAS

La empresa segoviana Digital Audio cumple su 25 aniversario

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La empresa segoviana Digital Audio celebra en octubre, el 25 aniversario de su creación, en el año 1986, y con ese motivo ha preparado una campaña especial de promociones y ventajas dirigida a sus clientes y a todos los segovianos. Perteneciente a Grupo Digital, compuesto también por las empresas Electrónica Toribio, Digital Audio Seguridad y Toribio Servicio Técnico, ha puesto a disposición del público toda una serie de ofertas exclusivas en sus tiendas de la calle Obispo Quesada 6-8.

La iniciativa comenzó con promociones en material de extinción, y continuará en los siguientes meses con otros productos y servicios.



Vive la Champions en



En exclusiva para Castilla y León

Este MIÉRCOLES a las 20:45 h




Valencia CF

Vs




Chelsea FC

...Y después

CINE

DECISIÓN CRÍTICA



Kurt Russell
Halle Berry
Steven Seagal



ES LA NUESTRA

|TRIBUNA| ÁNGEL GALINDO GARCÍA (*)

La huelga y el conflicto educativo



EL COMIENZO DEL CURSO y la coincidencia provocada de una huelga en este sector nos obliga a reflexionar sobre la licitud de la misma. Comenzamos diciendo que la huelga no es un método democrático sino una excepción que la democracia implanta para la solución de conflictos laborales cuando no se llega a acuerdos democráticos.

El lector también sabe que en una democracia las huelgas políticas son inmorales y por tanto antidemocráticas, salvo que exista una situación de tiranía evidente o de dictadura irreversible. No es el caso en el momento actual puesto que, si fuera necesario, existen medios democráticos para cambiar las situaciones conflictivas.

Puesto que la vida económica y la estructura política tienen una estrecha relación, es indispensable ver la relación existente entre derecho y ética en un hecho tan significativo como es la huelga. Esta tiene una dimensión jurídica, en cuanto está regulada por la ley, y otro ámbito ético, anterior a la ley, como capacidad del hombre de defender sus derechos antropológicos.

En la relación entre derecho y moral es necesario distinguir, como advierte H.Kelsen, dos cuestiones: cuál es la relación que de hecho existe en cada orden jurídico concreto y cual es la que entre ambos -derecho y moral- debe existir aunque en la práctica no es fácil hacer la distinción. Donde la implicación mutua entre ambos es más constante es en la utilización conjunta que uno y otro hacen de unos mismos conceptos y de un

Puesto que la vida económica y la estructura política tienen una estrecha relación, es indispensable ver la relación existente entre derecho y ética en un hecho tan significativo como es la huelga

mismo lenguaje, que en numerosas ocasiones consiste en un mismo vocabulario. Esto supone un flujo y reflujo continuos entre ambos órdenes normativos, jurídicos y éticos, y constata la inevitable presencia de la Moral en el derecho vigente de cualquier sociedad civilizada.

El planteamiento ético de la huelga sólo se aplica a las huelgas de tipo económico. Soy consciente de que cuando el empresario es el Estado, la huelga económica puede convertirse en huelga política. De todos modos, la licitud de la huelga está fundada en condiciones similares a la licitud de la guerra: causa justa, ausencia de otros medios y declarada por la autoridad competente. Y es que tanto la guerra justa como la huelga justa hay que situarlas, para su consideración ética, en el marco del conflicto: la concepción de la huelga se ha entendido como lucha y enfrentamiento para conseguir sus objetivos siguiendo el viejo eslogan violento del marxismo "si quieres hacer una tortilla has de romper los huevos", es decir, no importan los medios, lo importante es conseguir los objetivos.

Pero consideremos el conflicto que se está planteando en el ámbito de la escuela. Se ha de recordar que no todas las huelgas producen los mismos efectos. Algunas producen efectos irreversibles. Por ejemplo una huelga de médicos puede ocasionar la muerte de enfermos, los

cuales no volverán a esta vida después de resuelto el conflicto.

El principio de proporcionalidad es teóricamente claro para aplicarlo al caso de la huelga de los profesores. El problema surge sobre la licitud de hacer huelga en profesiones o categorías cuya acción puede producir efectos irremediables en terceros: profesiones médicas, educativas. Por ello, las autoridades democráticas y los encargados de organizar la huelga han de asegurar unos servicios mínimos para que sea justificada.

Dentro de esta cuestión es difícil justificar aquella huelga que cause males a terceros y menores males a los huelguistas. A veces se entra en un camino demagógico, cuando la persona del tercero inocente, un niño en edad escolar, es utilizada intencionalmente para conseguir un provecho propio de carácter económico o político.

La necesidad de proporción entre la injusticia a reparar y los daños originados por la huelga para su licitud es comprensible. Es más difícil entender el que la huelga sea el último medio o recurso para restablecer la justicia, ya que la huelga no es un procedimiento pacífico, pues tiene mucho parecido al proceso de desarrollo de la guerra.

En la huelga se presenta un proceso en el que ha de vencer el más fuerte aunque no tenga razón. Por ello, al igual que la gue-

rra, la huelga será el último procedimiento con tal de que triunfe la justicia. Mientras exista alguna esperanza de llegar a un arreglo por otro procedimiento, con la mediación, la intervención de la autoridad etc, la huelga no tiene justificación ética.

Por esta razón, una huelga educativa que se plantea en un ámbito electoralista adquiere dos graves riesgos: el convertirse en huelga política contraria al método electoralista de una sociedad democrática y así se convierte en un camino dictatorial; y el poner en riesgo la vida cultural y educativa de personas inocentes, como son los niños, a quienes se les hará un daño irrecuperable si la huelga durase tiempo.

Por consiguiente, la huelga es moralmente legítima cuando constituye un recurso inevitable, si no necesario para obtener un beneficio proporcionado. Resulta moralmente inaceptable cuando va acompañada de violencias o también cuando se lleva a cabo en función de objetivos no directamente vinculados con las condiciones del trabajo o contrarios al bien común.

Pero también es rechazable cuando se utiliza de forma ideológica apoyando a un grupo que aspira al poder. El uso de la ética, mezclado o con-fundido con la política, crea o se convierte en dictadura espiritual e ideológica. Las huelgas basadas y movidas por las ideologías y por el intento de solución de los problemas sin contar con la sociedad ni con las instituciones básicas (familia, escuela, asociación de padres y de alumnos, empresarios, religiones) se convierten en puerta abierta a los fascismos. La historia demuestra la verdad de nuestra argumentación.

(*) Catedrático.

|TRIBUNA| JOSÉ MARÍA LÓPEZ LÓPEZ (*)

Los tres rectores



ESTA SEMANA voy a hacer una excepción. No me referiré solo al evangelio que se proclama en las misas hoy, sino que voy tratar de integrarlo en un acontecimiento que tuvo lugar el pasado día 22. Resulta que mi compañero de página y buen amigo, Ángel Galindo García, tomó posesión ese día como Rector de la Universidad Pontificia de Salamanca. Felicitaciones al colega y el deseo de que acierte en su nueva responsabilidad. Otros dos sacerdotes segovianos son también rectores, Mariano Sanz, de Villaverde de Íscar, Rector del Centro Español de Estudios Eclesiásticos y de la Iglesia Española de Santiago y Montserrat en Roma, y Mariano Herrera, descendiente de la villa de Cuéllar, Rector, en este caso, del Pontificio Colegio Español de Roma. Tres Rectores segovianos en Instituciones de la Iglesia de resonancia internacional, produciendo "frutos". Trabajando por la promoción integral del ser humano y la presencia de un Dios liberador en nuestras vidas.

En su viaje último a España, el Papa Benedicto XVI indicó a los profesores universitarios que la universidad ha sido y siempre será "la casa donde se busca la verdad" y que por ello no es una casualidad que fuera la Iglesia quien promoviera la institución universitaria

Jesús habla en parábolas. La de este domingo habla de unos labradores encargados por un señor para trabajar su viña. Llegado el tiempo de la vendimia sucede algo sorprendente e inesperado. Los labradores se niegan a entregar la cosecha. El señor no recogerá el fruto que tanto desea.

Su osadía es increíble. Uno tras otro van matando a los criados que el Señor les envía para recoger sus frutos. Más aún. Cuando les envía su propio hijo, lo "echan fuera de la viña" y lo matan para quedarse como únicos dueños de todo. "¿Qué hará el señor con aquellos labradores?", pregunta Jesús. Le contestaron: "hará morir a esos malvados y arrendará su viña a otros labradores que le entreguen los frutos a tiempo".

La parábola está hablando de nosotros. Dios no tiene por qué bendecir un cristianismo estéril del que no recibe los frutos que espera. No tiene por qué identificarse con nuestras incoherencias, desviaciones y poca fidelidad. También ahora Dios quiere que los trabajadores de su viña produzcan frutos dignos del Reino de Dios.

Hay quien piensa en nuestra sociedad que ha llegado el momento de emanciparnos de toda tutela religiosa. Dios, dicen, es un obstáculo para la autonomía y el crecimiento del ser humano. En consecuencia, hay que matar a Dios para que nazca el verdadero hombre. Es la actitud de los viñadores de la parábola: "Venid, lo matamos y nos quedamos con su herencia". Cuidado. La

historia dice que si matamos a Dios, se comienza a entrever la muerte del hombre.

En su viaje último a España, el Papa Benedicto XVI indicó a los profesores universitarios que la universidad ha sido y siempre será "la casa donde se busca la verdad" y que por ello no es una casualidad que fuera la Iglesia quien promoviera la institución universitaria". La Universidad Pontificia de Salamanca tiene casi ocho siglos de historia. Su nuevo Rector apuesta por una educación de calidad, con una concepción del ser humano, imagen de Dios, integral e integradora, en busca de la verdad, fundada en valores y con una oferta de diálogo, cooperación y entendimiento con la sociedad actual. El Reino de Dios está en "el pueblo que produce sus frutos" de justicia, compasión y defensa de los últimos.

Tres Rectores, segovianos, tres, en instituciones de la Iglesia, de resonancia internacional y que producen "frutos abundantes". Gracias a los tres por su servicio. Alegría para Segovia y para la Iglesia segoviana, que tiene estos hijos.

(*) Sacerdote de la Diócesis de Segovia.

Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.



Asóciate o haz un donativo: 902 33 22 22

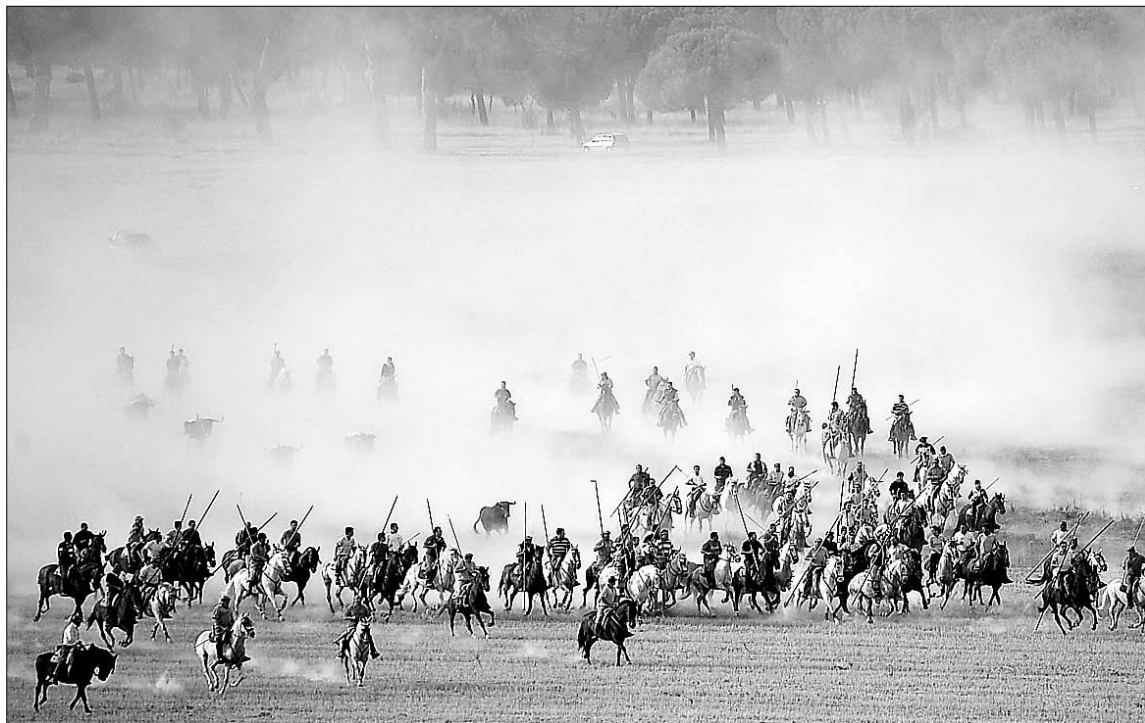


Aldeas Infantiles SOS de España

www.aldeasinfantiles.es

NAVA DE LA ASUNCION

FIESTAS EN HONOR DEL SANTÍSIMO CRISTO DE LA EXPIRACIÓN



Entre nubes de polvo ambos encierros campestres hicieron el recorrido desde el paraje de la Ordas hasta la plaza. / A. M.



En ambos encierros la manada entró por etapas a la plaza. / A. MARUGÁN

Los toros, protagonistas del último fin de semana de la Función navera

Un joven sufrió varias cornadas en el gemelo izquierdo durante la probadilla celebrada en la mañana del sábado

AMARUARRI / NAVA DE LA ASUNCIÓN

La presencia del toro ha cobrado protagonismo especial en este fin de semana que pone fin a la Función navera tras el ciclo de diez días festivos. Tanda de festejos taurinos celebrados sin incidentes salvo la cogida en la probadilla de la mañana del sábado donde un joven forastero sufrió varias cornadas en el gemelo izquierdo. La oportuna intervención del director de lidia Jorge Arellano, evitó que la desgracia hubiera sido mayor. Buen hacer que el público valoró con fuerte ovación. El joven herido recibió las atenciones sanitarias de la unidad móvil y salió caminando por su propio pie. Festejos iniciados en la mañana del viernes con el primer encierro por

el campo que duró cuatro horas desde la entrada del primer toro a la plaza, como consecuencia de escaparse uno de astados que hubo de ser sedado y bajo el efecto cayó por un terraplen de las cercanías del Molino del Amor, a cuatro kilómetros del pueblo y hubo de ser localizado por unos perros entre los arbustos y maleza de la ribera del río Voltoya. El segundo campestre también resultó largo y diseminado en la entrada. También fue sedado otro toro escapado de la manada.

La suelta del toro encajonado ocupó la atención de la tarde-noche del viernes ante una notable presencia de público que acudió a ver el recorrido de esta res al que se le ha dado el nombre de "La Función" y es patrocinado por va-

rias empresas locales. Los dos últimos encierros por la calle, nocturno del sábado, novedad que cuenta con la colaboración económica de algunos establecimientos hosteleros, y el que se celebra hoy a las doce del mediodía pone fin a este ciclo taurino, junto a la corrida de rejones de la tarde del sábado y la final de Fútbol-vaca de hoy domingo, protagonista de los últimos días de Fiestas.

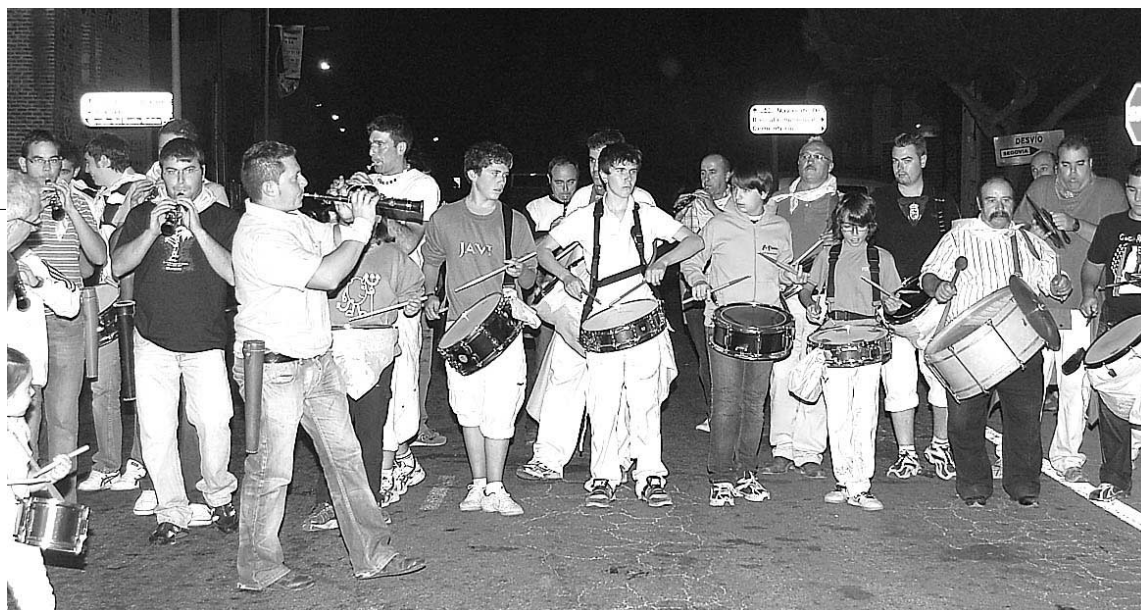
La Función toca a su fin tras diez días de un ambiente donde la calle ha ocupado espacio principal con su bullicio, de verbenas, conciertos, charangas y concentración de dulzaineros y tamborileros. Un ambiente que ha resultado muy favorecido por las cálidas temperaturas registradas y que han invitado a participar.



Los corredores tuvieron ocasión de lucirse en los encierros diurnos. / A. MARUGÁN



El festejo de "Navaprix" tuvo momentos de gracia y diversión. / A. MARUGÁN



La concentración de dulzaineros y tamborileros de la zona animó el ambiente callejero. / A. MARUGÁN

FUENTEPELAYO

FERIAS DE MASCOTAS Y DE VEHÍCULOS DE OCASIÓN

Los amigos más fieles

La V Feria de la Mascota muestra en La Panera desde una perdiz negra, hasta un faisán plateado y dos cerdos vietnamitas, aunque el perro sigue siendo el rey

J.H. / FUENTEPELAYO

Hurones, gallinas castellanas, faisanes amarillos, patos australianos, gansos, cerdos vietnamitas, cobayas y conejos de indias, entre otros animales, se pueden ver este fin de semana en el recinto de la Panera, en la quinta edición de la Feria de Mascotas de Fuentepeelayo. Con un menor número de stands, y un predominio total de las aves entre las mascotas presentes, se desarrolla estos días esta muestra única en la provincia y en la comunidad, que hace las delicias de los más pequeños, y genera curiosidad entre los adultos.

Los conejos de indias y las cobayas eran los que más expectación creaban ayer, así como los dos cerditos vietnamitas, que medio dormidos en su jaula, descansaban ajenos a las miradas que suscitaban.

Pero, sin duda, el perro sigue siendo el rey de esta “selva”, y a las doce y media de ayer, hora en la que estaba previsto el concurso de disfraces de mascotas, se fueron



Varios visitantes a la muestra de Fuentepeelayo muestran a sus mascotas más queridas. / J.H.

congregando en el entorno del recinto, ataviados con sus mejores galas. Desde un labrador vestido de abeja Maya, hasta un husky si-

beriano de princesa, el desfile estuvo protagonizado además por

Concienciación

La Feria también cuenta con un stand que ocupa la protectora de animales Lara, con sede en el Real Sitio de San Ildefonso. Una de sus responsables, Montse, explicaba ayer que su participación en la localidad es para darse a conocer y para seguir concienciando a la sociedad del cuidado a los animales.

Montse asegura que el abandono de animales se produce a lo largo de todo el año, y no solo en los meses de verano. “Nos llegan animales todo el año, porque después del regalito de Navidad, empiezan los abandonos en verano. En estos momentos tenemos unos 150 gatos, que los damos en adopción”, añade.

varios yorkshire, y otros tantos canes, que posaron como verdaderos modelos para el público.

La Feria de Mascotas continúa hoy. Entre las 12,30 y 13,30 horas está previsto el concurso de dibujos de mascotas, destinado a los más pequeños. El dibujo ganador será el cartel de la próxima edición de la muestra. Por la tarde también está prevista una exhibición de perros, con la que concluirá la feria hasta la próxima edición.

“La gente espacia más ahora las visitas de su perro a la peluquería”

María Conde es propietaria de la peluquería canina “Ponle guapo”, del barrio de Nueva Segovia de la capital, y este es el tercer año consecutivo que participa en la Feria de Mascotas de Fuentepeelayo, un evento único de estas características en la provincia. Además del servicio de peluquería, María también vende en su establecimiento todo tipo de complementos para los animales, como camas, juguetes, etc. Afirma que la crisis económica también está afectando al sector, y “la gente espacia más las visitas de su perro a la peluquería, aunque siguen teniendo mascotas”. María Conde asegura que se venden hasta gafas para perros, “pero yo vendo productos más normales”.



María Conde, en su stand de Fuentepeelayo.

“Nuestra estrategia de empresa es mantener la calidad de los productos”

Dibag es una de las principales empresas nacionales dedicada a la producción de alimentos para mascotas. Al tener su sede en Fuentepeelayo, su vinculación con la Feria de Mascotas de la localidad es total. La comercial Esther Fuentes, explica que este año Dibag presenta un producto nuevo en la muestra, una nueva barra, con trozos de carne y verduras, que ya lleva dos meses en el mercado con una buena aceptación. Esther Fuentes señala que en la actualidad hay una competencia muy dura en el mercado, “con muchas empresas pequeñas que hacen productos a un precio muy bajo, por lo que nuestra estrategia de empresa es mantener la calidad de los productos”.



Dibag presenta una nueva barra de carne.



HONDA
The Power of Dreams

Conduce tus emociones.
Honda Civic desde 14.500 €.

Nunca tuviste tan cerca un Honda Civic. Disfruta ahora de toda su deportividad y completo equipamiento a unas condiciones excepcionales. Pulsa el botón de arranque y prepárate para conducir tus emociones. ¿Te apetece?
Honda Civic desde 14.500 €.

Consumo mixto (l/100Km): 5,1-7,3. Emisiones CO₂ (g/Km): 135-169.
PVP válido en Península y Baleares para Honda Civic 1.4 i-VTEC Trend-100 CV (73 kW). Incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación y aportación del Concesionario. Consulte Impuesto de matriculación en su Comunidad Autónoma. *5 años de garantía (3 años original + 2 años mecánica) según condiciones contractuales a consultar a través de la Red de Concesionarios Oficiales Honda. Pintura metalizada no incluida. Oferta válida este mes.

5
Años de
Garantía

EURO NCAP
www.euro-ncap.com
0-100 km/h en 9,9 s
de 0 a 100 km/h

HONDA
Honda Finance España

**Somosierra de Automoción.**
Somosierra, 3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA. *Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

La localidad, punto de referencia del sector del automóvil

Miles de personas se acercan este fin de semana a Fuentepelayo para conocer las "ocasiones" del mercado

J.H. / FUENTEPELAYO

Fuentepelayo se ha convertido este fin de semana en punto de referencia del sector del automóvil con la celebración de la Feria de Vehículos de Ocasión y kilómetro 0. Miles de aficionados al mundo del motor se acercan estos días a la localidad para conocer las "ocasiones" de un mercado, que se va adaptando a los tiempos actuales de crisis. Así lo afirma Juan Carlos García, de Segomotor, quien apunta que "vamos adaptando las necesidades de los clientes a los vehículos, por lo que cada vez traemos más coches con más kilometraje, con un poco más de tiempo, aunque también tenemos una buena oferta en Fuentepelayo de

kilómetro 0, y seminuevo". Llevan cinco años participando en esta muestra, en la que exponen unos 15 vehículos, de los que suelen vender unos cinco o seis.

Juan Carlos García afirma que la crisis no anima más a la gente a adquirir vehículos en este tipo de eventos, sino que "cuando necesitan algo es cuando lo compran, y si les cuadra que hay una feria de ocasión, pues mejor".

CALIDAD Por su parte, Rubén, del concesionario Vicente Vargas de Segovia, explica que al vender una marca oficial y guardar un mínimo de calidad, "solemos traer vehículos de 7.000 euros en adelante".



El recinto ferial de Fuentepelayo alberga este fin de semana vehículos de ocasión. / J.H.

En su opinión, la feria funciona bien. "En la misma no se vende, pero es lógico, una persona que viene a darse un paseo, aunque tenga intención de comprar un coche, delante de tanta gente, con muy poca intimidad, pues no lo hace, pero sí se toman muchos contactos, y en las semanas posteriores a la feria se cierran operaciones".

Este profesional segoviano comenta que la crisis económica se nota, "y la gente demanda más vehículos de ocasión, para ahorrarse unos 4.000 euros, y sí que se nota".



Aficionados del motor, contemplando varios coches. / J.H.

sorteos sms adelantado

teatro



Teatro Juan Bravo

Gana 1 entrada para asistir a la representación de:



La guerra de los Rose

Cía: Pentación Espectáculos
Sábado 1 de octubre • 20:30 horas
Teatro Juan Bravo

adelantado ROSE al 27775

Fecha del sorteo: viernes 30 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 1 doble

Gana 1 entrada para asistir a la representación de:



El tiempo y los Conway

Cía: Pérez de la Fuente Producciones
Sábado 8 de octubre • 20:30 horas
Teatro Juan Bravo

adelantado CONWAY al 27775

Fecha del sorteo: viernes 7 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

toros

Gana 1 entrada para asistir, en la plaza de toros de San Rafael, al



Gran Festival Taurino

TOROS DE MANUEL HUERTADO, para
UCEDA LEAL, - SÁNCHEZ VARA
RAFAEL AYUSO - JAIME RODRÍGUEZ
Sábado 1 de octubre • 17:00 horas.
PRECIOS POPULARES

adelantado TOROS al 27775

Fecha del sorteo: viernes 30 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 6 (una por ganador)

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado PARRILLA al 27775

Fecha sorteo: jueves 6 de octubre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado OFICINA al 27775

Fecha sorteo: jueves 6 de octubre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado CREPERIA al 27775

Fecha sorteo: jueves 6 de octubre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

adelantado ASADOR al 27775

Fecha sorteo: jueves 6 de octubre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 2 de octubre, a partir de las 13:30 h.

SANTANA HOTEL
Ctra. Segovia
La Granja de San Ildefonso.
Teléfono 921 47 41 78 / 79

adelantado FAMILIAR al 27775

Fecha sorteo: viernes 30 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

fotografía

Sorteamos un reportaje fotográfico con la impresión de una fotografía a elegir en soporte rígido de 30x40 cms.

Cambalache
C/San Antón, 8 (junto Iglesia Santa Eulalia).
Segovia. Teléfono 921 43 70 00

adelantado CAMBALACHE al 27775

Fecha sorteo: jueves 6 de octubre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1.

fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de PRIMERA DIVISIÓN

Caja Segovia F.S. - A. Lobelle Santiago
Sábado 8 de octubre • Pabellón Pedro Delgado

adelantado CAJA al 27775

Fecha sorteo: viernes 7 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

fútbol

Gana 1 entrada para el partido de 2ª B



Gimnástica Segoviana - Dep. Alavés
Domingo 9 de octubre • Estadio Municipal de La Albuera

adelantado SEGO al 27775

Fecha sorteo: viernes 7 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609



| ATALAYA DE CUÉLLAR | JUAN CARLOS LLORENTE

El próximo día 29, "San Miguel", el patrón



LA ÚLTIMA PUBLICACIÓN DE "ATALAYA DE CUÉLLAR" DEL ADELANTADO DE SEGOVIA tuvo lugar el domingo 28 de Agosto, domingo de Toros como lo identifican los cuellaranos; en el artículo hablaba de la Patrona de Cuéllar, la Virgen del Rosario. Ahora le toca el turno al Patrón de la Villa, San Miguel, que se va a celebrar el jueves próximo, día 29 de septiembre.

San Miguel es el santo titular de la actual Parroquia de Cuéllar y viene siendo así desde que su primer cura párroco, don Rafael Hinojal, tomó posesión como tal de la iglesia "abrió y cerró tres veces las puertas como es costumbre". En ese momento se cerraban definitivamente las parroquias que durante siglos lo habían sido con estatus propio: Santa Marina, Santiago, San Martín, San Pedro, El Salvador, Santa María de la Cuesta, Santo Tomás, San Gil, San Juan, San Sebastián, Santiago, San Esteban.... Muchas de ellas, en torno a 1860 ya habían desaparecido como "parroquias" incluso físicamente, otras estaban en claro proceso de "desamortización". Algunas ya no tenían culto, otras lo mantenían a duras penas; tan sólo la de San Miguel ostentaba ese "estatus" de Parroquia de Cuéllar, tras haber sido unificadas en ella las que aún tenían vigencia como tales hasta ese momento, de las que restan las de San Andrés, Santa María de la Cuesta, El Salvador, la Capilla de Santo Tomás y, sin culto, la de San Esteban.

El estar situada en lo que se denominó la Plaza Pública primero, Plaza de la Constitución, Plaza de Alfonso XIII, Plaza de la República después, y Plaza Mayor siempre, fue determinante para que la iglesia estuviera siempre presente en los acontecimientos importantes de la Villa, sobre todo a partir del siglo XVI en que se construyó la casa de Ayuntamiento, se empedró la Plaza, se porticó con los soportales, se colocó la bella fuente (hoy en Santa Marina) y se eliminó el antiguo cementerio de la iglesia que llegaba casi a la mitad de la actual Plaza quedando el cementerio relegado al lateral del templo en la calle de San Julián y al pavimento de su interior; un pacto entre los feligreses y curas de San Miguel y el Concejo, permitió que en la torre se ubicara el reloj concejil, uno de los más



Interior del templo parroquial de San Miguel. / JUAN CARLOS LLORENTE

antiguos de España y que ha dado las horas oficiales hasta principios del siglo XX; en el pacto, el Ayuntamiento se comprometía al arreglo de los tejados cuando fuera necesario.

Los estilos arquitectónicos presentes en la fábrica del templo van desde el románico de ladrillo hasta el neoclásico, pasando por el gótico, el renacimiento y el barroco. Además, la iglesia es un continente de numerosas obras de arte, tantas, quizá, por que los curas párrocos, sobre todo don Rafael Hinojal, fueron recogiendo cuanto pudieron de arte sacro de las iglesias que se iban cerrando por ruina o por desamortización. De una sola y espaciosa nave, tiene cuatro capillas y una gran hornacina neoclásica que alberga el paso procesional del Cristo de la urna. Las bóvedas actuales, una vez desaparecido el templo románico, se levantaron a principios del siglo XVI al modo de como se estaban haciendo las de la capilla mayor del convento de San Fran-

cisco, panteón de los Duques de Albuquerque; las bóvedas se terminaron a últimos del citado siglo o quizá a principios del siglo XVII con los modelos protobarrocos

San Miguel es el santo titular de la actual Parroquia de Cuéllar y viene siendo así desde que su primer cura párroco, don Rafael Hinojal, tomó posesión como tal de la iglesia

del estilo escurialense y con trazas de arquitectos vallisoletanos como Diego de Praves y otros.

Dos de las capillas laterales son del gótico tardío como la mitad de la nave central, y otras dos de bó-

veda barroca como la otra mitad. El altar mayor barroco, sustituyó a otro "de pincel" seguramente de tablas hispano flamencas o renacentistas, y probablemente tenía en su ático la imagen de San Miguel, de principios del XVI que ahora se ve en la hornacina de la puerta principal en la Plaza Mayor.

La Fiesta de San Miguel ha pasado por diversas vicisitudes. En los tiempos más cercanos a los nuestros, mitad del siglo pasado, era una Fiesta, nunca mejor dicho "local", con misa mayor acompañada de toda la Corporación Municipal y numerosos fieles que abarrotaban el templo. El Párroco, después de la Misa, recibía el saludo de enhorabuena del Alcalde y concejales, y las demás autoridades civiles y militares. La banda municipal, que ya había interpretado "dianas y pasacalles" por las calles de la Villa, acompañaba a la comitiva hasta la Casa Parroquial en la calle de Santa Marina donde el Párroco y los coadjuto-

res, ofrecían un "ágape" abundante tras el que la población celebraba el día en ambiente distendido y apacible. No faltaban, según las épocas, bailes en las vísperas y una gran fogata en la Plaza Mayor, donde ardían todo tipo de muebles viejos y donde al final se asaban patatas en los rescoldos. Las campanas de todas las iglesias resonaban al unísono y alguna vez no faltaron cohetes y fuegos de artificio.

Me permito hacer un resumen de lo que ocurría en años como aquel de 1951 y que se reflejó en un programa de mano con el siguiente contenido:

"La Juventud de la muy Noble Villa de Cuéllar, honrando a su Excelso Patrón San Miguel Arcángel ha organizado previa autorización y colaboración entusiasta del Ilmo. Ayuntamiento, renovando una de las típicas tradiciones olvidadas, los FESTEJOS que se detallan en el presente programa:

Día 28 de septiembre, - En la Plaza Mayor resplandecerá a las



En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.



y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
C/ Marqués del Arco, nº26. 40003 - Segovia.
Más info: Tel: 921 46 22 68.
aidabooks@ong-aida.org



San Miguel en su hornacina en la portada principal de la iglesia parroquial. / JUAN CARLOS LLORENTE

ocho de la tarde la monumental HOGUERA DE VÍSPERAS DE FIESTA", con disparo de cohetes, bombas reales y voladoras. A continuación baile de rueda amenizado por clásicos dulzaineros. A las 11,30 de la noche animada velada en las espaciosas Pistas de la localidad.

Día 29 de septiembre.- A las 10 horas, solemne MISA cantada en la iglesia parroquial de San Miguel. A las 12,30 se celebrará el clásico y típico ENCIERRO de las bravas reses a través de las calles de la población; a continuación serán artísticamente lidiadas bajo la dirección de los afamados diestros de la localidad ESGUEVA, BOLLERITO Y EL CUELLARANO dos bravísimas becerras; A las 4´15 de la tarde en punto GRAN FESTIVAL TAURINO en el que serán lidiadas 4 HERMOSAS BECERRAS bajo la misma dirección y en que se presentarán originales y sorprendentes espectáculos cómico-aurinos. NOTAS: se otorgarán valiosos premios a los balcones y carros que luzcan las más BELLAS Y ELEGANTES MANOLAS.

A las 8´30 de la tarde, animados bailes en las Pistas de San Francisco; a las 10 de la noche, en la Plaza Mayor, se quemará una preciosa y espectacular colección de FUEGOS ARTIFICIALES. A continuación verbenas en indicadas pistas.

Día 30 de septiembre.- a las 8´30 DIANAS por la Banda Local; a las 10, Misa Solemne.

Los gigantes y cabezudos en armónicos bailes de dulzaina anunciarán la lidia de DOS BRAVAS BECERRAS que dará comienzo a las 12´30 en punto por los mismos diestros que el día ante-

rior; a las 4´30 de la tarde se reanudará la lidia de otras 4 BRABUCONAS BECERRAS en un mano a mano por los famosos diestros locales BOLLERITO Y EL CUELLARANO; habrá un intermedio cómico-aurino con lucida actuación de un sucedáneo EMPASTRE y otros variados espectáculos.

La Banda de música local bajo la dirección del maestro García amenizará el festejo. A las 8´30 de la tarde como fin de fiesta grandes bailes en las bellas pistas de la localidad.

El sobrante de los fondos recaudados, si los hubiere, serán destinados al Hospital de Santa María Magdalena.

"LA COMISIÓN".

Simpática programación aquella de San Miguel, organizada por una juventud cuellarana que velaba por la no desaparición de la Fiesta que, en efecto, entró en recesión cuando diversas Corporaciones municipales, allá por los años sesenta y setenta, decidían que la segunda Fiesta local se aplicara al lunes de toros, quizá en favor de empleados como los de la Banca u otras administraciones estatales que preferían no trabajar ese día en detrimento del día de San Miguel. Los sindicatos y los patronos hacían convenios laborales que no reconocían ese día de San Miguel como "abonable y no recuperable" como fiesta local que era. Fue el alcalde Rafael de las Heras quien comenzó, junto con los comerciantes de la Villa, que fueron los que mantuvieron viva la tradición, (eran tiempos en que muchos cuellaranos aprovechaban el día para hacer compras sobre todo en Valladolid), a reivindicar la fiesta local que ya en los



Gigantes y cabezudos en la Plaza Mayor. / JUAN CARLOS LLORENTE



Encierro de San Miguel. / JUAN CARLOS LLORENTE

años ochenta se celebraba con una muy variada programación precedida de actividades culturales y deportivas durante la semana anterior al día 29. Precisamente el año 1986, siendo alcalde Feli-

*Los estilos
arquitectónicos
presentes en la fábrica
del templo van desde
el románico de ladrillo
hasta el neoclásico,
pasando por el gótico,
el renacimiento
y el barroco*

pe Suárez "hijo", los cuellaranos pudieron disfrutar de numerosas de esas actividades que resumo:

Día.- 20 y 21 de septiembre: trofeos de fútbol sala y baloncesto.

Día 21 domingo.- I campeonato de España de galgos con liebre mecánica en el Prado Vega.

Día 25 jueves.- Recital de poesía en el Aula Cultural de la Magdalena.

Día 26 viernes.- Festival Infantil de Marionetas en el Cine La Muralla.

Día 27 sábado.- Programa "Conoce tu Municipio"; Exposición de pintura en el Aula Cultural de la Magdalena; I Carrera Popular "Trofeo de San Miguel"; Final del Torneo de Ajedrez en el Salón de Recreo "La Colendina".

Día 28 domingo.- Final del Trofeo de San Miguel de Fútbol; Gigantes y Cabezudos por el recorrido habitual; por la noche "Repique general de campanas" de las iglesias de la Villa.

Día 29 lunes, día de San Miguel.- Dianas y pasacalles a cargo de grupos de dulzaineros; a las 12 Misa solemne; a la 1 el tradicional Encierro de San Miguel; a las 9 de la noche Concierto de la Banda Militar de Segovia en el Cine La Muralla; a las 10´30 verbena final de Fiestas en la Plaza Mayor.

De entonces acá, labor encomiable de las diversas corporaciones locales, la Festividad ha ido "in crescendo" llegando a nuestros días con un muy variado programa de actividades lúdicas que van desde juegos infantiles hasta la tradicional suelta de vaquillas, antiguamente

llamada "Encierro de San Miguel" que aglutina a cientos de ciudadanos entre los que domina una expectante población infantil y juvenil; desde hace once años, uno de los acontecimientos que en el día del Patrón se celebra con mayor intensidad es el Concurso de las tradicionales y sugestivas "Tapas" que preparan una veintena de establecimientos de la Villa y cuya fama y aceptación, durante tres días, ha llegado más allá de la localidad.

Aunque mirando atrás, se echen de menos numerosos aspectos de la fiesta de San Miguel de antaño (mirada retrospectiva que debieran practicar las distintas Corporaciones por si fuera conveniente recuperar algunas actividades tradicionales) no es menos cierto de que se trata de una Festividad local de la que disfrutaban sobre manera los vecinos de la Villa y de la Tierra, que tiene gran aceptación y que ya está arraigada como hecho tradicional.

Hoy se están celebrando en Cuéllar las Fiestas del Barrio del Salvador en honor de la Virgen de la Palma, de cuyo origen y contenido hablaré en otra ocasión.

XII Concurso de Tapa

San Miguel
2011

Cuellar
Segovia



del 29 de Septiembre de al 2 de Octubre

Café Estival Mesón San Francisco Búguen Discis Bar Dori
Bodega Carchena Rte. El Rincón Figón El Potanillo
Bar Las Bolas Bar Rte. Chaplin Bar Naípe Bar Cantábrico
Bar Castilla Bar T.B.O. Rte. il Gattopardo
Bar Las Aldabas La Vega Pastelería Delicias

Precio por Tapa: 1'20€

Más Información y las Papeletas para Votar en los Establecimientos Participantes.

Vota por
la Tapa
Ganadora

Se sortean
5 cenas dobles
entre los votos
participantes

Organiza



Colabora

ESTABLECIMIENTOS
PARTICIPANTES



CUÉLLAR

ECONOMÍA

Honorse estudia mañana las cartas específicas de la Marca de Calidad

Estos documentos establecen los requisitos que deben cumplir las entidades del territorio para ser portadoras del anagrama puesto en marcha "Mar de Pinares. Calidad Rural"

• Honorse Tierra de Pinares avanza en la puesta en marcha de la Marca de Calidad Territorial "Tierra de Pinares. Calidad Rural" y mañana estudiará diversos documentos relacionados con ella.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

Tras la aprobación del reglamento general de la Marca de Calidad Territorial (MCT), la constitución del comité de gestión y control de la Marca, el reglamento de funcionamiento de dicho comité, y la carta gráfica, la Junta Directiva de Honorse Tierra de Pinares estudiará mañana el resto de instrumentos que regulan los requisitos a cumplir por las distintas entidades del territorio para ser portadoras de "Mar de Pinares. Calidad Rural". Estos instrumentos son necesarios para poner en funcionamiento esta marca, y para conseguir la autorización provisional de utilización de la contraetiqueta Calidad Rural por la Asociación de MCT Europea a través de la evaluación que ya ha comenzado a hacer la Universidad de Córdoba.

Así la directiva estudiará el manual de auditoría, que establece el procedimiento para evaluar a las entidades que soliciten la certificación, la Carta de Responsabilidad Social Corporativa, que esta-



Una de las reuniones preparatorias de las cartas específicas de la Marca de Calidad Territorial. / GABRIEL GÓMEZ

blece los requisitos transversales e implica su exigencia a todos los sectores y las cartas específicas que establecen los requisitos a cumplir en las distintas áreas de gestión de la empresa para garantizar una Gestión Empresarial de Calidad acorde con la filosofía de la Marca de Calidad Territorial Mar de Pinares. Calidad Rural. Estas cartas afectan a los sectores: agroalimentario, hostelería, restaura-

Las cartas específicas establecen los requisitos a cumplir en cada sector

ción, alojamientos rurales, madera y mueble, artesanía, comercio y servicios, servicios públicos y eventos y fiestas.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la Marca de Calidad Territorial Mar de Pinares en www.eladelantado.com

Hasta el 27 de septiembre abierta la inscripción a las Escuelas Deportivas

N.P. / CUÉLLAR

Hasta el martes 27 de septiembre permanece abierto el plazo para que los chicos y chicas nacidos entre los años 1.993 y 2.005 (ambos inclusive) se inscriban en las Escuelas Deportivas.

Los deportes ofertados este año para los alumnos y alumnas de primaria son: polideportivo (inicio al deporte) y para los de secundaria: baloncesto, fútbol, fútbol sala, gimnasia rítmica y atletismo.

Las hojas de inscripción se

pueden recoger en horario de 16.00 a 21.00 en el pabellón polideportivo.

Para los aficionados al fútbol también se ha puesto en marcha un nuevo curso de la Escuela de fútbol "Futuro Cuéllar".

Los aficionados al pádel y al tenis cuentan también con una oferta de cursos para primaria, secundaria y adultos. Los interesados pueden obtener más información contactando a través de los teléfonos: 687 949 514 (pádel) y 667 439 639 (tenis).



La escuela de fútbol "Futuro Cuéllar" también inicia el curso. / GABRIEL GÓMEZ

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia Redondo

(Avda Camilo José Cela, hasta el 25 de septiembre)

CONVOCATORIAS

"EL HENARILLO EN EL BARRIO DE EL SALVADOR"

DOMINGO 25

11:00 Misa
13:00 Juegos tradicionales
17:00 Toro mecánico
19:00 Cambio de varas

LUNES 26

20:00 Misa de difuntos
22:00 Tradicional sopas de ajo

MARTES 27

16:00 Tradicional pelada de patatas
20:00 13 Concentración de dulzaina y tamboril

Jueves 29 a domingo 2 de octubre
XII Concurso de Tapas Villa de Cuéllar

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921140002
.....619374863
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud 921142244
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 650371252
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio.
· Amplio Hall y Cafetería.
· Gran Aparcamiento.
· Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327

SAN ILDEFONSO

► SOCIEDAD

El hispanista Paul Preston habló sobre la figura de Franco en el Real Sitio

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO

Más de 200 personas asistieron a la conferencia que ofreció el hispanista Paul Preston en la Casa de las Flores, dentro del ciclo sobre la Guerra Civil española organizado por el Centro de Investigación del conflicto (CICGE), titulado "Personajes para entender una guerra". A diferencia de las anteriores sesiones, que se celebraron en el Ayuntamiento, el evento fue trasladado a la Casa de las Flores de Patrimonio Nacional.

Con una evidente elocuencia no exenta de fina ironía, Paul Preston desgranó la biografía de un personaje que marcó la historia de España y que definió como una personalidad, la de Franco, marcada por un deseo de protagonismo en cada una de sus fases vitales, que planificó una estrategia de conquista en la Guerra Civil, basada en la ocupación de la población, más que del territorio.

La alcaldesa en funciones del Real Sitio de San Ildefonso agradeció su presencia al conferenciante y le dio la bienvenida en nombre de todo el pueblo de La Granja, obsequiándole con una pieza de la Real Fábrica de Cristales de La Granja.

PEDRAZA

SOCIEDAD

Francisco Muñoz, en el recuerdo

La villa homenajea al ilustre decorador dedicándole un paseo

GUILLERMO HERRERO / PEDRAZA

Numerosos pedrazanos y amigos de Francisco Muñoz asistieron la tarde del viernes a la inauguración del paseo peatonal que va desde el mirador de la calle de las Cuestas hasta el aparcamiento de La Florida, un itinerario que Pedraza acaba de recuperar y que, en virtud de un acuerdo del Ayuntamiento de la villa, lleva el nombre del ilustre decorador fallecido en 2009.

En un sencillo y emotivo acto, que contó con la presencia de la viuda del homenajeado, Sabine Déroulède, se sucedieron las muestras de gratitud hacia Muñoz por su labor en el pueblo. Así, el arquitecto municipal, Alberto García Gil, no dudó en afirmar que el finado "fue el inventor de Pedraza", al menos de la imagen actual de la villa, acentuando que su trabajo resultó decisivo para que la localidad haya llegado a día de hoy en el estado que presenta. Por su parte, el alcalde de Pedraza, Pedro Martín Arcones, quiso destacar la contribución de Muñoz en la promoción del atractivo de la villa amurallada, además de la orientación que ofreció al Ayuntamiento sobre diferentes aspectos estéticos, "y siempre sin tener afán de protagonismo".

Nacido en Santander en 1925, Muñoz se enamoró de Pedraza en la década de los años 50, desarrollando desde entonces una importante labor para impulsar la villa.



La viuda de Francisco Muñoz, Sabine Déroulède, y su hija Mafalda, descubrieron la placa. / G.H.

En Pedraza fundó "Estaños de Pedraza", para lograr que los jóvenes no se vieran obligados a emigrar, y "De Natura", emblemática tienda que dio trabajo a un buen número de mujeres. Además, atrajo a Pedraza a numerosos escritores y artistas, como Eduardo Chillida, Antonio Mingote o Camilo José Cela.

En reconocimiento a su labor, el Ayuntamiento le declaró "Hijo

Adoptivo" de la villa en 1995.

En representación de la familia de Muñoz intervino su hija Mafalda, quien indicó que el tiempo que su padre dedicó a lo largo de su vida a la villa "fue la moneda con la que pagó lo mucho que le dio Pedraza", una localidad sobre la que el homenajeado siempre insistía en su valor estético. "Él estaría hoy emocionado y feliz de vernos aquí

a todos sus amigos", concluyó Mafalda.

Entre las personalidades que asistieron a la inauguración del paseo que lleva el nombre del fundador de Casa & Jardín figuraron el exministro del Interior Rodolfo Martín Villa y el expresidente de Repsol Alfonso Cortina. Al final del acto se sirvió un cóctel, ofrecido por "Samantha de España".

SAN RAFAEL

FIESTAS



Explosión de alegría en las fiestas patronales. La alegría contenida desde hace un año que finalizaron las anteriores explotó cuando sonó el chupinazo que daba inicio a las fiestas en honor a San Rafael Arcángel, tras el pregón de Jaime García, vecino y primer alcalde espinariiego de la democracia, y las ordenanzas dictadas por la reina de las fiestas, Irene Hernando. Tras ese comienzo más protocolario comenzó el desfile de gigantes y cabezudos, de las peñas, de quintos de los 25 años, numeroso público formando una larga comitiva festiva, recorriendo las calles centrales de la localidad hasta llegar a la plaza, donde el espectáculo de Musicimundi se encargó de continuar con la alegría de la fiesta. Hasta el día 2 de octubre se sucederán los actos festivos programados de la Concejalía de Festejos, destacando sobre todo los festivales de quintos y pandas para los días 28 y 30, celebrándose el día 29 la tradicional procesión, acto que vuelve a reunir a todos los vecinos en torno al patrón San Rafael. / FOTO: PEDRO L. MERINO

El buzón

REVISTA GRATUITA

Domingo 25 de Septiembre de 2011

Año XIV

Número 704

AGENDA CULTURAL, EVENTOS, MÚSICA, ASOCIACIONES, EXPOSICIONES, TEATRO, ANUNCIOS, CURIOSIDADES

Edita : Segomédios Publicidad S.L.

Maquetación : Segomédios Publicidad S.L.

Impresión : El Adelantado de Segovia

Publicidad : Segomédios Publicidad S.L.

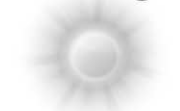
Depósito Legal SG. 112/01

EL TIEMPO



SEGOMÉDIOS
PUBLICIDAD S.L.

Domingo



24°C 6°C

Lunes



25°C 8°C

Martes



24°C 9°C

Miércoles



24°C 8°C

Jueves



23°C 8°C

Viernes



20°C 8°C

Sábado



21°C 8°C

Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria
compra - venta - alquiler
habitaciones - garajes
- Motor
coches - motos - bicicletas
hogar - oportunidades
enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios Gratuitos

921 43 37 30

Estrena neumáticos MICHELIN en EUROMASTER

COMPRA 4 NEUMÁTICOS
MICHELIN
Y TE REGALAMOS
UN CHEQUE DE 40€

Ver condiciones en euromaster.com



Y además regalamos*

CÁMARAS,
PORTÁILES Y
NINTENDO 3DS



* Sorteos diarios
ante notario.
Ver condiciones
completas en
euromaster.com



EUROMASTER
LOS NEUMÁTICOS NECESITAN EXPERTOS

NEUMÁTICOS LA GRANJA

Polígono Ind. Las Eras - Nave 6
40100 LA GRANJA (Segovia)
Tel.: 921 473 839

NEUMÁTICOS LA UNION

C/ Soldado Español, 8
40100 SEGOVIA
Tel.: 921 432 132

C/ Fresno, 88 - Pol. Valverde
40140 VALVERDE (Segovia)
Tel.: 921 490 786

CULTURA

Agenda Cultural

PAG.2

VENTA DE PISOS, CASAS, CHALET Y ALQUILER



SEGOMÉDIOS
PUBLICIDAD S.L.

PAG.3

CONSEJOS BELLEZA

PAG.4

con los cinco sentidos
ESTÉTICA ESPECIALIZADA PARA ELLA Y EL

AGENDA CULTURAL DE:

CAJA DE SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Exposiciones - Tertulias
Conferencias - Becas
www.cajasegovia.es

PAG.5

ENSEÑANZA, TRABAJO, SERVICIOS, VARIOS



LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE

PAG.6

LA VUELTA AL COLE

Ven y verás



Ccial Luz de Castilla José Zorrilla, 80

Compra - Venta
Libros de Texto
Actuales
Todo Zútil
José Zorrilla, 30
Solo a mayores de edad. Presentar DNI

Consejos



VER PAG.4

LAS MEJORES OFERTAS



PAG.7



INMOBILIARIA
FINANCIACIÓN
PREFERENTE

PAG.8

Para comer bien en Segovia



BODAS - COMUNIONES
SERVICIO A LA CARTA
REUNIONES DE EMPRESA

Restaurante - Marisquería

Lago

Ofrecemos a Segovia y Provincia
las mejores gambas de ISLA CRISTINA
y los mejores langostinos de SANLUCAR

CTRA. LA GRANJA (SEGOVIA)

921 42 00 59

½ Kg de gamas de Isla Cristina....	45€
1 Kg de gamas de Isla Cristina ...	85€
½ Kg de Langostinos de Sanlúcar..	28€
1 Kg de Langostinos de Sanlúcar..	55€
Bogavante de ½ kg de Galicia	22€
Bogavante de 1 kg de Galicia	40€
Vieira gratinada	6€
Zamburiñas de las Rías Gallegas..	10€
Ración chipirones encebollados(2pax)	10€
Ración chopitos fritos(2 pax)	8€
Ración de calamares	10€
Ración pulpo a la gallega (2pax)	10€
Ración mejillón de Galicia al vapor	6€
Ración boquerones del Cantábrico	8€
Botella vino blanco frío	10€
2 Botellas de cerveza	4€

¿Cómo poner un anuncio en El Buzón?



921
43 37 30
24
HORAS

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- * Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- * Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- * Utilice un máximo de 15 palabras por anuncio.
- * AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms
- * INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Los anuncios son sólo para particulares.
- * Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indiquenlos para dar de baja su anuncio..
- * No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- * Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- * El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- * El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.
- * En anuncios de contactos deben remitirse por correo y con fotocopia de DNI.

+ sello
tarifa oficial



Apartado
Correos
376
40080
SEGOVIA

Agenda Cultural

EXPOSICIONES

Javier de Arriba Loygorri

Hasta el 30 de septiembre, muestra de óleos de Javier de Arriba Loygorri en el bar Santana. CAFE BAR SANTANA

Ribota en la Memoria II

Alicia Puente y Esperanza Santamaría organizan la exposición de fotografías de Ribota por segundo año consecutivo. Su inauguración tendrá lugar el 24 de septiembre con nuevas fotografías y objetos antiguos. AYUNTAMIENTO DE RIBOTA, SEGOVIA

Juan Luis Misis

Muestra fotográfica 'Baja - sube', de Juan Luis Misis. Hasta el 30 de septiembre. GALERÍA "UN ENFOQUE PERSONAL"

'Improvisaciones concretas'

Exposición 'Improvisaciones concretas, collages y esculturas', con obras de Esteban Vicente.

Tras su paso por la Grey Art Gallery de Nueva York, llega a Segovia esta muestra de collages líricos y esculturas de pequeño formato, de corte abstracto y expresionista tan característico en la obra de Esteban Vicente. Hasta el 15 de enero. MUSEO ESTEBAN VICENTE

'Fotoperiodismo en Segovia'

La muestra 'Un década de fotoperiodismo en Segovia', organizada por EL ADELANTADO con motivo de su 110 aniversario puede visitarse hasta el 30 de octubre. Fotografías de Alberto Benavente, Karmarero, Juan Martín y Fernando Peñalosa sobre el transcurrir de la vida en Segovia.

En el mismo escenario, exposición 'Tiempo y lugar' de Leopoldo Pomés (hasta el 12 de octubre), 'Historia de los Premios de diseño, AEPD', 'Objeto de reflexión' y 'Ottagono, 10 páginas sobre el palacio' (todas ellas hasta 30 de octubre). PALACIO DE QUINTANAR

MÚSICA

Tributo a Joaquín Sabina

El próximo sábado 24 de septiembre, se realizará una cena-tributo al cantautor Joaquín Sabina.

A partir de las 22.00 horas. Se hará un repaso a las obras más conocidas del artista andaluz que acaba de estrenar musical en la Gran Vía madrileña. SEGOVIA, SANTANA HOTEL

Colección Granados y Celia Herranz

Hasta el 7 de noviembre, la muestra "Semblantes. Colección Granados". Además, la primera muestra monográfica de la artista segoviana Celia Herranz, 'El otro tono azul'. En las Salas de las Caballerizas hasta el día 16 de octubre. TORREÓN DE LOZOYA

Colectiva

Colectiva "Un verano para recordar", con obras de trece reputados pintores nacionales y extranjeros con el estilo como fuente de inspiración. Además se exhiben tres esculturas originales de Dalí, Víctor Ochoa y Eduardo Ortiz. Hasta el 30 de septiembre. REAL SITIO, HOTEL ISABEL DE FARNESIO

Dis Berlin

'Homo Sapiens III, Ideario', muestra pictórica de Dis Berlin en la galería del artesanado de La Granja de San Ildefonso. Hasta el 6 de noviembre. GALERÍA DEL ARTESANADO, LA GRANJA

Foto Rubik

Del 1 de octubre al 30 de diciembre, 6 exposiciones de jóvenes fotógrafos en el Café Clandestino (C/San Nicolás, 6). De temática variada, podrán disfrutarse cada una durante 15 días. BAR CLANDESTINO, SEGOVIA

Jesús Santos

Muestra de monotipos 'Tiempos Íntimos', de Jesús Santos, en el centro de turismo rural Laureana Marcos. Hasta el día 25 de octubre. TIZNOS, CENTRO DE TURISMO LAUREANA MARCOS

Álvaro Chavarri

Muestra de collages de Álvaro Chavarri Colón de Carvajal en La Galería del Rancho, en Torrecañeros. Hasta el 25 de septiembre. TORRECAÑEROS, LA GALERÍA DEL RANCHO

Vete al Fresco 2011

El festival de música en directo y al aire libre continúa con sus conciertos en las terrazas durante todo el mes de septiembre. El próximo viernes 23 en el Ojo - bar restaurante San Martín, actuación del grupo 'Rat & Cia' (Rat&Roll) y en el bar Maype, música popular. SEGOVIA, VARIOS ESCENARIOS

II Legua Rústica Cultura de Cata - Kartpetania

LA HIGUERA, SEGOVIA - 2 DE OCTUBRE DE 2011 - 11:00 H
En memoria de "Carlos Parrondo"

Entidad Aseguradora:

Grupo CATALANA OCCIDENTE

Organiza:

A. C. GRUPO DE CATA "LA HIGUERA"

Apadrinan la carrera:

Alberto Juzgado
Dos veces Olímpico en Atlanta 1996 y Sidney 2000. Bronce en los Europeos de atletismo en Maratón. Helsinki 1994.

Javier Guerra
Campeón de España de Cross por equipos en 2001, 2002, 2005, 2009 y 2010. Campeón de Europa de Cross por selecciones en 2008 y 2009.

CATEGORÍAS
SENIOR Y VETERANOS
CARRERAS INFANTILES:
Chupetines, Pezqueñines e Infantiles

PREMIOS:
SENIOR: METÁLICO + REGALO
VETERANOS: ESPECIE + REGALO
INFANTILES: MEDALLA + REGALO

BOLSA DEL CORREDOR
Incluye CAMISETA TÉCNICA

EXPECTACULAR COMIDA DE LA PASTA
A las 14:30 horas. GRATUITA para los inscritos SENIOR Y VETERANOS y 5 € para el resto de ASISTENTES

Más información e Inscripciones:
www.culturadecata.com

INFORMACIÓN ÚTIL

PARKINGS DE LA CIUDAD

P Velódromo Paseo Ezequiel González, 11. Tfno 921 44 32 87. Abierto 24h. GRÚA MUNICIPAL

P Municipal (Regimiento de Artillería) C/ Coronel Rexach, s/n. Abierto de 8:00 a 16:00 h.

P Acueducto Fdez Ladreda, s/n. Tfno 921 44 34 09.

P Eurostars Plaza Acueducto Avda. Padre Claret, 4. Tfno 921 41 34 03. Abierto 24h.

P José Zorrilla C/ José Zorrilla, s/n. Tfno 921 41 30

P Robotizado C/ Colón, 8. Tfno 677 47 75 21. Abierto

P Acueducto Oriental Avda. Padre Claret, s/n. Tfno 921 43 61 26. Abierto 24h.

ILUMINACIÓN DE MONUMENTOS:

Viernes, sábados, domingos, festivos y víspera de festivos desde el anochecer hasta las 00:00h.

POLICÍA LOCAL Tel. 921 43 12 12

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Tel. 921 41 98 00

AMBULANCIAS Tel. 112

RADIO TAXI Tel. 921 44 50 00

BOMBEROS Tel. 921 42 22 22

AUTOBUSES URBANOS 921 46 27 27

BUS TURISTICO Tel. 921 46 67 21

RENFE Tel. 902 24 02 02



FARMACIAS DE GUARDIA SEMANA

D 25 FARMACIA TAMAYO BARBERO

Santo Tomás, 5

Tfno: 921 435006

L 26 FARMACIA ATIENZA

José Zorrilla, 117

Tfno: 921422141

M 27 FARMACIA MATEOS RODRÍGUEZ

San Francisco, 9

Tfno: 921 428220

X 28 FARMACIA DR. RAMOS

Ctra. Villacastín, 10 (Frente Estación Ferrocarril)

Tfno: 921 427938

J 29 FARMACIA PIÑUELA MARTÍN

Vicente Aleixandre, 13 (Nueva Segovia)

Tfno: 921 442366

V 30 FARMACIA RUJAS GÓMEZ

Larga, 5 (Junto c/ Coronel Rexach)

Tfno: 921 441043

S 01 FARMACIA AGUILAR VIZCAÍNO

Plaza Tirso de Molina, 4 (Nueva Segovia)

Tfno: 921 413045



Domingo 25 19:00 h. MUÑOPEDEO.

MUÑOPEDEO Muñopedro

LAURA SEGOVIA FLAMENCO Danza.

Lunes 26 19:30 h. MONIBAS. MUÑOPEDEO

PBK-STREET SHOW Teatro Infantil

Viernes 30 20:00 h. TURRUBUELO.

BOCEGUILLAS Plaza

CHARANGA CHICUELINA Música Popular

Sábado 1 12:00 h. ALDEHUELAS DE

SEPÚLVEDA. SEPÚLVEDA Varias Calles

LOS GALLEGUILLOS Música Tradicional

Sábado 1 13:30 h. OLOMBRADA. Plaza

LA TALANQUERA DE SEGOVIA Música

Sábado 1 18:00 h. COBOS DE FUENTIDUEÑA.

LOS TRIJOLeros Música Tradicional

Sábado 1 19:00 h. CASTROJIMENO. Salón M

TALLER CULTURAL DE FUENTEPELAYO TEATRO

Sábado 1 19:00 h. ENCINILLAS. ENCINILLAS Plaza

LIBELULA TEATRO MARIONETAS Teatro Títeres

Sábado 1 20:00 h. CASTROSERNA DE ARRIBA.

PRÁDENA Plaza de Castroserna de Arriba

NUEVA CÓDICE Música Popular

Sábado 1 20:00 h. ENCINAS. Ayuntamiento

CHARANGA TOCOYÓ Música Popular

Sábado 1 20:00 h. MANSILLA. CERREZO DE ABAJO

Salón de Actos

LA COLODRA TEATRO Teatro Todos los Públicos

Sábado 1 20:00 h. PRÁDENA. PRÁDENA Plaza

Mayor

ZEREIA Teatro Todos los Públicos

Sábado 1 22:00 h. PINARNEGRILLO.

PINARNEGRILLO Centro Cultural Multiusos

LA VEGA DE VALSECA Teatro Todos los Públicos

Sábado 1 23:00 h. OREJANILLA. OREJANA Plaza

MAVI Música Popular

Sábado 1 23:30 h. VILLAR DE SOBREPENIA.

SEPÚLVEDA Las Escuelas

EL SOLITARIO Música Tradicional

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA

ANTIGUA SINAGOGA MAYOR

(CONVENTO DEL CORPUS CHRISTI)

Pza. del Corpus, 7 Tfno 921 46 34 29

Horario: De miércoles a domingo de 10:00 a 14:00

Precio: La voluntad.

Mencionada por primera vez en 1373, funcionó

como Sinagoga Mayor hasta su confiscación por

parte de la Corona en el año 1410. Fue la más

importante de las cinco con que llegó a contar la

comunidad judía en Segovia. Pese al incendio

sufrido en 1899, una restauración en profundidad

permitió recuperar su primitiva imagen en 2004.

Contiene importantes retablos de finales del siglo

XVI provenientes del desaparecido Convento de San

Francisco. Ocupada actualmente por monjas

Clarisas.

ROMERAL DE SAN MARCOS

C/ Marqués de Villena, 17

Tfno 921 46 10 77 - 655 131 446

Horario: Visita previa reserva.

Precio 3 €.

Jardín creado por el paisajista uruguayo Leandro

Silva, en la zona de huertas del río Eresma, donde

consiguió crear las condiciones especiales para

dar cabida a todo tipo de especies vegetales.

ARTILUGIO PRODUCCIONES

VETE AL FRESCO Del 8 de julio al 12 de octubre

El Festival Vete al Fresco vuelve a acercar por

cuarto año consecutivo a dos viejas conocidas

del verano: la música y las terrazas de los

restaurantes y bares de Segovia.

MÁS INFORMACIÓN en www.vetealfresco.com

SEGOVIA PARA NIÑOS MUSEO DE SEGOVIA

TU MUSEO CUENTA

Del 9 de septiembre de 2011 al 22 de junio de

2012. De martes a viernes en horario de 10:00

a 14:00h, previa reserva.

HAY FESTIVAL

Del 22 al 25 de septiembre

Un año más, reuniremos en Segovia a algunos

de los mejores escritores, pensadores y creadores

del momento, para disfrutar de su compañía

y talento.

La ciudad castellana se convertirá en estos días

en un espacio para el diálogo y el intercambio.

Juntémonos para cuatro días de ideas, historias

y grandes conversaciones.

en www.hayfestival.com

INMOBILIARIA

Pisos venta, casas, chalet, parcelas, pisos alquiler, locales, habitaciones.

*** PISOS VENTA ***

Piso en Zamarramala, calef indiv gasoil
Tel 639060283

Piso La Granja, 3 dormit,luminioso,algún
mueble,130.000€ negociar.Tel 645209695

Piso pequeño sin ascensor,z Los Castillos,
3 dormit,baño,garaje,trastero,2 terrazas
cubiertas,precio convenir.Tel 680373738

Piso ideal estudiantes,C.Sepúlveda,28, 3
dormt,amueblado,ascensor.Tel 689085921

Piso La Albuera,ascensor,3 dormit,2 terra-
zas,exterior. Tel 677328887

Apart. Valverde, 1 dormit, baño, cocina,
salón, patio. Tel 656414638

Piso a 5 mint Acueducto, 95m,cocina con
patio,3 dormit,baño, aseo, garaje, trastero.
calef central. jardín Cdad Tel 921444074

Piso Sto Tomás,4 habitac, 2 baños,salón
comedor, despensa ascensor,calef central
Tel 629108101

Vendo piso nuevo. Tel 921493177

Vendo piso z.Sta. Eulalia,95m,ideal para
inversores,poca cdad.Tel 696419705

Vendo piso S.Millán,142m,4 dormit,2baño
salógrande,trastero. Tel 686934702

Vendo piso z.J.Zorrilla,3 dormit,calef gas
cocina amueblada. Tel 679502412

Vendo J.Zorrilla,50m,2 dormit,ascensor,
trastero,143.000€. Tel 630773724

Vendo o alquiler piso Zamarramala, 90m,
2 dormit, cocina,baño,Tel 609626405

Piso Hontoria,a estrenar,amueblado,garaje
188.000€ negociables. Tel 921100653

Piso El Sotillo, 3 habit,2 baños,garaje y
trastero,ascensor.210.000€ tel 619032149

Piso S.José,frente urb ciudad y tierra de
Segovia, exterior. Tel 615120834

Piso 3 dormitorios ,B"S.José,buen precio.
Tel 686775865

*** CASAS ***

Casa Garcillan 130m,4 habit,2 baños,semi
amueblada,chimenea. Tel 615180857

Alquilo casa Basardilla,4 habit,gran salon,
calef propano,amueblada.Tel 921404240

Alquilo casa Basardilla,3 dormit,2 baños,
ático,trastero,patio peque.Tel 646522821

Alquilo casa Villacastín. Tel 921198294

Casa nueva Carbonero el Mayor,venta o
alquiler. Tel 921449044

Casa Espirido, venta/alquiler,nueva 3 dorm
Tel 639154519

Casa Hontoria reformada,80m de huerto,
Tel 921430732

Casa familiar Prádena,4 dormit, buhardilla
vistas sierra.93.000€ . Tel 630 385728

*** CHALET ***

Chalet independiente,zona tranquila,cerca
de Segovia,parcela 700m,vivienda 400m,
Tel. 672750774

Chalet independiente,El Sotillo,parcela de
700m,420m vivienda,piscina,bodega,salón
50m doble altura. Tel 666525288

Alquiler opción compra,chalet en Espirido
350m,5 habit,3 baños,armarios emp todas
las habit,700€. Tel 670410696

Alquiler chalet pareado Hontaneres,con/sin
muebles,5 dormit,2 baños,aseo,jardín 90m
trastero. Tel 620106290

Alquiler chalet Hontaneres,5 dormt,2baños
aseo,semanas,días....Tel 689318935

*** PARCELAS ***

Fincas Turégano,urbana 542m,en alameda
eras castillo,san gregorio.Tel 914737924

Vendo finca rústica de secano,Brieva, 3Ha
18 a,48 ca,agua/luz. Tel 921423526 noche

Vendo finca rústica 4.600m,a 20km de Sg
apta para recreo.9.000€.Tel 607834999

Vendo parcela urbana Sto Tomé del Puerto
Tel 635600922

Parcela urbana,1.100m,Turégano,esquina,
todos los servicios.Tel 635909380

Finca urbana Carrascal de la Cuesta,600m
a 25km de Segovia. Tel 660153317

Prado en Matambrino,camino Castroserna
31.000€, 4576m. Tel 630385728

*** PISOS ALQUILER ***

Piso 2 dormit,amueblado,calef individual
z.Sta Eulalia. Tel 699269449-921430627

Piso Jardín Botánico,estudiantes,3 dormit,
baño, cocina. Tel 627928262

Piso Mirasierra,3 dormit,reformado,exte-
rior,económico, Tel 921420126

Piso con opción compra,3 dormit,2baños,
calef/agua central,piscina cdad,Curtidores
Tel 921433370 - 679728057

Piso z J.Zorrilla, 3 dorm.Tel 921430665

Piso Ezq Glez,3 dormit,2 baños,cocina c/
todos electrodomésticos. Tel 609692197

Apart. Benidorm,confortable,piscina,par-
king,(Sept,Oct,Nov.) Tel 669954481

Piso en Zamora,nuevo,3 dormit,2 baños,
amueblado,garaje,trastero,piscina cdad,
Tel 648051712

Alquiler piso amueblado,zona Mahonias,
Tel 675680770

Piso a estudiantes/funcionarios,3 habita,
amueblado,600€. Tel 635497277

Piso a 3 estudiantes,Crnel Rexach,2 baños
Tel 921437416 - 626696173

Piso Agapito Marzuela,6 habita,ascensor,
exterior,Tel 605315504

Piso C/Gascos,2 dormit,calef indiv, cocina
amueblada, garaje. Tel 667263812

Apart z.S.Millán, amueblado,nuevo,calef
individual. Tel 637455810

Piso amueblado,céntrico,3 habitac,2 baños
calef/agua central. Tel 636229834

Piso 3 dormit, exterior,reformado,cerca
futura universidad.Tel 622305193

Apart. z.Ctra Villacastín,2 habita, baño,
amueblado,garaje. Tel 921435153

Piso 1 dormit, salón,cocina,baño,calef
indiv, sin cdad,450€ . Tel 680373738

Piso C/Velarde,nueva construcción,jardín
3 dormit,aseo,cocina office,cocina,1.400€
Tel 620617705 - 921460602

Piso amueblado,2 dormit,calef ind,Obispo
Quesada,Tel 609316590

Piso a chicas estudiantes,2 dormit,Conde
Sepúlveda,28. Tel 921430732

Piso C/Real,2 habit,1 baño,salón,cocina,
amueblado. Tel 921432285

Piso Crnel Rexach,3 dormit,2 baños, con
amplio salón,ascensor.Tel 921437416

*** LOCALES/NAVES ***

Alquiler nave Pol El Cerro,500m,renta
económica. Tel 646071403

Vendo local Nueva Segovia,en esquina,
150m, 2 plantas,1 acondicionada,para
cualquier actividad.Tel 921432813

Naves desde 200/700m,cruce Ctra Zama-
rramala/Autovia,puerta 5x5,desde 300€
Tel 607614704

Se alquila nave de 700m2 equipada para
criar conejos calefaccion y refrigeracion
tlf: 667079871.

Alquiler nave/almacén,Valseca.921522075

Alquiler local pequeño acondicionado, en
zona J.Zorrilla/El Cristo.Tel 921425052

Nave 1.250m,diafano parcela 4.200m
Pol.Hontoria ,c/principal.,oficina y baño
Tel 620888998 - 670469517

Vendo o traspaso local,z.Reina Victoria
10m fachada,2 escap.Tel 635909380

Vendo local La Lastrilla,80m,buen precio.
Tel 653975114

LOCALES ALQUILER

Alquiler local ccial, centro ccial almuzara,
calle real. 24m escaparate.Tel 921462521

Alquiler local 25m,z.centro,acondicionado,
económico.Tel 629215317 tardes-noches

Alquiler local ccial,85m,junto a C/Real.
Tel 921463521

Alquiler local Avd.M.de Lozoya, de 60m
acondicionado. Tel 921434106-606846944

Alquiler local acondicionado,103m,junto
tráfico. Tel 638620384

Se traspasa bar/rte con terraza,equipado,
clientela y funcionando.Tel 673442414

Alquiler local 70m,ideal oficina,400€, a
100m Plz Mayor, Tel 630461323

Alquiler local ccial,acondicionado,150m,
Abades,almacén,oficina,aseo, garaje,patio.
.Tel 605593324- 921437725

Alquiler restaurante,equipado,mejor zona
de Segovia. Tel 609790389

Alquiler/vendo local 80m,z.San Millán,
Tel 609626405

Local 105m,J.Zorrilla,127, 13m fachada
+5m lateral,1.100€ Tel 607614704

Local C/Velarde,9,entrada vehículos,aseo,
ideal despacho. Tel 620617705

*** HABITACIONES ***

Alquiler habitación a señorita piso compar-
tido,z.Sto Provisional. Tel 638087006

Alquiler habit. en piso grande y céntrico, a
profesores...etc Tel 696766085

Alquiler habitación a señorita, en piso
compartido. Tel 654320867

Alquiler 3 habitaciones,céntrico,calef/agua
central,cerca universidades,comodidades,
Tel 679624354

Alquiler en Móstoles (Madrid),habitación
con salón y baño en chalet 200m, 299€ +
gastos. Tel 691342777

Alquiler habitación S.Lorenzo,casa parti-
cular. Tel 622444977

Alquiler 2 hatibaciones,piso compartido,
españolas y trabajadoras.Tel 600011989

Alquiler habitación muy amplia a señorita
piso compartido, recién reformado, calef
central,z.la estación. Tel 652324468

Habitaciones en piso compartido,a chicas
z.El Salvador.Tel 637268290-921443001

Habitación piso compartido,exterior,lumi-
nosa,llave. Tel 669555159

Alquiler piso a estudiantes, amueblado,
600€. Tel 635497277 - 645418813

GARAJES

Vendo garaje cerrado, C/San Gabriel,15.
Telf 921426472

Alquiler garaje/almacén,80m,Carbonero el
Mayor,C/Segovia. Tel 639154519

Plaza garaje C/Madrona,11,Tel 669819598

Vendo plaza garaje z.Las Delicias,Bº San
Lorenzo. Tel 921443769-618934939

Alquiler plaza garaje C/ Escultor Marinas
Tel 921425052

Alquiler plaza garaje z.Renfe,fácil acceso
Tel 652598158

Alquiler plaza garaje,j.Iglesia El Carmen
para coche y moto.Tel 921429212

Alquiler plaza garaje,Av Gº Diego,14 en
Nueva Segovia. Tel 630536548

Alquiler plaza garaje C/Los Arroyos frente
bar alhambra. 60€ Tel 675021626

Alquiler plaza garaje, en Espirido, 30€ mes
Tel 921400424

Vendo plaza garaje en edificio mahonias
Tel 677437609

Alquiler plaza garaje c/S.Antón,junto a
Tagore. Tel 679162721 -921420372

Alquiler plaza garaje zona Santa Eulalia.
Tel 606150524

Alquiler plaza garaje amplia,C.Sepulveda,
Tel 606510118

Alquiler plaza garaje Ctra Villacastín,56
Tel 676358790

Alquiler amplia plaza garaje,en Obispo
Quesada. Tel 606510118

Alquiler plaza garaje,Antonio Machado, j.
J.Zorrilla, Tel 921444924

Alquiler plaza garaje,amplia,Fdez Ladreda
75€ alquiler,27.000€ venta Tel 607614704

SEGOMEDIOS
PUBLICIDAD S.L

AQUÍ PUEDES VER

CAMPANAS **CLIENTES**

Y SERVICIOS QUE PRESTAMOS

WWW.SEGOMEDIOS.ES
INFO@SEGOMEDIOS.E

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

921 43 37 30

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**



con los cinco sentidos
ESTÉTICA ESPECIALIZADA PARA ELLA Y ÉL
C/Escultor Marinas, 20 - Tel. 921 435510 - www.conlos5sentidos.com

CORPORA
THE FAST BEAUTY CONCEPT

Bronceado Instantáneo DHA

EN SÓLO 5 MINUTOS. 100% NATURAL SIN UVA

LLEGA LA REVOLUCIÓN EN BRONCEADO SIN SOL. 100% NATURAL. CONSIGUE EL BRONCEADO DE TODO UN VERANO EN SÓLO 5 MINUTOS. BRONCEADO INSTANTÁNEO DHA A BASE DE CAÑA DE AZÚCAR Y ALOE VERA.

¡Descúbrelo!

EL BRONCEADO

EL BRONCEADO POR MICROPULVERIZACIÓN DHA

Un extracto con caña de azúcar que produce un bronceado totalmente natural en una única sesión de 5 minutos.

No es un tinte ni un autobronceador, esta loción reacciona con la queratina de la piel sin afectar a la melanina creando un bronceado uniforme y natural, sin tonos amarillentos ni anaranjados, dura entorno a 1 semana.

Antes del bronceado

Para un bronceado uniforme y duradero es imprescindible realizar la sesión sobre una piel totalmente limpia, sin restos de cremas, desodorante o maquillaje y tendrá que estar exfoliada.

Sólo así podremos garantizar que el bronceado dura 6-7 días y desaparece progresivamente sin dejar rastros.

Después del bronceado

Tras la sesión de bronceado intenta permanecer 8 horas sin ducharte o realizar deporte, mientras el bronceado termina de desarrollarse.

A partir de entonces puedes ducharte de forma normal, ya que el bronceado no desaparecerá.

En los días posteriores secate sin frotar y evita geles agresivos, tónicos desmaquillantes fuertes, guantes de crin, exfoliantes y piscinas.

con los cinco sentidos
ESTÉTICA ESPECIALIZADA PARA ELLA Y ÉL
C/Escultor Marinas, 20 - Tel. 921 435510 - www.conlos5sentidos.com

10 SESIONES de CAVITACIÓN
10 SESIONES de PRESOTERAPIA + 2 ENVOLTURAS DE ALGAS
cavit BASIC 350€ *RESULTADOS APRECIABLES DESDE LA PRIMERA SESIÓN*
de regalo
CITA PREVIA

PRÓXIMAMENTE CONCURSO El buzón

**TODOS LOS
REGALOS PARA
1 SÓLO
GANADOR**

**LOS REGALOS
SON OBSEQUIO DE NUESTROS
PATROCINADORES
Y TODOS LOS REGALOS SERÁN
PARA UN ÚNICO GANADOR**

*Nada
que perder ... y Mucho que GANAR.....*



DISFRUTA

DE TU TIEMPO LIBRE

PROGRAMA DE CURSOS Y TALLERES

CAJA SEGOVIA 2011/12

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural



Vida Saludable
Participa y mantente activo

Actividades

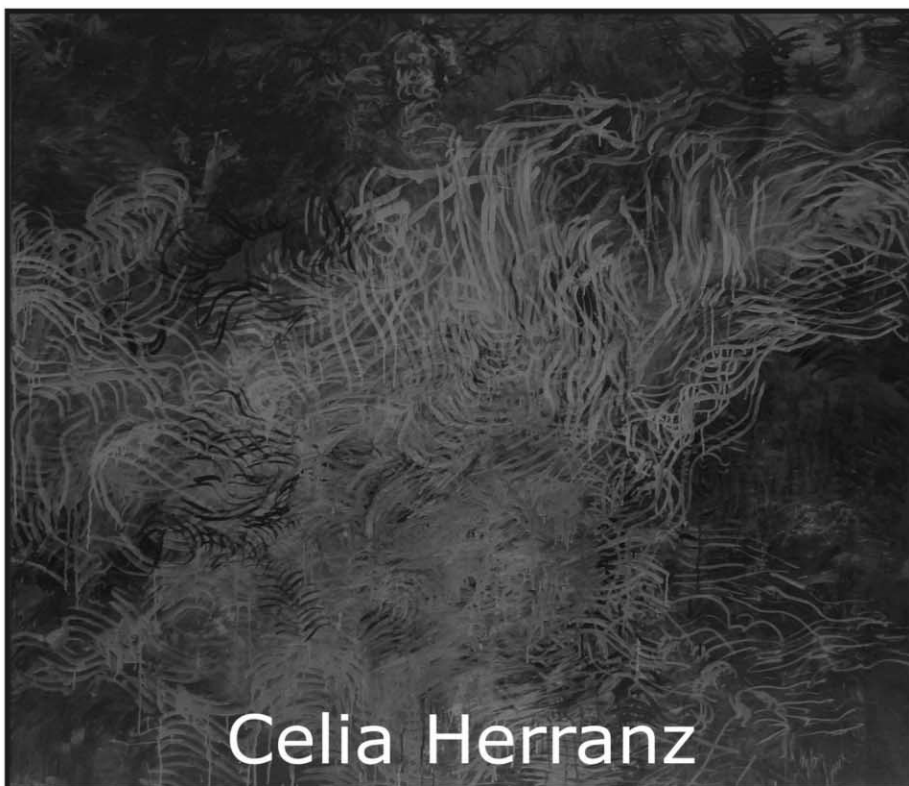
2011/2012

Centro Senior Corpus
Centro Social Aniano Bravo

[Para mayores de 50 años
jubilados y pensionistas]



CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural



Celia Herranz

El otro tono azul

TORREÓN DE LOZOYA

Sala de las Caballerizas

Del 16 de septiembre al 16 de octubre de 2011

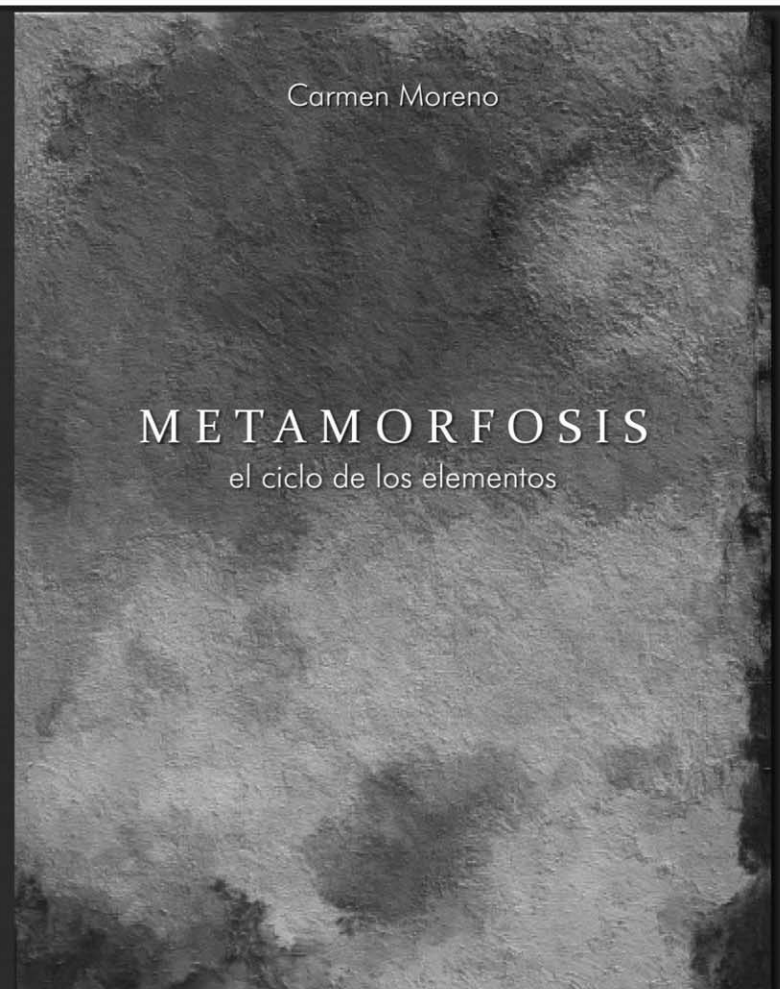
Horario:

Laborables de 18:00 a 21:00 h

Sábados y festivos de 12:00 a 14:00 y de 18:00 a 21:00 h

Lunes cerrado.

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural



Carmen Moreno

METAMORFOSIS

el ciclo de los elementos

Centro Los Molinos

C. Puente de San Lorenzo, nº 23. Segovia

Del 12 de septiembre al 14 de octubre de 2011

Horario: de lunes a jueves de 17:00 a 19:00 h

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

921 43 37 30

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

Coches, Motos, Bicicletas, Industriales, Hogar, Trabajo

* COCHES *

Renault 21, buen estado, siempre en garage. Tel 921444924

Ford scorpio 2.0, 16v, 136cv, gasolina, 50.000km, 2.500€. Tel 686320809

Se compran todo tipo vehículos, camiones y furgonetas. Tel 653158907

Vendo jaguar xj 4.0S, impecable, cuero y demás extras. 3.750€. Tel 607614704

Buggi matriculado 400cc, 5v, con cambio secuencial, precio convenir. Tel 679960846

Seat 600L, impecable, mejor ver, garantía, Tel 921430075-657692935

Citroen zx, año 97, 1.6 gasolina, a.a.d.a.e.e, itv. 1.000€. Tel 679291138



Mercedes Benz e 320 td, d.a * e.e * Climatizador 3.000cc automático 4 v * bien cuidado * en garage * Revisiones y mantenimientos al día * Recorridos 260.000 km * Tlfno. 616430261

Ford smax monovolumen, deportivo, buen estado. Tel 629037271

Compro lada niva 4x4. Tel 622732625

Renaul super5, funcionando, itv julio 2012 muy barato. Tel 921430075-657692435

* MOTOS *

Scooter 125cc, con maleta para 2 cascos y bien cuidada. Tel 667645282

Yamaha wr 250cc, año 2008, 4.000km, Tef 657631720

Vendo moto usr 750cc. Tel 655788752

Moto mod Beta rrt, supermotard, en buen estado. Tel 677766869

Compro cubierta rueda moto de llanta 20 Tel 649032117

Se compran todo tipo de motos, sin importar estado. Tel 622732625

Scooter 110cc, muy bien cuidada, pocos kms, Tel 676930677

* BICICLETAS *

Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas. Tel 669213525

Bicicleta free style gt performen sin usar azul. Tel 636731454.

Vendo o cambio bici montaña nueva por una de paseo. Tel 687481569

Bicicleta montaña mendi, aluminio, cuenta kms, 350€. Tel 687055111

* INDUSTRIALES *

Telescópica ansa, 13 m de brazo, 400h de uso, Tel 639154519

Carretilla elevadora Nissan, para 1.500kg 8.000€. Tel 659981801

Furgoneta peugeot expert 2.0, hdi, año 06, 150.000km, 5p, 6.900€. Tel. 659545141

Remolque basculante, vertedera, arados, sembradora, abonadora. Tel 921566361

Vendo repartidor de basura, de 6.000kg Tel 921493177

* HOGAR *

Mesa redonda y 6 sillas de pino, nuevo Tel 626301966

Comedor ideal bodega, madera, mesa ext, 8 sillas, mueble vajilla. Tel 699210621

Comby en buen uso. Tel 699210621

Muebles de comedor, color avellana, mesa 4 sillas, 2 sillones. Tel 921425955

Tresillo y dos sillones piel, seminuevos, muy económicos. Tel 686768358

TRABAJO DEMANDAS

Chico busca trabajo como ayudante de cocina. Tel 671290850

Se realizan alicatados, pintura, seriedad. Tel 675991115

Se hacen transportes, mudanzas, limpiezas festivos y 24h. Tel 638463596

Sñra 65 años, acompañaría a persona anciana, tardes, noches y S-D. Tel 921432622

Se ofrece Sra para limpieza, hogar y cuidado de mayores, externa/h. Tel 696850187

Se ofrece autónomo para mantenimiento fincas, casas, huertos...etc por horas. Tel 921430075 - 657692435

Se ofrece Sr. para acompañar a ancianos tardes. referencias. Tel 921426110

Profesores diplomados, dan clases particulares, 1º, eso, bachiller. tel 921433411

Se forran armarios empotrados, buen precio. Tel 650619602

Constructora amplia experiencia, chalets rehabilitaciones reformas. Tel 685429664

Mediciones fincas. Tel 619617107

TRABAJO OFERTAS

Necesito persona para distribución de productos ecológicos, provincia Segovia, Tel 600465700 (Fina)

ALBAÑILERÍA - FONTANERÍA PINTURA - PARQUET - TARIMA

edicta servicios Reparaciones del Hogar

Cervantes, 28 · 40001 Segovia
Tel. 921 413914
www.edictaservicios.es

* OPORTUNIDADES *

Piano vertical, del S.XIX, negro, regalo taburete original, 1.200eu. Tel 630587019

4 ruedas, llantas aluminio, nuevas 165/60/r13. Tel 686334363

Vendo libros oposición auxilio judicial, temario y test. Tel 921434080-687481569

Máquina de escribir, electrónica, regalo margaritas. Tel 921434080-687481569

Dormitorio completo, cabeceros blanco, 2 colchones pikolin... Tel 600642185

* ENSEÑANZA *

Profesora francés nativa da clases todos los niveles, delf y dalf. Tel 653930016

Diplomada da clases contabilidad financiera Tel 654686501

Clases de inglés, todos los niveles, grupo reducido. Tel 699201489-921427051

Clases inglés, El Cristo Tel 921461172

Clases de inglés y matemáticas a domicilio, Tel 669037036

Diplomada da clases, cont. financiera, 1º empresariales, turismo..Tel 633246105

Clases apoyo, 1º, eso, bachillerato, todas la materias, titulados, especialidad ingles francés Tel 628777565- 921433411

* ANIMALES *

Cachorros golden blancos y labradores negros. Tel 609198637

Vendo yegua bien montada, tamaño medio. Tel 676997920

Vendo 2 yeguas preñadas negras, 5 y 7 años. Tel 667471940

Vendo 2 potras de 1 año, (falta de espacio manchas como las de los indios, dóciles y cariñosas. Tel 647416946

Vendo gallinas kikas. Tfn. 609439718

Regalo gatitos 2-6 meses. Tel 697481780

Regalo cariñosos gatitos. Tel 921460777

Vendo camadas yorshire terrier tamaño tai, pedigree padre/madre, papeles, buen precio. Tel 627939007-921492136

Regalo cachorro labrador, color canela, de 3 meses. Tel 666557932

* VARIOS *

Transportes y mudanzas, también fines de semana. Tel 620783702

Se hacen transportes, mudanzas y limpiezas, también festivos y fines de semana. Tel 649163901

Menaje de hostelería, vajilla, cubiertos, copas, mantelería, prácticamente nuevo y parte a estrenar. Tel 921433894 tardes

Dormitorio matrimonio 1,35, adornos en bronce, aire acondicionado portátil, todo muy económico. Tel 625230003

Vendo pizarras y compro leña para quemar. Tel 620607510

Blackberry de ocasión, a estrenar, 180€, Vodafone. Tel 605929211

Contador y reloj de luz, seminuevo, sólo 20€. Tel 921432360

Vendo leña de encina y carbon vegetal de encina para barbacoa, también por sacos, tlf. 630077597

Se venden guantes de moto piel, negros, T XL, a estrenar, marca garibaldi, 20€. Telf 689488757

Aspirador de coche nuevo, 30€, libro de Sanchez Dragó 5€, regalo albornoz rojo, Tel 650601258

Columpio musical, casi nuevo, 6 a 16 meses, se regalan hamaca y parking (60€) Tel 627939007

Traje de novia, nuevo. Tel 921437769

Vendo lote de ropa, todo nuevo a estrenar, caballero/señora, 70€. Tel 921431766

Compro de segunda mano, parideras, boxes de gestación y rejillas de parto plástico o hierro fundido, para nave de porcino Tel 608900240

Vendo sillita bebe coche 0-3 años, 25€ en buen estado. Tel 620190641

Vendo 2 relojes señora west y time force 150€ los dos. Tel 635059511

Se venden 7 acumuladores eléctricos de calefacción, a convenir. Tel 645814356

Vendo puertas carreteras de 1910, en buen estado, 2 hojas 1,50x3,00 con puerta de paso, cerradura y llave, dispongo de fotos, thernan@alroxxi.es. Tel 607770927

Vendo libros nuevos. Tel 655077899

Se realizan mudanzas y desmontaje de muebles, retiramos muebles viejos y enseres, fin semana/ festivos. Tel 676897626

Vendo sillas, mesas, toldos, todo de terraza, luces y alarma antirobo, todo buen precio. Tel 921429627

Vendo traje de niño de comunión, muy completo, seminuevo. Tel 921441341

Vendo dos jaulas grandes para hamsters y bici estática. 15€/u. Tel 691434165

Vendo todo lo necesario para bebé, silla, capazo, bañera...250€. Tel 696452840

Vendo repuestos para seat ibiza y Málaga 4 ruedas 165/70/r3e, llantas aluminio, y 4 ruedas seat 127/124. Tel 686334363

Pala de paddel y palettero incluido, 35€, en buen estado. Tel 695834388

Traje de novia, T44, 500€. Tel 657013039

Guantes de moto, piel negros, T. XL, a estrenar, garibaldi. 20€. Tel 689488757

Madera de encina cortada y sacos, piedras para chalet y fachadas. Tel 921422162

Vendo azulejos y valdosines de natucer Tel 629515954

INTERCAMBIOS

Si tienes algo roto en casa y no puedes pagar la reparación debido a tu situación, llámame y si puedo hacer algo por ti estaré encantado No quiero nada a cambio. email: mix179@hotmail.com. Tlf: 625235748

LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE

Bolsos Sra
20€/25€

Cinturón Sra
6€/8€

**OFERTAS
ESPECIALES
EN ARTÍCULOS
DE VIAJE**

Paraguas Sra
12€/15€

Billetero Sra
12€/25€

mi Piel

Plaza de la Rubia, 8
Tel. 921 46 02 80

Alferez Provisional, 6
Tel. 921 43 83 87



GIMNASIO

ESCUELA DANZA
Ana B. Lázaro

Mario Muniesa

**COMIENZO CURSO 2011-2012
(15 SEPTIEMBRE)**

**ABIERTO
PLAZO MATRÍCULA**

**BALLET - FLAMENCO - SEVILLANAS
AEROBIC - FUNKY**

CALLE DE SAN ROQUE - Tel 921 43 30 22

HIPERMERCADO CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA

EROSKI

SEGOVIA

OFERTAS VÁLIDAS DEL 26 DE SEPTIEMBRE AL 1 DE OCTUBRE DE 2011

contigo



Merluza (de 1-2 kg), kg

5,75€



-20%
0'72€

PVP con descuento ya aplicado



Pimiento rojo, kg

1,39€



Jamón curado (REINOSO), pieza

39€



1. LAVADORA
Bosch
MOD. 3T550105A

289€
+dos 39€



Batidora Bosch
mod. MSM6700

49,90€



100% ALGODÓN
Polo hombre
Tallas P a XXL

9€

Camisa lisa hombre
Tallas P a XXL

9€



PLANCHA taurus
MOD. PTSI-2400

- Suela en acero inoxidable
- Golpe de vapor 90g/min. max
- Vapor vertical
- Reguladores de temperatura y vapor

19,90€



2. MICROONDAS ECRON
MOD. MG820

- Potencia entrada grill: 1000W
- Bandeja giratoria

59€



TABLA DE ASAR PRINCE
MOD. PS102621

21,90€

¿Que tipo de
cabello tienes?

-20%
descuento

Comprando 2 unidades

Puedes combinar los productos
y las marcas de capilar* que más te gusten

*Higiene y cuidado del cabello, fijación y coloración



Nuevo súper online

eroski.es

Haz la compra
sin salir de casa

Por fin, todo lo bueno de eroski
también en internet



Servicio a domicilio
te llevamos
la compra casa

Infórmate



I Torneo de Golf Edicta Servicios

¡¡GRACIAS!!

Gracias por el éxito en nuestro I Torneo de Golf

Gracias a todos los colaboradores y asistentes al torneo



universidad
opina ecologíaciudadano
@delantadotrabajo
participawww
barrio blogs

SECCIÓN DE BLOGS EN EL ADELANTADO.COM

CONEXIÓN CAMPO GRANDE | TERESA SANZ NIETO(*)

Hasta que sale el primer toro

La vergüenza, para los vecinos, les que los reventas y sus familias pasen la noche en los alrededores de la plaza de toros, para ser los primeros en comprar las entradas. Que pasen la noche y que hablen, que griten, que lo enguarren todo y no les dejen dormir. Para los criticados, los gitanos que se decían a la tarea, la vergüenza es que haya algunos que quieran sumarse a su negocio, "cuando nosotros llevamos cincuenta años haciendo cola". "Nosotros" son abuelos, padres, nietos, también biznietos, chavallines de doce años que ya llevan el pelo engominado y polos de marca con los cuellos levantados.

La vergüenza, para el grupo que protesta a un lado del paseo de Zorrilla tras un cordón policial, mientras el coso va absorbiendo a la muchedumbre, es lo que va a ocurrir dentro. "Los que estáis ahí: ¿habéis pensado alguna vez que a los toros les duele? ¿habéis pensado alguna vez...?", grita un chico por el megáfono. La mayoría ni les mira ("¿quién son esos, los indignados?", dice una señora; "qué brasas, te ponen verde y encima hay que protegerles", resopla un chaval). Un hombre mayor se encara con ellos y le para los pies uno de los agentes: "¿Cree usted que vale la pena? Anda, vaya a disfrutar de la corrida".

A medida que se acerca la hora cotiza al alza el puro y el murmullo es tan fuerte que ni se oyen las protestas, ni se ve la pancarta de otro grupo que pide firmas para que los toros sean declarados bien de interés cultural.



Descripción del blog

Vine a Valladolid como de paso y llevo ya 14 años. Es ya la tierra de mis hijos, así que también es la mía. En este blog me gustaría averiguar por qué los kilómetros que separan Valladolid de Segovia se hacen el doble de largos que los que hay de Segovia a Madrid, aunque la distancia sea parecida.

(*) La encontrarás en el blog "Conexión Campo Grande" en www.eladelantado.com

Llegan familias ultrapijas de padre y madre pijos y vástagos igualmente pijos, con chaquetas azul marino, camisas celestes y rosas, pantalones claros y mocasines. Los hombres lucen pinturreros como patrones de barco, las mujeres son de tacones, rompe y rasga, y me imagino que semejantes parejas tendrán en sus dormitorios broncas con muletazos y vuelta al ruedo. También da color el famoseo local, el empresariado y los políticos, invitados a la barreira, y las pandas de niños pera, "los cayetanos", como les llaman por ahí. Pero el grueso de la marea son matrimonios de mediana edad, venidos de los barrios o de los pueblos de alrededor, para los que las fiestas de Valladolid son ese par de horas de toros.

Un veinteañero suda hablando

por el móvil. "Jolín, comprar las entradas, para que luego no vengas". Cuelga el teléfono y se queda con las manos en los bolsillos, mirando al suelo. Se acerca vacilante a un grupo de jubilados y les intenta vender las entradas. Le aconsejan que se las ofrezca a los reventas, pero al chico eso le da miedo, sólo quiere que le paguen lo que valen. "Es un pardillo", masculla un señor.

A pocos metros, un hombre desmadejado y pinta de banderillero retirado, o tal vez sólo monosabio de reemplazo, va directo a por su entrada. Escudriña la primera que le ofrecen, como si no viera o no comprendiera bien dónde está el asiento en cuestión. Niega con la cabeza, y en un minuto le rodean media docena de reventas, que le ofrecen su mercancía.

Se decide por una, y un billete de cincuenta está ya en el bolsillo del vendedor. A los cinco minutos, el hombre vuelve, alborotado, diciendo algo así como que la entrada "está chungali", y preguntando por el gachó que se la vendió. Nuevo remolino de tíos, sobrinos y primos y, no sé bien con qué apañón, el hombre entra por fin en la plaza, donde el primer toro acaba de salir. Los reventas dan las últimas carreras intentando colocar las entradas que les quedan para la corrida de hoy y, de paso, vender algunas también para la de mañana, que presume mejor, porque el matador de hoy defraudará. "Este -sentencia uno, que parece que sabe - es un torero aparente. Va de estrella, y ya se ha visto que no es nada... Es un torero aparente, aparente, sólo apariencia...".

Se oye un quejido de la muchedumbre, luego silencio total en los tendidos y, por último, un aplauso que remonta, y arranca la música. Ya está todo el pescado vendido, y el "Tío", al que acudían los reventas jóvenes y nerviosos cuando no sabían cómo resolver algo, abandona las inmediaciones de la plaza. Es elegante, como saben serlo los gitanos, con ese aire de saber lo que se tiene entre manos y preocuparles el resto del mundo un bleo. Como si fuera el único que conservara la calma mientras todos los demás giramos en un carrusel.

Ciudadano @delantado



Deja tus comentarios sobre el blog en www.eladelantado.com

Ciudadano@delantado

OPINIÓN

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas digitales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

CIUDADANO

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico ciudadano@eladelantado.com

FOTO DENUNCIA

¿Te molestan las obras? ¿Has visto alguna injusticia que quieras denunciar? Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

BLOGGEA

Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos, dejando tus comentarios o dando tu punto de vista sobre los temas que tratan.

WEB 2.0.

El otro periódico de Segovia, eladelantado.com, también está en la web 2.0. El Adelantado de Segovia cuenta con una página y un perfil en Facebook, en Twitter y en Tuenti. Entra y tendrás toda la actualización informativa, los mejores álbumes de fotos y mucho más contenido multimedia a un click.

► www.eladelantado.com

Ciudadano @delantado. El lector opina en las noticias y en las Redes Sociales sobre...

►► Una maestra imparte clases a 11 niños de diferentes cursos de Educación Infantil y Primaria

La Dirección Provincial ha optado por poner una profesora de apoyo dos horas al día en la escuela de Santo Tomé del Puerto

👉 A. A. Benvivere, R. Sanz Oliveda, José Antonio Manrique Arribas les gusta esta noticia.

► "Cuando yo iba al Colegio en Monterrubio, mi señorita tenía más o menos 30 niñas entre seis y catorce años, es decir, de todos los cursos". / A. Aguado.

►► El Ayuntamiento y Ecovidrio inician una campaña en la hostelería para el uso de contenedores de vidrio

El pasado año se recogieron en la ciudad de Segovia 928.850 kilos de vidrio y entre enero y agosto de este año cerca de 600 toneladas.

👉 A. L. Manzano San Felipe, F. Teijeiro Abella les gusta esta noticia.

► "Lo que es inconcebible es que no esté implantado ya al 100% en la hostelería. Puestos de trabajo creados, o". / Segovia Ciudad Victoriosa.

►► El Plan Municipal sobre Drogas ha atendido a más de 700 familias

El consumo de alcohol entre los jóvenes se-

govianos comienza entre los 13 y los 14 años, aunque el sector de edad que más alcohol toma es el que va de los 20 a los 29 años

👉 A. C. Marugán les gusta esta noticia

► "¿Y el alcalde que piensa sobre esto?" / S. C. V.

► "No me extraña nada, los jóvenes estamos cansados de todo. No tenemos esperanzas por nada, ni ilusión alguna por un futuro mejor... solo queda disfrutar de la vida de la manera que sea, vivir el momento, total trabajar todo el día para no llegar a fin de mes, no poder pagar las facturas, no disfrutar de tu familia, no poder dar a tus hijos todo lo que te gustaría o que el banco se quede con tu casa y todo eso después de haber sido joven y haber desperdiciado esos años de juventud estudiando y estudiando para terminar en paro?? Normal que se den a la bebida y las drogas. ¿Qué futuro les espera? o mejor dicho, ¿qué futuro les hemos dejado?" / S. S.

►► Segovia integrará la Asociación de Ciudades Culturales 2016

Arahetes participó ayer en Córdoba en la reunión de las ciudades que fueron candidatas. Se decidió fijar un calendario de trabajo para constituir el colectivo y desarrollar proyectos conjuntos

👉 A. J. Herrero Marazuela, R. Arevalo, G. S. Murray Fantum, M. De la Cruz y M. Wilde les gusta esta noticia

►► Los cinco Magníficos. "Que grande es no perder nunca la ilusión, y sobretodo el compañerismo de estas ciudades. En estas iniciativas es donde se ve la unión y la cultura y el interés que tienen estas magníficas ciudades dure más que hasta el 2016". / kacike.

►► Los lectores opinan en Facebook

👉 Lee todos los comentarios en la página de El Adelantado de Segovia en Facebook y, di ¡hazte fan!

►► La balanza se inclina a favor de los toros en la primera mesa redonda del Hay Festival

Intelectuales, cineastas y periodistas subrayan la importancia de la fiesta taurina como un vínculo inseparable de la cultura española, así como su relevancia económica

👉 A. M. Barajas Parralejo le gusta esta noticia.

► "A favor de los toros o a favor de su tortura??? Espero que si hay una segunda mesa redonda se invite también a gente que este en contra de esta fiesta a costa del sufrimiento." / F. O. M.

►► www.eladelantado.com Esto es una selección de las opiniones de la edición digital y de los comentarios en la página en Facebook.

Primer Festival de Economía y Ciencias Sociales

■ Sesenta economistas participarán en Salamanca entre el 6 y el 9 de octubre en el primer Festival Internacional de Economía y Ciencias Sociales que se celebra en España, una «experiencia innovadora» que «debatirá sobre la situación económica y las posibles salidas».

OPINIÓN

«Hemos cambiado de patrones. Ya no nos encomendamos a Santo Derroche y Santa Ostentación»

LUIS MIGUEL DE DIOS

MILAGROS MARCOS • Consejera de Familia e Igualdad de Oportunidades de la Junta

Milagros Marcos nació en **Palencia** y se licenció en Filosofía y Letras por la Universidad de Valladolid. Tras realizar diversas tareas en la **Consejería de Cultura** (donde dirigió la Hemeroteca de Castilla y León) y en la de **Medio Ambiente** (donde dirigió el Centro de Información y Documentación Ambiental, y coordinó actuaciones entre 1999 y 2003), llegó a **Sanidad**, donde fue directora general de Planificación y Ordenación Sanitaria entre 2003 y 2007. Tras ser gerente regional de Servicios Sociales, fue nombrada consejera de **Familia** tras las elecciones del pasado mayo.

«Las residencias serán unidades de convivencia sin grandes pasillos»

L.M.T./J.A. (ICAL) / VALLADOLID

Los servicios sociales de Castilla y León se 'crecen' ante la adversidad. En pleno fragor del debate sobre el futuro del estado del bienestar, se enfrentan a una transformación «radical», ya iniciada, pero que en este mandato se completará para afianzar su sostenibilidad.

España cuenta con una tasa de población en riesgo de pobreza cercana al 20 por ciento, ¿hemos fracasado como sociedad en la búsqueda de la igualdad?

Yo creo que su repunte es un hecho puntual. Es cierto que vivíamos en un modelo de estado de bienestar que quizá ahora hay que redefinir, orientándolo hacia un concepto de bienestar real, que en mi opinión, es aquel que permite desarrollar el proyecto de vida con normalidad, teniendo cubiertas las necesidades básicas gracias a un empleo. También es necesario concienciar a la sociedad sobre lo que supone el consumo de recursos públicos e implicar a todas las personas y administraciones. Igual nos hemos acostumbrados todos a un sistema que no es posible mantener.

¿Hemos creado un gigante con pies de barro que la crisis se puede llevar por delante?

Hay que redefinir lo que es el estado del bienestar, porque yo creo que si se prioriza el gasto y se introducen políticas correctas de gestión económica y presupuestaria no tiene por qué llevarse por delante la crisis. Tenemos que garantizar los grandes servicios públicos, la sanidad, la educación y los servicios sociales, que cubren las necesidades básicas de la población, evitando la marginalidad y, que al final, evitan posibles conflictos de ciudadanía.

¿Es sólo un problema de recursos o la crisis ha evidenciado un mal estructural derivado de una cobertura inasumible?

Creo que el problema va más allá de la crisis actual. Todos en algún momento hemos pensado que la administración estaba para todo. Se debe inculcar en la conciencia social que hay que ser corresponsables. También es cierto que con otras políticas económicas, la situación no hubiera llegado a estos extremos.

¿Comparte la visión de grupos como el 15-M que proclaman

el riesgo el estado de bienestar?

Hay que promover un cambio de política económica para iniciar la salida de la crisis, como han hecho otros países. El cambio constitucional es un primer paso. Y sin ninguna duda habrá que hacer ajustes y priorizar. En Castilla y León hemos apostado por los tres pilares del estado del bienestar, incluso, blindándolos. Tenemos que acostumbrarnos a que algunos proyectos no puedan seguir avanzando. Por tanto, vamos a blindar la atención a las familias que lo necesitan y la garantía de sus derechos que recoge la propia Ley de Servicios Sociales.

El desarrollo de esta ley, ¿va a ser su principal tarea?

Sí, la ley promueve un cambio radical. Supondrá el despliegue de un modelo basado en las relaciones con las corporaciones locales, para garantizar la proximidad a los ciudadanos. También, evoluciona de un modelo de beneficencia a otro basado en la generación de derechos individuales en función de las necesidades de cada persona. Éste es el mayor cambio, porque obliga a reestructurar toda la gestión de los servicios sociales para que el ciudadano no tenga que ir a tantas ventanillas. Como dicen los expertos, planteamos un modelo de campo magnético, en el que la persona es el imán y los servicios se reordenan en función de sus demandas.

¿Cómo lo llevará a cabo su Consejería?

La ley crea una serie de herramientas e instrumentos, como el acceso unificado, es decir, una ventanilla única para todos los servicios sociales: valoraciones de la situación, redistribución de recursos como el mapa de servicios sociales, y seguimiento permanente, como el Observatorio de los Servicios Sociales. Además, contaremos con un catálogo de servicios en el que ya trabajamos. Será el documento que recoja los criterios de acceso, la intensidad de los servicios y la tasa de copago, por qué no decirlo, ya que en servicios sociales cada uno aporta según sus posibilidades.

¿Cómo funcionará el sistema cuando un ciudadano llame a la puerta de la Junta?

La puerta de acceso es única, ya que se realiza a través de los



La consejera de Familia e Igualdad de Oportunidades, Milagros Marcos, posa en su despacho. / MIRIAM CHACÓN (ICAL)

«El padre no tiene que ser el 'colega' de su hijo, sino que tiene que convertirse en el interlocutor válido y ser quien marque la línea de actuación del menor y quien ponga los límites»

profesionales de los centros de acción social (CEAS) y de las gerencias territoriales, donde ya se ofrece información de todos los recursos existentes. Pero a nivel nacional, el modelo es sectorial. Estamos tratando de unificar todos los procedimientos para que cuando el usuario acuda al CEAS, un profesional valore su situación y elabore un plan de intervención. Así, ofertará todas las alternativas existentes a las que el usuario tiene derecho. Además, se hará un seguimiento posterior.

¿Existen experiencias similares en los servicios sociales?

Estamos trabajando en el desarrollo de un sistema de información común, que dará origen a la historia social. Ése es el punto de partida y la Consejería está pilotando este modelo con el área de dependencia y personas mayores y trabaja en el ámbito de la discapacidad. En junio de 2010, se planteó a la Comisión Delegada Nacional unificar las valoraciones de dependencia y discapacidad, porque sus baremos son

nacionales. Avanzamos a buen ritmo en el modelo de atención residencial, ya que estamos trabajando con las corporaciones locales para unificar los criterios y las prestaciones de los servicios. La pasada legislatura se hizo con la ayuda a domicilio, que es el proyecto piloto de servicio unificado.

¿Con qué calendario trabaja para implantar el modelo?

El compromiso es culminar el proceso en 2015. Implica cambios normativos y estructurales y, de hecho, la estructura de la Conse-

Hallan los restos de 50 fusilados en un parque infantil de Palencia

■ La Asociación para la Recuperación de la Memoria Histórica ha exhumado desde agosto los restos de más de 50 personas fusiladas durante la Guerra Civil y enterradas en el parque de la Carcavilla, una zona de juegos infantiles que fue cementerio municipal, y donde los arqueólogos buscan a 250 represaliados.



Detienen a cuatro integrantes de una banda dedicada al robo de joyas

■ La Guardia Civil ha detenido en la autopista AP-1, cerca de Briviesca, a tres hombres y una mujer como integrantes de una banda dedicada al robo de joyas. Especializados en robo de cadenas de oro, actuaban en toda la Comunidad, y se valían del engaño e, incluso, de la violencia para conseguir el botín. Con la detención han sido recuperadas 109 piezas.

jería ya se ha modificado. Tenemos una dirección técnica de acceso a todos los servicios y otra de programación, del que depende el Observatorio de los Servicios Sociales. También, hay ya una dirección técnica de familia y otra de infancia bajo el paraguas de la misma Dirección General. Ahora lo tenemos que exportar al resto de estructuras administrativas.

¿Cómo pretende la Junta que la atención se preste de forma personalizada?

La ley establece una división territorial ajustada a las necesidades de las personas. Además de las zonas de acción social se crean las áreas, que agrupan varias zonas, y un tercer espacio, que será multifuncional. Depende de la demanda puede haber agrupación o escisión de áreas. Es decir, estableceremos áreas territoriales asociadas a las prestaciones de servicios. Esto va ir muy ajustado al modelo de ordenación territorial que diseña la Junta. El objetivo es romper las barreras administrativas y adaptarnos a las necesidades de los usuarios.

Ha dicho que que el catalogo de servicios no será un listado... ¿Será un documento al que agarrarse para reclamar un derecho?

Estamos diseñando un catálogo estructurado por necesidades del usuario para que cada una de ellas recoja una prestación, con todas las variables asociadas a criterios de acceso, intensidad de cuidados, intensidad de apoyos o porcentaje de copago, así como criterios comunes para los servicios. Además, ajustará más las prestaciones a la necesidad real de los usuarios.

Pretende cerrar un acuerdo con la Consejería de Sanidad sobre cuatro proyectos sociosanitarios, ¿cuándo y cómo será?

Lo firmaremos el mes que viene. Fijará la creación en 2012 de la primera unidad de convalecencia en residencias de personas mayores. El segundo proyecto tiene que ver con la prestación sanitaria en residencias de servicios sociales. En las que tengan menos de 50 plazas se encargará la asistencia a un profesional del sistema sanitario. Además, incluirá experiencias de intercambio de formación y se avanzará hacia una historia clínica compartida, una vez que esté desarrollada la social. También, el próximo año pretendemos extender a todos los centros de mayores el suministro de fármacos desde un hospital y empezar a implantarlo en los de discapacitados.

¿En qué consistirá el modelo de centros multiservicios? ¿Qué beneficios aporta?

Pretendemos garantizar la sostenibilidad de los centros del medio rural fundamentalmente. Queremos que sean centros

abiertos y que puedan prestar servicios no sólo residenciales, sino de estancias diurna, de centro de día o temporales, e incluso, abrir sus comedores a personas que no están en las residencias. Algunos, aunque no tienen cubiertos todas sus plazas mantiene los ratios de profesionales elevados que exige la Administración autonómica y, por lo tanto, es una forma de optimizar y hacer sostenible los recursos.

¿Plantean un nuevo modelo de centros residenciales?

Las demandas de las personas han cambiado. A diferencia de los años 70, a los 65 años nuestros mayores no quieren ingresar en una residencia, por eso tenemos ayuda domiciliaria, teleasistencia o dependencia. Estamos trabajando en un nuevo tipo de centros siguiendo el modelo europeo de unidades de convivencia. En lugar de residencias con grandes pasillos habrá unidades de atención en función de las necesidades y de la autonomía de los usuarios, que serán de doce, quince o veinte personas. Contarán con un profesional de referencia y tratará de implicar a la familia y potenciar la autonomía personal de los internos. Incluso, por ejemplo, podrían vivir como si fuera una comunidad. Para extenderlo precisa una regulación normativa, por lo que estamos hablando con el sector privado para cerrar un acuerdo antes de elaborar la regulación. No obstante, los centros actuales sirven y tienen una elevada calidad porque Castilla y León es una de las comunidades más exitentes.

¿Cómo avanzan los planes de igualdad y el III Plan contra la Violencia de Género?

Estamos evaluando los resultados del plan anterior para comenzar a elaborar el próximo. Pretendemos avanzar en la igualdad en materia de empleo y desarrollo profesional. En violencia de género, trabajaremos en formación de profesionales y en campañas de sensibilización en la escuela e intentaremos dar pasos en su erradicación. También es necesario crear unidades judiciales específicas.

¿Qué cambios introducirá la nueva estrategia de conciliación de la vida familiar y laboral?

Intentaremos ajustarla a las necesidades de las parejas, fundamentales.

mente, para que pueda garantizar el trabajo de los dos. Haremos un análisis y una evaluación sobre las medidas que han sido efectivas, y a partir de ahí definiremos nuevas líneas e impulsaremos las que han obtenido buenos resultados. La nueva estrategia se centrará en medidas de flexibilidad y racionalización de horarios y de estabilidad familiar. Intentaremos que las empresas no vean las medidas como un 'handicap', por lo que diseñaremos políticas de apoyo a la rentabilidad empresarial.

Herrera ha colocado a las familias en la diana de las políticas sociales. ¿Qué novedades prevé el programa?

ma integral de apoyo a las familias?

Este programa ofrecerá apoyo a la familia desde la etapa prenatal para evitar los conflictos con los hijos. Se crearán escuelas de padres y madres, apoyaremos las medidas de interlocución y nos centraremos, sobre todo, en los adolescentes. También se trabajará con los menores para inculcarles valores sociales.

¿El padre tiene que ser 'colega' del niño?

El padre tiene que ser el padre, tiene que convertirse en el interlocutor válido y ser quien marque la línea de actuación del menor y quien ponga los límites. Los niños no nacen sabiendo las fronteras entre el bien y el mal. Tienen que conocer las consecuencias del tabaco, del alcohol y del consumo de recursos públicos. Como madre, pienso que en determinados momentos hemos sido demasiado permisivos y no hemos sabido afrontar el nuevo modelo social, derivado de la reducción del tiempo que pasamos con los hijos.

¿Puede corregir este problema la sociedad y reorientar la vida de los jóvenes 'ni-ni'?

La sociedad tiene capacidad para corregir las situaciones problemáticas. Muchas familias se acercan a los servicios sociales para pedir ayuda porque tienen un problema de convivencia. Trataremos de apoyar a las familias y dotarles de de habilidades sociales.

Hay quien duda de la sostenibilidad del sistema para la dependencia

El recurso fundamental para las personas dependientes es el residencial o el centro de día. En Castilla y León, el punto de partida ha sido importante. La Organización Mundial de la Salud recomienda que haya cinco plazas por cada 100 mayores de 65 años. La media nacional es del 4,8 por ciento y la de Castilla y León supera el siete por ciento. Esto nos permite que cuando se reconoce una prestación de dependencia se pueda conceder una plaza residencial. Lo que ocurre es que su coste no es el mismo que el de un servicio de teleasistencia o el de una ayuda económica por cuidados en el entorno familiar. Sin embargo, el Estado nos financia con la misma cuantía, por lo que la Comunidad financia su coste hasta en un 80 por ciento. Por eso, en algún momento alguien debe escuchar a la Comunidad autónoma cuando reclama que se tenga en cuenta el coste.

Entonces, ¿la clave está en la cantidad de recursos destinados

► LEY DE ATENCIÓN A LA DEPENDENCIA

«Los expertos dudan de la sostenibilidad del sistema»

que están concediendo en algunos casos prestaciones económicas porque su coste es sensiblemente inferior al de las residencias. En Castilla y León, somos estrictos y rigurosos y hacemos un seguimiento puntual para tener la garantía de que la persona está bien atendida.

¿Qué alternativas plantea para financiar el sistema?

Su debilidad es el modelo de financiación estatal. El principal riesgo es la falta de financiación. Casi todos los expertos ponen en duda su sostenibilidad sino se modifica este modelo de financiación. Yo creo que más pronto que tarde este asunto se debe poner encima de la mesa. Se debe dar estabilidad presupuestaria a este pilar del estado de bienestar social.

por el Estado a la dependencia?

No es razonable que el Estado transfiera 70 euros para una persona que tiene derecho a una plaza residencial. Ante este panorama, las comunidades, no es que hayan querido boicotear la ley, sino

ENTRAR EN SUERTE

GONZALO SANTONJA



De plata y oro

Dos figuras señeras, Germán Sánchez Ruipérez, editor de trayectoria cuajada y mecenas sin límite, y Santiago Martín Sánchez, El Viti, maestro de maestros en el arte intemporal del toreo, oficio de temblores y profesión de serenidad, recibieron este miércoles la medalla de oro de Salamanca de manos del presidente de su Diputación, Javier Iglesias, en presencia de la práctica totalidad de sus alcaldes, que acudieron como un solo hombre, encabezados por Alfonso Fernández Mañueco, el regidor de la ciudad de las piedras doradas, 'primus inter pares' en la defensa de lo que importa, y con Josefa García, presidenta de las Cortes de Castilla y León, un lujo de presidenta; Vicente del Bosque o Venancio Blanco, entre otras personalidades, metiendo goles por la escuadra de los antitaurinos y tallando su estupor.

Al maestro se le sentía un tanto abrumado. Apenas hacía un par de horas se había visto convertido en sello de correos en el Museo Taurino, la noche precedente ocupó el centro de la apoteosis de Los Toros a Escena y hace poco fue multitudinariamente celebrado en su Vitigudino del alma. España entera se ha volcado con él, que se resiste a los agasajos, humilde en el señorío y altivo en la encarnación de las humildades, elocuente en la palabra, que le brota de los veneros de las entrañas, y elocuente en los silencios, porque también los silencios hablan, capaz de ser a la vez protagonista y pueblo, hombre amasado en barro y cribado en trascendencias.

Confieso que disfruto al ver a don Santiago convertido en sello. A mí, que crecí en una España en que todos los sellos llevaban la cara de Franco, me regocijan sobremanera los sobres vistosos, y también, lógicamente, los del tercer centenario de la plaza de toros de Béjar, la más antigua del mundo. Franco llegó a los sellos sobre las armas, ahora El Viti y La Ancianita nos han conquistado ese espacio a capotazos y con la muleta. Yo los utilizo para dejar recados caseros a mi madre, a mi mujer y a mis hijos porque no me sale eso de echarlos en el buzón. Cabeza de plata y corazón de oro, la imposición de la medalla junto a Ruipérez le sentó y nos sentó a todos de maravilla. El Libro y el Arte del Toreo, Dios los creó y Salamanca los ha juntado.

TRIGO LIMPIO

LUIS MIGUEL DE DIOS



Santo Recorte, ora pro nobis



Todos los mandamases que han llegado al poder tras los comicios municipales y autonómicos han colocado la austeridad como primera meta de su mandato

De repente nos hemos dado cuenta de que somos pobres. Y de que podemos serlo aún más en un futuro inmediato. Vaya por Dios. Y hemos cambiado de santos patrones. Ya no nos encomendamos a Santo Derroche y a Santa Ostentación, sino que andamos poniendo velas a Santo Recorte y a Santa Austeridad. Y les hemos hecho altares semejantes a los que habíamos erigido en honor de los anteriores, o sea cuando atábamos los perros con longaniza y

maricón el que no tuviera un piso en la ciudad, una casa en el pueblo, un apartamento en la costa y otras minucias similares. Por entonces, se presumía de créditos, hipotecas y dispendios -«ponga mármol, que hay pasta; la escayola es de mindundis»- y, aunque fardáramos

de euros, exigíamos a las administraciones el «gratis total». Íbamos de sobraos, de gentes con dos sombras.

¿Y ahora? Seguimos sin creérmolo del todo, como esperando el Santo Advenimiento y que, zas, un milagro, un demiurgo, un líder mágico, un Merlín redivivo nos salve de la crisis con un par de pases de prestidigitador. Es decir, la chistera, el pañuelo, el conjuro, el conejo y, voilá, todo resuelto. Y nosotros, ¿qué estamos dispuestos a hacer para salir del atolladero?; ¿solo votar al pretendido salvador?; ¿nada más?; ¿de verdad pensamos que con encomendarnos a Santo Recorte y a Santa Austeridad ya está so-

lucionado el embrollo? Es curioso, pero todos los mandamases que han llegado al poder tras los comicios municipales y autonómicos de mayo han colocado la austeridad como primera meta de su mandato. Perfecto; ya era hora. ¿Por qué no lo hicieron antes?: ¿únicamente con austeridad saldremos del drama económico en el que nos han metido las políticas liberal-conservadoras y desreguladoras que ahora se ofrecen como redentores apagafuegos? Llevamos meses recortando, apretándonos los cinturones y hasta reformando la Constitución, y los mercados (o lo que sea) ni se calman ni se sacian. ¡Menudo agosto! Mientras desayunabas, ya te habían subido la prima de riesgo; cuando volvías de la playa, estaba disparado el déficit; con la segunda cerveza aumentaba la deuda y, al ponerse el sol, la Bolsa te había rebanado los ahorrillos un la leche por ciento. Se reunían los barandas europeos para que agencias e inversores se tranquilizaran, pero la paz duraba un día, es decir, el tiempo que tardaban los especuladores en urdir otra estratagema para sacudir a Grecia, para zamparse a Portugal, para arrinconar a España, para atacar a Italia, para amenazar a Francia...

¿Y los gobiernos legítimamente elegidos? Por lo visto no pueden hacer nada más que tragar quina, hacerse los graciosillos ante los mercados (o lo que sea) y recortar, recortar y recortar. ¿De dónde recortamos si ya no queda tela? Ustedes arrégleselas como puedan; si hace falta vendan el país, pero recorten. En esas estamos. Recortando, recortando, pero siempre del mismo lado, de los que ya están casi desnudos. Letanía para el otoño (y lo que te rondaré, morena): Santo Recorte, ora pro nobis; Santa Austeridad; ora pro nobis. Y así hasta que Merkel baile sevillanas.

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



UN MINUTO MÍO JESÚS QUIJANO

De todos los asuntos que pueden verse afectados por las consecuencias de la crisis y por las decisiones de corrección del déficit de las cuentas públicas, probablemente es éste de la educación uno de los que genera mayor preocupación. El debate abierto y las reacciones producidas en estos primeros días de inicio del nuevo curso escolar así lo demuestran. Junto con la sanidad y la protección social, especialmente las pensiones, la enseñanza constituye hoy el bien más apreciado en una sociedad que, como la española, no siempre disfrutó de un acceso igualitario al sistema educativo. Innumerables estudios de opinión po-

La enseñanza

nen de manifiesto que una amplia mayoría de ciudadanos estarían dispuestos a prescindir, si fuera necesario, de otro tipo de servicios, infraestructuras, gastos, inversio-

nes, etc., pero no tolerarían cualquier retroceso en materia educativa. Y seguramente es así porque en España, más incluso que en otros sitios, tenemos la clara conciencia histórica de que la desigualdad en la educación era la base de todas las demás desigualdades. También por eso valoramos especialmente el significado del modelo que incorporó la Constitución de 1978: la educación como derecho, la libertad de enseñanza y el carácter obligatorio y gratuito del tramo básico del proceso educativo.

A partir de ahí podemos discutir la atribución de competencias en la materia, la extensión de ese tramo básico, la relación

entre escuela pública, concertada y privada, las prioridades y alternativas entre la enseñanza universitaria y la formación profesional, etc., pero no será fácil que renunciemos a preservar la esencia del modelo.

Fue una lástima que, estando tan cercano como estuvo, no se alcanzara el necesario pacto educativo, creo que más por razones de estrategia partidaria que por motivos de fondo. Hubiera proporcionado estabilidad y hubiera consolidado la mencionada prioridad. Debiera intentarse de nuevo en la próxima etapa. Mientras tanto será comprensible la preocupación y la reacción.



MANIFESTACIÓN

Otegi advierte de que existe «una agenda que busca impedir la paz» ■ Miles de personas convocadas por Bildu y Aralar, junto a sindicatos nacionalistas, se manifestaron ayer en Bilbao para mostrar su rechazo a la sentencia del caso Batastegui y solidarizarse con los cinco condenados en lo que entienden es «un ataque directo a la sociedad vasca». Asimismo, a la finalización de la marcha se leyó una carta de Arnaldo Otegi en la que el ex portavoz de Batasuna, en nombre de todos los condenados, denunció la existencia de una «agenda» que tiene como «único objetivo impedir la paz» y que se materialicen «nuevos pasos irreversibles».

Rubalcaba cree que se ha avanzado en el fin de ETA, pero el PP no se fía

Las fuerzas políticas tachan de insuficiente el comunicado con el que el colectivo de presos anuncia su adhesión al 'Acuerdo de Gernika', pacto en el que se reclama el fin de la violencia

• El portavoz 'popular' del País Vasco, Leopoldo Barreda, insta a «no entrar en el terreno de la sobrevaloración» al ser un comunicado firmado por reclusos de la banda.

EFE / MADRID-BILBAO

Tanto el Gobierno como la mayoría de las fuerzas políticas tacharon ayer de «insuficiente» el comunicado en el que colectivo de presos de ETA anuncia su adhesión al *Acuerdo de Gernika*, pero en el que reclama soluciones encaminadas hacia la «amnistía» y rechaza beneficios penitenciarios individuales.

El Colectivo de Presos y Presas Políticos Vascos, en el que se integran casi 800 reclusos de ETA, defendía en ese texto su papel como protagonista «imprescindible» en la solución del «conflicto vasco» y pide que «de forma inmediata y sin contrapartidas» se reconozcan los derechos de los reclusos.

Con este pronunciamiento, el grupo quiere apoyar el pacto de Gernika, firmado el 25 de septiembre pasado por la izquierda *abertzale*, EA, Aralar, Alternatiba y la formación política francesa AB, y que pedía a ETA un «alto el fuego permanente, unilateral y verificable». Dicho acuerdo recoge sus demandas de solventar sus «situaciones extremas en el camino a la amnistía», argumentan.

El Gobierno y la oposición celebraron este pronunciamiento, pero coincidieron en que es insuficiente y lo valoraron de maneras muy diferentes. Así, el candidato socialista a la Presidencia del Ejecutivo, Alfredo Pérez Rubalcaba,



El colectivo de presos está formado por unos 800 reclusos de la banda terrorista. / EFE

calificó de «inédito» y un «paso adelante» el anuncio de los terroristas que permanecen encarcelados, e insistió en que «estamos más cerca del final que ayer».

Por su parte, el portavoz del Gabinete, José Blanco, definió de «paso importante» el comunicado, aunque resaltó que no es el que esperaba la sociedad y, por tanto, no es el paso definitivo que anuncie el fin de la banda armada.

SIN CONFIANZA. El consejero de Interior del Gobierno Vasco, Rodolfo Ares, recaló que se trata de una «buena noticia» y un «paso más hacia el final» de ETA y, por su parte, el presidente del PP en Eus-

kadi, Antonio Basagoiti, aseguró que «ningún demócrata puede conformarse con algo que no sea la disolución incondicional de la banda», al tiempo que pedía que con los presos «se haga lo que se

EL APUNTE

► **Solidaridad.** Gesto por la Paz, que este semana celebra su X Jornadas de Solidaridad con las Víctimas, también considera que el anuncio de los presos de sumarse al 'Acuerdo de Gernika' no es el pronunciamiento «que se está esperando», que es el del cese definitivo de la violencia.

debe, lo que es decente y eficaz».

Y el portavoz *popular* del País Vasco, Leopoldo Barreda, subrayó que la petición que hay que hacer a los reclusos es que exijan a la banda terrorista su disolución «definitiva e incondicional», ya que lo que se ve continuamente es «cómo se intenta marear la perdiz para no acabar de decir lo que hay que decir». Asimismo, instó a no entrar en el terreno de la complacencia o de la sobrevaloración ante un texto que está firmado por el colectivo de presos etarras y les exigió la colaboración con la Justicia, el reconocimiento del daño causado y la disolución definitiva del grupo armado.

[]

ÍÑIGO URKULLU
PRESIDENTE DEL PNV

«Este anuncio hace más irreversible el final del terrorismo»

[]

MARTIN GARITANO
DIP. GRAL. GUIPÚZCOA

«Estoy satisfecho por el el compromiso hacia la solución del conflicto»

[]

GORKA MANEIRO
PORTAVOZ DE UPyD

«El 'Acuerdo de Gernika' es un burdo intento de chantaje a la sociedad»

[]

G. LLAMAZARES
DIPUTADO DE IU

«Que apuesten por el fin de la actividad armada es muy importante»

Liberan al petrolero retenido en Guinea con cinco españoles

EFE / MADRID

El petrolero *Mattheos I*, secuestrado en aguas del Golfo de Guinea con 23 tripulantes a bordo, cinco de ellos españoles, fue liberado ayer, según aseguraron fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación. Este hecho también fue confirmado por la portavoz de la empresa propietaria Consultores de Navegación, Shee-

na Campbell, quien adelantó que todos los tripulantes se encuentran bien, menos uno, que está herido, aunque no de gravedad.

«Estamos muy contentos y aliviados», aseguró la portavoz de la empresa propietaria del petrolero, quien constató que fue el capitán quien avisó a la compañía de que toda la tripulación era libre tras un secuestro que empezó el día 14.

Tras conocerse la noticia el navío emprendió ruta hacia un puerto seguro después de pasar momentos en los que la tripulación temió por sus vidas dada la agresividad de los piratas que robaron las 7.500 toneladas de crudo que transportaba, relató uno de los marineros patrios. Éste, junto al resto de sus colegas, llegarán a casa los primeros días de esta semana.



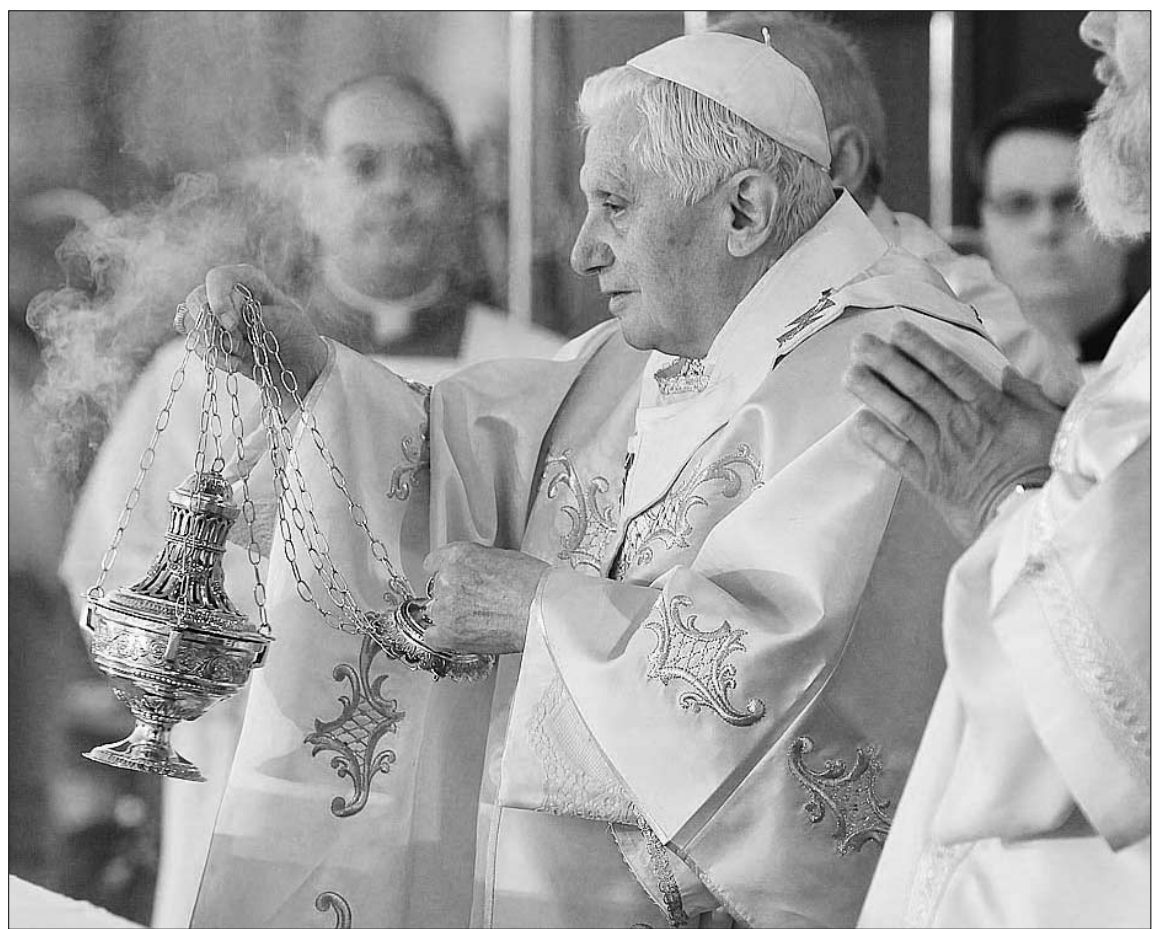
El petrolero 'Mattheos I' estuvo 11 días secuestrado en el Golfo de Guinea.

LA EFECTIVA SEGURIDAD DE BENEDICTO XVI

En el tercer día de vista, un hombre dispara cerca de donde el Papa oficiaba una misa

AGENCIAS / ALEMANIA La visita del Papa a Alemania continuó ayer con «total normalidad y sin preocupación» después de que un hombre disparase con un arma de aire comprimido en la plaza de la catedral de Erfurt, cerca del lugar donde el Pontífice ofició una eucaristía. Fuentes de la Policía declararon que se trató de un caso que no tenía nada que ver con la visita de Benedicto XVI. Según los agentes, más de 4.000 efectivos garantizarán su seguridad en Friburgo, donde hoy presidirá una misa a la que acudirán decenas de miles de personas. Pero la jornada de ayer dio para mucho más. Así, nada más llegar a la localidad al suroeste

del país germano, el Papa se trasladó a la catedral, donde le esperaban varios grupos de enfermos y numerosos religiosos. Allí, aseguró que el «nazismo y el comunismo tuvieron para el cristianismo el mismo efecto que la lluvia ácida» y señaló que sus consecuencias, sobre todo en el plano intelectual y religioso, «aún se perciben». En este encuentro Ratzinger apuntó también que en «nuestro rico mundo occidental y en la Europa del bienestar, el orden y la eficacia hay mucha pobreza en las relaciones humanas y en el ámbito religioso». Además, denunció que vivimos en un tiempo muy caracterizado «por un relativismo subliminal que penetra todos los ambientes».



Benedicto XVI oficia una misa en Erfurt ante la atenta mirada de miles de fieles. / EFE

Tras pasar por el ayuntamiento de la ciudad, donde firmó en el libro de oro, y celebrar una vigilia con los jóvenes, los seminaristas y representantes de múltiples iglesias ortodoxas, Benedicto XVI, como cierre a la jornada, mantuvo un encuentro privado con el anciano ex canciller alemán Helmut Kohl, protagonista de la reunificación alemana.

Lotería Nacional SÁBADO		SORTEO DEL DÍA 24 DE SEPTIEMBRE DE 2011 Diez series de 100.000 billetes cada una		SORTEO 76 11		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo				
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	
58300 660 58310 660 58320 660 58330 600.000 58340 660 58350 660 58360 780 58370 660 58380 660 58390 660 58400 660 58410 660 58420 660 58430 960 58440 660 58450 660 58460 780 58470 660 58480 7.740 58490 660	58301 600 58311 600 58321 600 58331 12.600 58341 600 58351 600 58361 600 58371 600 58381 600 58391 720 58401 600 58411 600 58421 600 58431 600 58441 600 58451 600 58461 600 58471 600 58481 120.000 58491 720	58302 600 58312 600 58322 600 58332 600 58342 600 58352 600 58362 600 58372 600 58382 600 58392 600 58402 600 58412 600 58422 600 58432 600 58442 600 58452 600 58462 600 58472 600 58482 7.680 58492 600	58303 600 58313 600 58323 600 58333 600 58343 600 58353 600 58363 600 58373 600 58383 600 58393 600 58403 600 58413 600 58423 600 58433 600 58443 600 58453 600 58463 600 58473 600 58483 600 58493 600	58304 660 58314 660 58324 660 58334 660 58344 660 58354 660 58364 660 58374 660 58384 660 58394 660 58404 660 58414 660 58424 660 58434 660 58444 660 58454 660 58464 660 58474 660 58484 660 58494 660	58305 600 58315 600 58325 600 58335 600 58345 600 58355 600 58365 600 58375 600 58385 600 58395 600 58405 600 58415 600 58425 600 58435 600 58445 600 58455 600 58465 600 58475 600 58485 600 58495 600	58306 600 58316 600 58326 600 58336 600 58346 600 58356 600 58366 600 58376 600 58386 600 58396 600 58406 600 58416 600 58426 600 58436 600 58446 600 58456 600 58466 600 58476 600 58486 600 58496 600	58307 600 58317 600 58327 600 58337 720 58347 600 58357 600 58367 600 58377 600 58387 900 58397 600 58407 600 58417 600 58427 600 58437 720 58447 600 58457 600 58467 600 58477 600 58487 600 58497 600	58308 660 58318 660 58328 660 58338 660 58348 660 58358 660 58368 660 58378 660 58388 660 58398 660 58408 660 58418 660 58428 660 58438 660 58448 660 58458 660 58468 660 58478 660 58488 660 58498 660	58309 600 58319 600 58329 12.600 58339 600 58349 600 58359 600 58369 600 58379 600 58389 600 58399 600 58409 600 58419 600 58429 600 58439 600 58449 600 58459 600 58469 600 58479 600 58489 600 58499 600	
Terminaciones 330 960 760 780 30 360 60 180 0 60	Terminaciones 4891 1.620 91 120		Terminaciones 513 300	Terminaciones 2934 1.560 5124 1.560 044 360 264 660 694 360 4 60	Terminaciones 8755 1.500 145 300		Terminaciones 007 300 207 300 387 300 37 120	Terminaciones 118 360 658 360 708 360 8 60	Terminaciones 969 300	
ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS										
PREMIO ESPECIAL 2.940.000 € Núm. 58330 PRIMER PREMIO				FRACCIÓN 6.ª	SERIE 10.ª	PREMIO ACUMULADO 3.000.000 €				

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billetes» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.
4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



ORIENTE PRÓXIMO

Al menos 40 fallecidos en Yemen desde que regresó el presidente Salé al país ■ Al menos 40 personas han perdido la vida en Yemen como consecuencia de una nueva ola de enfrentamientos entre las fuerzas de seguridad y la oposición tras el regreso del presidente Alí Abdulá Salé al país el pasado viernes.

LA FRASE

«Las revueltas desarrolladas en los países árabes pueden llegar al continente europeo»

TAHAR BEN JELLOUN
ENSAYISTA

El estado palestino ve insuficiente la propuesta del Cuarteto de Madrid

La ANP rechaza la iniciativa puesto que no contempla como base las fronteras de 1967

• EEUU insta a 31 países, entre ellos España, a que rechacen por completo todas las «acciones unilaterales» del territorio ocupado en busca de su adhesión a Naciones Unidas.

EFE / RAMALA

Los palestinos consideran insuficiente la propuesta del Cuarteto de Madrid para reanudar las negociaciones de paz en Oriente Medio y dan dos semanas al Consejo de Seguridad para estudiar la petición de admisión de su Estado como miembro de pleno derecho en la ONU. «No satisface las expectativas», manifestó ayer el ministro de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Riad al Malki, al recordar que ésta no menciona las fronteras de 1967 ni la construcción en los asentamientos judíos.

El pasado viernes, después de los discursos del presidente Mahmut Abás y del primer ministro israelí, Benjamín Netanyahu, ante la Asamblea General, el Cuarteto de Madrid (EEUU, la Unión Europea, la ONU y Rusia) urgió a ambos países a que reanuden sus negociaciones y alcancen un acuerdo de paz definitivo en 2012. «En un mes habrá una reunión entre las partes para fijar la agenda y el método de la negociación, con el

objetivo de que se comprometan a lograr un acuerdo no más allá de 2012», afirmó el Cuarteto.

La propuesta trata de eludir la encrucijada diplomática en la que se verían EEUU y algunos miembros de la UE si la petición de admisión a la Organización que entregó el viernes Abás llega a la fase de votación en el Consejo de Seguridad, y se inspira en una idea del presidente galo, Nicolas Sarkozy.

Sin embargo, elude la mención de Palestina como estado observador de la ONU. «Esperamos que palestinos e israelíes vuelvan a la mesa de negociaciones. En tres meses deseamos ver progresos en materia de fronteras y seguridad, y en seis, un acercamiento global para que después pueda alcanzarse el acuerdo final», declaró la alta responsable de la política exterior de la UE, Catherine Ashton.

Para Al Malki, lo único nuevo en la declaración del Cuarteto es el calendario para alcanzar un pacto en asuntos de seguridad y fronteras, pero la respuesta corresponde a las instituciones palestinas, que deberán reunirse una vez que regrese el presidente de la ANP a Ramala. «Cuando Abás vuelva hablará de la propuesta», señaló Hanán Ashraui, veterana política y miembro del Comité Ejecutivo de la OLP.

El plan internacional no habla de condiciones previas para el inicio de negociaciones, aunque la



Miles de palestinos reclaman en las calles el reconocimiento de su país./ EFE

postura oficial palestina es que solo regresarán al diálogo si Israel acepta como base las fronteras de 1967 y suspenden la construcción en los asentamientos. A su vez, Israel exige que los palestinos le reconozcan como Estado judío.

Por su parte, un grupo de 70 líderes del Congreso de EEUU instó a 31 países, entre ellos España, a

que rechacen las «acciones unilaterales» de Palestina en busca de su adhesión a Naciones Unidas.

El presidente del subcomité de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes estadounidense, Steve Chabot, y otros 69 legisladores calificaron la solicitud como «una amenaza para la paz en Oriente Medio».

BREVES

EGIPTO

El jefe de la junta militar testifica en una sesión clave del juicio a Mubarak

■ El jefe del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas de Egipto, el mariscal Hussein Tantaui, compareció ayer para testificar ante el tribunal que juzga al ex presidente Hosni Mubarak por la matanza de manifestantes durante la revolución del 25 de enero. Uno de los abogados de las víctimas, Ashraf Amin, confirmó que Tantaui se presentó a la sesión de esta jornada, que se celebró en la sala habilitada para este juicio en la Academia de Policía de El Cairo, aunque no quiso dar detalles sobre su declaración, ya que las autoridades lo han prohibido.

RUSIA

Medvedev propone que Vladimir Putin vuelva a optar a la Presidencia

■ El presidente ruso, Dimitri Medvedev, propuso ayer apoyar la candidatura del primer ministro Vladimir Putin para las elecciones presidenciales de 2012. El líder del Kremlin realizó el anuncio durante el congreso que celebra en la capital el partido gobernante, Rusia Unida. Respecto al futuro del actual dirigente, en el poder desde mayo de 2008, aspirará a la jefatura del Gobierno de Moscú en los próximos comicios.



LONDRES

Un incendio causa seis fallecidos, tres de ellos, niños

■ Seis personas, incluidos tres niños y dos adolescentes, murieron ayer en un incendio originado en una vivienda adosada en Neasden, al norte de Londres. Otros dos individuos consiguieron escapar de las llamas, cuyas causas se desconocen por el momento, y fueron trasladados, de forma inmediata, a un hospital cercano.

Las tropas rebeldes libias entran en Sirte y encuentran armas prohibidas de Gadafi

AGENCIAS / TRÍPOLI

Las fuerzas militares del Consejo Nacional de Transición (CNT) entraron ayer en la ciudad de Sirte, uno de los últimos bastiones aún controlados por los leales al derrocado líder libio Muamar el Gadafi y ciudad natal del coronel.

Así, los efectivos del CNT lograron avanzar hasta el interior de la ciudad a pesar del intenso fuego de los francotiradores, pero con el apoyo de los bombardeos de la aviación de la OTAN. «En el hori-

zonte de la ciudad podían verse varias columnas de humo negro», aseguraron varios testigos. En concreto, los antigadafistas concentraron sus tropas y carros de combate en la plaza Zafran, situada, aproximadamente, a un kilómetro del centro de la ciudad.

En este camino hacia Sirte, los rebeldes hallaron armamento perteneciente a las tropas fieles al ex mandatario, que podría ser prohibido internacionalmente. Así, el presidente del Consejo, Mustafa

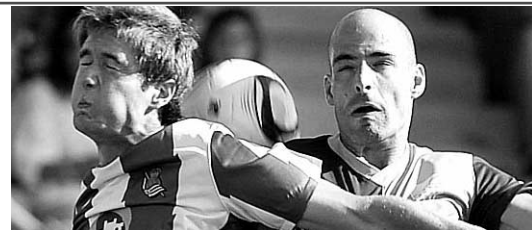
Abdulyalil, subrayó que «esta bajo control rebelde», y agregó que dichas armas, encontradas en las localidades de Wadan y Sebha, en el sur del país, van a ser revisadas por múltiples expertos.

No obstante, Abdulyalil no dio detalles sobre la naturaleza de este tipo de armamento.

Respecto al paradero del dirigente libio, su hija, Aisha Gadafi, declaró que su padre está vivo y que está luchando sobre el terreno contra los «traidores».

«Permanecer tranquilos, nuestro gran líder lo está haciendo bien», sostuvo Aisha. «Lleva munición suficiente y está combatiendo en los frentes», añadió.

Asimismo, Aisha, que huyó junto con su madre y dos de sus hermanos a Argelia a finales de agosto, aseveró que el «resistente» pueblo de Libia «puede estar orgulloso de su jefe. Por ello pidió a los partidarios del régimen a «levantarse contra los nuevos gobernadores», sentenció.



FÚTBOL SALA

PRIMERA DIVISIÓN

Con daños reversibles

Un fallo con el portero-jugador dejó sin puntuar a un Caja Segovia que pecó de falta de rodaje ante el Inter Movistar

CAJA SEGOVIA	INTER
3	5
Gonzalo Tobe Borja Sergio Borja Blanco	Luis Amado Álvaro Pola Eka Rafael
David Antoñito Hicham Fabián Kristjan	Schumacher Matamoras Batería Betao Ortiz

ÁRBITROS

Blázquez Sierra y García-Donas Salvador.
Por el Inter Movistar, amarillas para
Schumacher y Luis Amado.

GOLES

0-1 (minuto 2), Eka; 1-1 (minuto 8), Antoñito;
1-2 (minuto 13), Eka (penalti); 2-2 (minuto 28),
Borja Blanco; 3-2 (minuto 32), Rafael, en propia
puerta; 3-3 (minuto 39), Pola; 3-4 (minuto 39),
Pola; 3-5 (minuto 40), Luis Amado.

INCIDENCIAS

Más de 1.700 espectadores acudieron al
pabellón Pedro Delgado.

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Sucedió en apenas segundos. El Caja Segovia ganaba al Inter Movistar por 3-2 y aguantaba como gato panza arriba las acometidas del portero-jugador madrileño hasta que, a falta de poco más de un minuto y medio, Pola logró el empate a tres. Pero, antes de que al banquillo cajista pudiera pedir tiempo muerto, y con Kristjan como portero-jugador sobre la cancha, un despiste en la colocación del Caja dejó a dos interistas solos ante la portería vacía.

En un suspiro se había pasado del 3-2 al 3-3, y después —en medio de esta acción tan difícil de describir con palabras—, del 3-3 al 3-4. En definitiva, del todo a la nada en segundos.

Y es que en encuentros como el de ayer, a un Caja Segovia que todavía está en proceso de cohesión como equipo se le notó la falta de rodaje, sobre todo si se tiene delante a todo un Inter Movistar que, por mucho que también haya partido casi desde cero esta temporada, cuenta con una plantilla millonaria (en euros y en calidad).

En cuanto al inicio del encuentro, apenas se había jugado un minuto cuando llegaron las dos primeras ocasiones, una para cada equipo. Borja Blanco tras un robo y luego Eka, se encontraron con los despejes de Luis Amado y Gonzalo. Pero, seguidamente, el mismo Eka disparó desde lejos y pilló a contrapié al guardameta cajista, anotando el 0-1.

Mal comienzo para un Caja Segovia que tardó en encontrar su sitio ante un rival muy bien colocado y que no le dejaba crear. Con la primera rotación completa sobre la cancha mejoró la imagen de



Fabián estrella el balón en el palo tras lanzar la falta sin barrera provocada por la mano de Matamoras. / JUAN MARTÍN

los de casa, sobre todo con la frescura y el desparpajo de David y Antoñito, con la solidez atrás de Kristjan y Fabián.

De esta manera, una extraordinaria jugada por la izquierda de Tobe, dejando atrás al defensor, Antoñito en el segundo palo remató y consiguió el gol del empate, coincidiendo con los mejores momentos del Caja, una vez los de Jesús Velasco se desparecieron.

Tras el 1-1 el partido se abrió, como si el cronómetro se hubiera puesto a cero de nuevo. Hasta que Borja Blanco cometió un claro penalti sobre Betao, que convirtió Eka en el minuto 13 con un lanzamiento raso y centrado.

Ahora más que nunca los segovianos tenían que mantener la calma y, con ello, el balón, para así evitar el peligro latente de un Inter que dormía la posesión apoyado

en la espalda de Betao y en la experiencia de Álvaro. Así, primero Tobe al contragolpe y después Kristjan con un intento de vaselina rozaron el empate.

A pesar de que el Caja tuvo 2 minutos y 48 segundos hasta el final de la primera parte con su rival con cinco faltas, los de David Marín controlaron perfectamente el ritmo de estos últimos instantes. Lo que no evitaron fue la mano de Matamoras muy cerca del área que, a falta de 14 segundos, dio la oportunidad a Fabián para marcar sin barrera. El lanzamiento se tuvo que repetir, ya que Luis Amado se adelantó demasiado, pero en la segunda oportunidad Fabián tampoco vio puerta, y acabó estrellando el balón contra el palo.

SEGUNDA PARTE. El Inter Movistar salió muy fuerte tras la vuelta de vestuarios, tocando mucho el balón

e imprimiendo el ritmo necesario para dejar pasar los minutos. Por su parte, a los de casa no les quedaba otra opción que esperar al contraataque.

Así, en un abrir y cerrar de ojos ya habían pasado ocho minutos de la segunda parte, y tuvo que ser precisamente a la contra la manera en la que el Caja logró empatar. Esta vez fue Antoñito el autor del último pase, y Borja Blanco el rematador.

Ahora tocaba un poquito de tranquilidad, para que no ocurriese como en la primera parte, después del 1-1. Pero a los locales les costaba mantener la pelota, así que no quedaba otra que tirar de velocidad. Y para ello tiene el Caja a jugadores como Hicham, capaces de correr la banda como un cohete. De esta manera llegó el 3-2, por la derecha, con un balón que buscaba la llegada desde atrás de un com-

pañero, pero que encontró la piedad de Rafael y sorprendió a Luis Amado. Lo peor para los segovianos es que aún quedaban ocho largos minutos por delante.

A 4'06" salió Rafael como portero-jugador. Y al Caja no le duraba más de tres segundos la pelota. Tocaba sufrir. De esta manera, a falta de poco más de un minuto y medio Pola, dentro del área, encontró el hueco bajo Gonzalo para colar el empate a tres; y, 10 segundos después, con Kristjan como portero-jugador, los locales regalaron la pelota a Pola, que marcó a placer el 3-4. Luis Amado desde su portería a falta de 21 segundos, cogió desprevenido a Gonzalo y convirtió el 3-5.

Al final todo se tradujo en una derrota dolorosa para un Caja Segovia que, afortunadamente, todavía tiene por delante muchísimo margen de mejora.

CD OROQUIETA ESPINILLO UN CONVENIO DE FUTURO

■ Minutos antes del comienzo del partido entre el Caja Segovia y el Inter Movistar, en la nueva sala de prensa de las aulas anexas al Pedro Delgado tuvo lugar la firma del convenio de colaboración entre la entidad cajista y el

CD Oroquieta Espinillo, un club del distrito madrileño de Villaverde, que fue fundado hace once años y que cuenta con 250 jugadores inscritos de todas las edades, desde la categoría de prebenjamines hasta senior.



FÚTBOL SALA

PRIMERA DIVISIÓN



En la imagen de arriba, Tobe se esfuerza en labores defensivas ante el juego de espaldas de Betao y con la vigilancia de Gonzalo desde la portería. Sobre estas líneas, el cajista Sergio busca darle salida al balón entre Eka y Matamoros. // JUAN MARTÍN



A la izquierda, Eka —autor de los dos primeros goles del Inter— intenta escaparse de la defensa de Fabián. A la derecha, los dos hombres que actuaron de porteros-jugadores, Rafael por el Inter y Kristjan por parte del Caja Segovia. // JUAN MARTÍN

LOS ENTRENADORES



El entrenador Jesús Velasco realiza un gesto desde la banda. // JUAN MARTÍN

► JESÚS VELASCO ENTRENADOR DEL CAJA SEGOVIA

«No podemos olvidarnos contra quién hemos jugado»

D.L.P. / SEGOVIA

El entrenador del Caja Segovia, con respecto a las últimas jugadas que decidieron el partido de ayer, explicó que “ellos, seguramente, iban a continuar con el portero-jugador tras el empate a tres. Y la decisión de sacar nuestro portero-jugador fue para mantener el balón, ya que habíamos estado mucho tiempo corriendo detrás de él y los jugadores ya estaban cansados. El problema es que fue una fase del juego que todavía no la tenemos bien trabajada, por lo que asumo mi responsabilidad”.

Del mismo modo, Jesús Velasco manifestó que “no podemos olvidarnos contra quién hemos jugado. Es una pena haber perdido porque estuvimos a su nivel, pero hoy en día en el fútbol sala tienes que saber dominar muchos aspectos, sobre todo frente a rivales como el Inter, que cuentan con calidad y experiencia, por lo que en el momento que les concedes un error te van a hacer daño. La lástima es que no hayamos tenido tiempo para remontar”, lamentó el técnico del Caja Segovia una vez acabó el encuentro.

► DAVID MARÍN ENTRENADOR DEL INTER MOVISTAR

«El portero-jugador ha hecho justicia»

D.L.P. / SEGOVIA

Tras la victoria de su equipo, el técnico del Inter Movistar afirmó que durante el partido de ayer ante el Caja Segovia “las alternativas llegaron a partir del 2-2, que fue cuando perdimos un poco el control del encuentro. Hasta entonces, en el segundo tiempo no-

sotros estuvimos más cerca del tercer gol que ellos del segundo. Pero cuando el Caja Segovia jugó al contragolpe, ése fue el momento complicado del partido. De todas formas el portero-jugador ha hecho justicia, y merecimos los tres puntos”, concluyó el entrenador David Marín.

FÚTBOL SALA

PRIMERA DIVISIÓN

Angellot ya está en Segovia y empezará a trabajar con el Caja Segovia el lunes

D.L.P. / SEGOVIA

Recién aterrizado de Colombia, Angellot Caro llegó a tiempo a Segovia para presenciar la última parte del encuentro entre su equipo y el Inter Movistar. En rueda de prensa y tras darle la bienvenida, lo primero que se le preguntó fue por su estado de salud, a lo que respondió que su tobillo ya estaba curado.

A continuación, el nuevo fichaje cajista para esta temporada prometió trabajo y esfuerzo “para ganarme un puesto en el equipo”. Un Caja Segovia que, por lo que vio ante el Inter “está muy bien situado en la pista y no mereció perder así”. Asimismo, el internacional colombiano tiene claro que “ahora me toca acoplarme. Hace tiempo ya vine a entrenar aquí y el mister me dio unas pautas para acostumbrarme a la liga española, que es muy rápida”.

Además, Angellot confiesa

que tendrá que hacer hincapié en el trabajo defensivo, que es “a lo que mejor me tengo que adaptar y ponerle más empeño”.

JESÚS VELASCO. Antes de comparecer Angellot ante los medios, su entrenador Jesús Velasco espera que el colombiano “pueda entrenar al mismo nivel que sus compañeros lo antes posible, ya que es un jugador que tiene mucho que aportar. Mientras mental y tácticamente no esté al nivel del resto, tendrá que sufrir, que entrenar duro y que ganarse el puesto como así lo han hecho sus otros compañeros. Tiene que saber que no regalo minutos a nadie, o por lo menos intento no hacerlo, y aquí el que juega es porque se lo merece”, concluyó el técnico, recordando la calidad que atesora Angellot, “algo que hemos visto todos los que le hemos seguido”.

Otros resultados de la tercera jornada de Liga

El Barcelona y el Lobelle encabezan la tabla y son los dos únicos equipos que han ganado todos los partidos disputados hasta ahora. Por su parte, el Caja Segovia cae a la décima posición, empatado a 4 puntos con el Ríos Renovables y el Sala 10 Zaragoza.

RESULTADOS		
Azkar Lugo - Sala 10 Zaragoza	2-3	
Caja Segovia - Inter Movistar	3-5	
Carnicer Torrejón - Benicarló	4-4	
Fisiomedía - OID Talavera	2-5	
Marfil Santa Coloma - Lobelle	2-3	
Puertollano - Triman Navarra	1-2	
Reale Cartagena - ElPozo Murcia	3-7	
Ríos Renovables - FC Barcelona	2-3	
PRÓXIMA JORNADA		
Lobelle Santiago - Puertollano FS		
Benicarló FS - Azkar Lugo		
ElPozo Murcia - Carnicer Torrejón		
Inter Movistar - Reale Cartagena		
OID Talavera - Marfil Sta. Coloma		
Sala 10 Zaragoza - Ríos Renovables		
Triman Navarra - Caja Segovia		
FC Barcelona - Fisiomedía	5-2	

CLASIFICACIÓN																						
EQUIPOS	Puntos	EN CASA						FUERA						TOTALES								
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC			
1 FC Barcelona Alusport	12	2	2	0	0	14	2	2	2	0	0	6	4	4	4	0	0	20	6			
2 A. Lobelle Santiago	9	1	1	0	0	2	0	2	2	0	0	5	3	3	3	0	0	7	3			
3 ElPozo Murcia	7	1	0	1	0	4	4	2	2	0	0	10	5	3	2	1	0	14	9			
4 Inter Movistar	6	1	0	0	1	2	3	2	2	0	0	9	3	3	2	0	1	11	6			
5 OID Talavera	6	1	1	0	0	4	0	2	1	0	1	5	4	3	2	0	1	9	4			
6 Triman Navarra	6	1	1	0	0	7	3	2	1	0	1	2	5	3	2	0	1	9	8			
7 Reale Cartagena	6	2	1	0	1	7	10	1	1	0	0	5	3	3	2	0	1	12	13			
8 Sala 10 Zaragoza	4	1	0	1	0	2	2	2	1	0	1	6	6	3	1	1	1	8	8			
9 R.R.Ribera Navarra	4	2	1	0	1	4	4	1	0	1	0	3	3	3	1	1	1	7	7			
10 Caja Segovia	4	2	1	0	1	7	8	1	0	1	0	4	4	3	1	1	1	11	12			
11 Puertollano FS	3	2	0	0	2	3	5	1	1	0	0	3	2	3	1	0	2	6	7			
12 Carnicer Torrejón	2	2	0	1	1	6	7	1	0	1	0	2	2	3	0	2	1	8	9			
13 Benicarló FS	1	1	0	0	1	3	5	2	0	1	1	7	8	3	0	1	2	10	13			
14 Azkar Lugo F.S.	1	2	0	1	1	5	6	1	0	0	1	0	9	3	0	1	2	5	15			
15 Fisiomedía Manacor	0	2	0	0	2	3	7	2	0	0	2	3	7	4	0	0	4	6	14			
16 Marfil Santa Coloma	0	2	0	0	2	2	7	1	0	0	1	3	7	3	0	0	3	5	14			

DIVISIÓN DE HONOR		A. Lobelle	Azkar Lugo F.S.	Benicarló FS	Caja Segovia	Carnicer	ElPozo Murcia	FC Barcelona	Manacor	Inter Movistar	Marfil	OID Talavera	Puertollano FS	Reale Cartagena	Ribera Navarra	Sala 10 Zaragoza	Triman Navarra
A. Lobelle Santiago		■										2-0					
Azkar Lugo F.S.			■												3-3	2-3	
Benicarló FS				■										3-5			
Caja Segovia				4-3	■					3-5							
Carnicer Torrejón				4-4		■		2-3									
ElPozo Murcia					4-4		■										
FC Barcelona Alusport			9-0					■	5-2								
Fisiomedía Manacor		1-2							■			2-5					
Inter Movistar										■			2-3				
Marfil Santa Coloma		2-3								0-4	■						
OID Talavera												■					4-0
Puertollano FS							2-3						■				1-2
Reale Cartagena						3-7								■		4-3	
R.R.Ribera Navarra								2-3	2-1						■		
Sala 10 Zaragoza						2-2										■	
Triman Navarra											7-3						■

CAJA SEGOVIA



MÁXIMO GOLEADOR

GOLEADORES	
BORJA BLANCO	3 GOLES
BORJA	2 GOLES
HICHAM	1 GOL
KRISTJAN	1 GOL
DAVID	1 GOL
TOBE	1 GOL
ANTOÑITO	1 GOL
MURGA	0 GOLES
SERGIO	0 GOLES



OPTICA
damián
Audio Center Plus

Venga a ver y oír con toda confianza

Ezequiel González, 37 - Segovia Telf. 921 42 96 70
Vía Roma, 30 - Segovia Telf. 921 41 20 49

CAJA SEGOVIA



JUGADOR MÁS DESTACADO

PUNTUACIONES	
3 Puntos	DAVID
2 Puntos	ANTOÑITO
1 Punto	TOBE

CLASIFICACIÓN GENERAL

DAVID	6 PUNTOS
GONZALO	3 PUNTOS
BORJA	2 PUNTOS
KRISTJAN	2 PUNTOS
TOBE	2 PUNTOS
ANTOÑITO	2 PUNTOS
BORJA BLANCO	1 PUNTO

ALARMAS

PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS
CONTROL DE ACCESOS
CÁMARAS DE VIDEOVIGILANCIA



SEGOVIA
Camino Valseca, 4
La Lastrilla

www.drinseguridad.com

Atención telefónica 24h

921 41 28 48

DGP 3.103
SGS
SGS

CAJA SEGOVIA



MEJOR JOVEN

PUNTUACIONES	
3 Puntos	DAVID
2 Puntos	ANTOÑITO
1 Punto	GONZALO

CLASIFICACIÓN GENERAL

DAVID	7 PUNTOS
GONZALO	5 PUNTOS
ANTOÑITO	4 PUNTOS
BORJA	2 PUNTOS
HICHAM	0 PUNTOS
VÍCTOR	0 PUNTOS
MURGA	0 PUNTOS

ASCENSORES

SUBIMOS PERSONAS, BAJAMOS LOS PRECIOS



REDES
SEGOVIA

INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO DE APARATOS ELEVADORES

921 43 99 41



El foto "MATÓN" del Caja Segovia-Inter Movistar

Los niños alegraron el pabellón

La presencia de los más pequeños ayudó a dar más vida a las gradas del Pedro Delgado durante el partido de ayer

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La hora, que no era la habitual, y la posibilidad de seguir el partido por televisión hicieron que las gradas del Pedro Delgado no estuvieran tan llenas como en otras ocasiones. Pero, una vez más, la presencia de cientos de niños dio un extra de color y alegría al pabellón, que contó con el ánimo de los más pequeños, entre los que estaban los participantes en el Campus de Tobe de este verano; o los jugadores del CD Oroquieta de Madrid, Club con el que ayer mismo el Caja Segovia firmó un convenio de colaboración y que acudieron a ver el encuentro invitados por la entidad cajista. Eso sí, ya que el encuentro coincidía, más o menos, con la hora de la comida, durante el descanso los aficionados, niños y mayores, aprovecharon para 'matar el gusanillo' con el bocata de rigor.



Los jugadores del Caja Segovia, mezclados con los participantes del campus organizado este verano por Tobe. / JUAN MARTÍN



El colombiano Angellot (derecha), junto a Pedro Pérez. / JUAN MARTÍN



Nuria Palomo, con el hijo de Cldao. / J.M.



Matías (izq.), lesionado, no pudo jugar con el Inter. / JUAN MARTÍN



Unos aficionados cajistas seguidores de Fabián. / JUAN MARTÍN



El descanso del partido fue el momento del bocadillo. / J.M.



Maikel trata de superar la entrada de un jugador de la Real Sociedad B en un lance del encuentro jugado en la tarde de ayer en el campo de La Albuera. / JUAN MARTÍN

Liándola parda

Una absurda acción de Fran dejó a la Segoviana con diez jugadores y a merced de la Real B, que acabó remontando

G.SEGOVIANA	REAL B
2	4
Durán Ramsés Pablo (Mariano, m.71) Palacios Víctor Pérez Fran Anel (Roberto, m.60) Ricardo Cajoto (Font, m.79) Maikel Terleira	Royo Zaldúa Castañeda Ros Etxebarren Gaztañaga Sangalli (Ozkoldi, m.73) Pardo Rodríguez (Kodro, m.79) Beitia Barcina (Hervías, m.19)

ÁRBITRO
Ceballos Silva, asistido en las bandas por Miranda y Fuentes, del colegio extremeño. Mostró tarjetas amarillas a Ramsés y Palacios por los locales, y a Zaldúa, Sangalli y Hervías por los visitantes. Expulsó por roja directa al jugador de la Segoviana Fran (m.47).

INCIDENCIAS
Encuentro correspondiente a la sexta jornada de Liga en el grupo II de la Segunda División de B, disputado en el campo de La Albuera con la presencia de alrededor de 1.200 aficionados.

GOLES
0-1 (m.9) Gaztañaga; 1-1 (m.15) Terleira; 2-1 (m.45) Terleira; 2-2 (m.49) Hervías; 2-3 (m.69) Rodríguez; 2-4 (m.92) Beitia.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA
“Que me he equivocado de producto y he mezclado ácido clorhídrico con sulfato de... no... no sé lo que era. Que lo he echado, ¿sabes? y ha hecho una reacción que flipas, ha empezado a salir gas amarillo por ahí... la gente no ha podido ir a trabajar... vamos, que la he liao parda”. Supongo, estimado lector, que se acordará de aquella frase mítica pronunciada por una socorrista cuya equivocación a la hora de mezclar algunos productos químicos la llevó a salir en los telediarios. Pues es de suponer que Fran Dorado le daría más o menos la misma explicación a sus compañeros acerca del trastorno mental transitorio que le llevó a ser expulsado en la última jugada de la primera parte, cuando su equipo ganaba por 2-1 y el defensor de la Real B recuperaba un balón a la altura del lateral derecho. Es de suponer que el final de la explicación sería el famoso “... que la he liao parda, vamos”.

Porque parda la lió el interior derecho de la Segoviana a sus

compañeros en el encuentro que la Segoviana jugó (en la primera parte) ante la Real B, y sufrió (en la segunda) frente a un filial donostiarra que lo vio tan fácil para remontar el marcador en la segunda que hasta su propio técnico lo reconoció posteriormente en rueda de prensa.

Antes de que Fran la liara parda, la Segoviana ya se había pegado un tiro en el pie tras una acción a balón parado en la que Durán vio pasar la pelota en lugar de saltar a por ella, y vio cómo Gaztañaga llegaba al segundo palo para hacer el 0-1. Era la primera llegada al área de los cachorros de la

Real, que tocaban el balón con buen criterio en la medular. Pero en esta ocasión la Segoviana tenía sobre el campo un once que tenía la clara intención de jugar la pelota, y a ello se puso. Con una intención futbolística muy parecida a la que el equipo mostró en temporadas anteriores, poco a poco el cuadro gimnástico fue igualando el choque. Sin duda, a ello contribuyó el tanto del empate que logró David Terleira aprovechando su corpulencia tras una mala salida del portero visitante, girándose y marcando pese a que un defensa bajo palos estuvo cerca de evitarlo.

El encuentro se adentró en una fase de dominio alterno, ya que la Real ponía cierta dosis de profundidad en sus acciones, pero sin chutar entre palos, mientras que la Segoviana amenazaba llegando a la frontal con cierta claridad, pero errando en el pase definitivo. Así estaban las cosas hasta que Anel presionó con fe al defensa central del equipo visitante, le arrebató la pelota, y se la cedió amablemente a Terleira para que

éste hiciera el 2-1. La afición azulgrana tocó el cielo tan rápido como Fran le bajó al purgatorio con una entrada ridícula en la línea de zagueros de la Real que le puso al árbitro en la disyuntiva de sólo amonestar, o expulsar. Como quiera que la Segoviana en Tercera es un gallito, pero en Segunda B es un novato, pues tocó lo segundo ante las protestas del respetable, que la tomó con el colegiado mientras que Maroto se aguantaba las ganas de pegarle un “soplamos” a su jugador expulsado, que ayer se equivocó, al igual que en otros muchos partidos ha sido el mejor de la Segoviana.

La sensación en el descanso no era ni mucho menos de felicidad por la victoria parcial, sino de preocupación por lo que se venía encima, una Real B con mucha calidad en el juego de ataque ante una Segoviana con diez jugadores, dos de ellos (Víctor Pérez y Anel) recién llegados al once titular tras superar sendas lesiones. Y los más pesimistas no se equivocaron, porque el filial donostiarra tuvo muy claro por dónde tenía que

En el primer tiempo los de casa recuperaron su identidad hasta que Fran arriesgó tanto en una entrada que acabó expulsado

FÚTBOL

SEGUNDA DIVISIÓN B



Durán trata de evitar el gol ante la llegada de dos jugadores visitantes. / JUAN MARTÍN



David Terleira, intentando marcar su tercer gol. / JUAN MARTÍN



Anel supera de cabeza a un contrario. / JUAN MARTÍN

atacar a la defensa azulgrana, y no tardó en sacar beneficios de ello.

Paco Maroto, que se vio obligado a dar entrada en el equipo inicial a Ramsés por una inoportuna gastroenteritis que sufrió Jesús Alonso, optó por volcar a la derecha a Maikel para que le echara una mano a Ramsés tras la expulsión de Fran. Pero esa mano le sirvió de más bien poco, porque Hervías se hizo con los dos hasta el punto de dejar al capitán azulgrana absolutamente fundido, y al mediapunta desaparecido en la construcción del juego, además de marcar el empate a dos tras marcharse de todos los rivales que le salieron al paso, y superar a Durán con su lanzamiento ajustado al palo.

La reacción azulgrana se tradujo en dos llegadas al área contraria, el primero tras un envío de Víctor Pérez al que no llegó Terleira por poco, y el segundo tras un remate del delantero azulgrana desde la frontal del área pequeña que se fue arriba. Fue el canto del

cisne local, porque Maroto sustituyó a Anel llegado el minuto 60 (el técnico se había pasado la semana entera diciendo que Anel no estaba todavía para aguantar todo un partido), y se llevó la bronca de la grada, que se cargó de razones cuando, apenas nueve minutos después de la salida del

La inferioridad numérica ante un rival de mucha calidad terminó por pasar factura, y la Real B acabó ganando con comodidad

campo del arevalense, Ros entraba como Pedro por su casa por el centro de la defensa gimnástica, y le entregaba el balón a Rodríguez para que éste superara la desesperada, y quizá precipitada, salida de Durán.

El resto del partido sonó como una canción tristemente varias veces repetida. El entrenador sacó del campo a Pablo para dar entrada a un delantero, y la Segoviana corrió todos los riesgos del mundo ante una Real B que ya había hecho su trabajo, remontando el marcador y dejando a los azulgrana agotados. El 2-4 definitivo no fue más que una anécdota, aunque dejó un sabor de boca demasiado amargo por la forma en la que se produjo, con Palacios fallando en su intento de ceder a Durán de cabeza. Una expulsión no debería de condicionar tanto a un equipo que marcha por delante en el marcador, pero tal y como está el ánimo de la Segoviana, cualquier revés se convierte un problemón. La intención futbolística azulgrana no tuvo premio ayer, pero marcó un camino que debe llevar al equipo a alcanzar mejores resultados a lo largo de la temporada. Siempre que la gente no se ponga nerviosa, y alguien no la líe parda, claro.

LOS ENTRENADORES



Paco Maroto, pidiendo más intensidad en el juego. / JUAN MARTÍN

► PACO MAROTO ENTRENADOR DE LA G. SEGOVIANA

«Lo que diga la afición me toca los c...»

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Paco Maroto comenzó la rueda de prensa tratando de desgajar lo que fue el partido, pero explotó cuando se le recordó los gritos de "dimisión" desde la grada. El técnico fue así de claro, "los aficionados) que sigan. Hablando mal y pronto, me toca los cojones, así de claro. Yo creo en mi trabajo. Lo que pasa es que la gente tiene que informarse y saber de lo que habla. He escuchado los primeros pitos por el cambio de Anel. ¿Qué se piensa la gente, que quiero quitar a Anel del campo? Es que hay que saber lo que queremos, saber dónde estamos, y evidentemente lo que tenemos que tener todos claro es que no somos el Madrid ni el Barça. Somos la Segoviana, sabemos dónde estamos y sabemos lo que quere-

mos, y sabemos que nos va a costar muchísimo, aunque estoy absolutamente convencido de que la categoría se va a salvar. El público es soberano y el socio es soberano absolutamente. Pero a mí lo que me diga me da igual. Ojalá me chillen todos los partidos, pero los jugadores sí que necesitan sus ánimos, y la segunda parte en este campo ha sido como un cementerio. Ese jugador que nos falta en el campo, a ver si podemos ponerle desde la grada, y no sólo criticar. Somos una ciudad en la que la crítica es el deporte nacional, pero repito que a mí me da igual. El día que sobre aquí me voy a ir sin problema, pero hay que estar con los jugadores y con el equipo. Confío absolutamente en lo que estoy haciendo, y de peores he salido".

► MEHO KODRO ENTRENADOR DE LA REAL SOCIEDAD B

«En la segunda parte lo hemos visto fácil»

J.M. / SEGOVIA

El técnico visitante dudó unos segundos antes de reconocer la evidencia de que su equipo lo había tenido sencillo en la segunda parte, "que la Segoviana se haya quedado con uno menos nos ha facilitado el trabajo, pero a pesar de todo considero que no hemos hecho un buen partido, porque tenemos que exigirnos más. Me quedo con el resultado"

A Kodro no le gustaron las facilidades que dio su equipo en la primera parte, "aunque después supimos jugar ante un rival con un jugador menos, a lo que contribuyó bastante que lográramos marcar el gol del empate con mucho tiempo por delante para buscar la remontada. Sí he visto falta en la acción de la expulsión, pero no sé si la entrada merecía o no la tarjeta roja".



Convenio con Transportes Sanitarios segovianos. Finalizado el encuentro que midió a Gimnástica Segoviana y Real Sociedad B, el presidente del club azulgrana y la representante de Transportes Sanitarios Segovianos, Sonsoles de la Fuente, firmaron un convenio de colaboración por el que en todos los encuentros que juegue la Segoviana en casa habrá una ambulancia disponible. / FOTO: JUAN MARTÍN

EQUIPOS	Puntos	CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 C.D. Mirandés	13	3	3	0	0	5	0	2	1	1	0	1	0	5	4	1	0	6	0
2 Athletic B	12	2	2	0	0	4	2	3	2	0	1	5	2	5	4	0	1	9	4
3 Real Sociedad B	10	3	1	1	1	3	3	3	2	0	1	8	6	6	3	1	2	11	9
4 S.D. Amorebieta	10	2	1	1	0	1	0	3	2	0	1	2	1	5	3	1	1	3	1
5 S.D. Ponferradina	9	3	3	0	0	6	1	2	0	0	2	0	3	5	3	0	2	6	4
6 U.D. Logroñés	8	2	1	1	0	4	2	3	1	1	1	2	1	5	2	2	1	6	3
7 Dep.Alavés	8	3	2	1	0	6	3	2	0	1	1	3	4	5	2	2	1	9	7
8 At. Osasuna B	8	3	2	1	0	6	4	2	0	1	1	1	2	5	2	2	1	7	6
9 S.D. Leonesa	8	3	2	1	0	2	0	3	0	1	2	5	7	6	2	2	2	7	7
10 Real Unión Club	7	3	2	0	1	6	3	2	0	1	1	1	2	5	2	1	2	7	5
11 G. Torrelavega	7	3	1	1	1	4	4	2	1	0	1	1	1	5	2	1	2	5	5
12 S.D. Eibar	7	3	1	1	1	4	6	2	1	0	1	3	3	5	2	1	2	7	9
13 C.F. Palencia	7	2	1	0	1	1	1	3	1	1	1	1	3	5	2	1	2	2	4
14 Arandina C.F.	6	2	1	1	0	3	2	3	0	2	1	3	4	5	1	3	1	6	6
15 Sestao River	6	2	1	0	1	3	4	3	1	0	2	5	8	5	2	0	3	8	12
16 Zamora C.F.	5	2	0	1	1	0	1	3	1	1	1	4	4	5	1	2	2	4	5
17 U.D. Salamanca	4	3	0	1	2	2	4	2	1	0	1	3	2	5	1	1	3	5	6
18 G.Segoviana	4	3	1	0	2	4	5	3	0	1	2	1	3	6	1	1	4	5	8
19 C.D. Guijuelo	3	2	1	0	1	2	3	3	0	0	3	2	7	5	1	0	4	4	10
20 Burgos C.F.	3	3	0	0	3	1	6	3	1	0	2	3	4	6	1	0	5	4	10



DIHOSE
DISTRIBUIDORA
HOSTELERA
SEGOVIANA

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN
Aceites • Conservas • Vinos • Licores
C/ Gremio del Cuero, Parc. 102-B
Pol. Ind. Hontoria. 40195 HONTORIA Segovia
Telf: 921 44 71 55. Fax: 921 44 71 54

2ª B	Real Sociedad B	Real Unión Club	At. Osasuna B	Dep. Alavés	G. Torrelavega	Arandina CF	CD Mirandés	CD Guijuelo	SD Ponferradina	Zamora CF	UD Salamanca	G. Segoviana	Burgos CF	SD Amorebieta	SD Leonesa	CF Palencia	UD Logroñés	Sestao River	SD Eibar	Athletic B
Real Sociedad B	■	1-0				0-0			2-3											
Real Unión Club		■		2-1				3-0											1-2	
At. Osasuna B			■	2-2				3-2			1-0									
Dep. Alavés	3-1			■		1-1													2-1	
G. Torrelavega					■	3-2			1-1					0-1						
Arandina CF		1-1	2-1			■														
CD Mirandés							■	1-0			1-0					3-0				
CD Guijuelo	1-3				1-0			■												
SD Ponferradina									■	1-0				1-0				4-1		
Zamora CF			0-0				0-1			■										
UD Salamanca											■	1-1				0-1				1-2
G. Segoviana	2-4				0-1				2-0			■								
Burgos CF													■	0-1			0-2	1-3		
SD Amorebieta							0-0				1-0			■						
SD Leonesa													1-0		■	0-0				1-0
CF Palencia								1-0					0-1			■				
UD Logroñés															1-1		■	3-1		
Sestao River											1-3				2-1			■		
SD Eibar															4-3		0-0		■	0-3
Athletic B													3-2				1-0			■

GIM. SEGOVIANA



MÁXIMO GOLEADOR

GOLEADORES	
1. TERLEIRA	3 GOLES
2. CAJOTO	1 GOL
3. FRAN	1 GOL
4. MARIANO	1 GOL
5. DANI PALACIOS	0 GOLES
6. PABLO	0 GOLES
7. FONT	0 GOLES
8. RICARDO	0 GOLES
9. AGUSTÍN	0 GOLES
10. ROBERTO	0 GOLES
11. JESÚS ALONSO	0 GOLES

Bar-Restaurante

El Jardín

**A vuestro servicio
nuestra Terraza de Verano
con Parque Infantil**

C/ Las Huertas, 40
HONTORIA (Segovia)

Tlfs. 921 43 11 82
921 43 17 42

GIM. SEGOVIANA



JUGADOR MÁS DESTACADO

PUNTUACIONES	
3 Puntos	ANEL
2 Puntos	TERLEIRA
1 Punto	VÍCTOR PÉREZ

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. RICARDO	8 PUNTOS
2. FRAN	5 PUNTOS
3. CAJOTO	4 PUNTOS
4. JESÚS ALONSO	3 PUNTOS
5. ALEX	3 PUNTOS
6. ANEL	3 PUNTOS
7. TERLEIRA	2 PUNTOS
8. PABLO	2 PUNTOS

Industria del metal

Velázquez Pascual S.L.

Deformación y plegado de metales.

C/ Gremio del cuero, 6 - Pol. Ind. Hontoria (Segovia) - Tel.: 921 424 830 Fax: 921 442 452
www.velazquezpascual.es

GIM. SEGOVIANA



MEJOR JUGADOR SEGOVIANO

PUNTUACIONES	
3 Puntos	VÍCTOR PÉREZ
2 Puntos	RICARDO
1 Punto	DURÁN

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. RICARDO	12 PUNTOS
2. FRAN	8 PUNTOS
3. AGUSTÍN	4 PUNTOS
4. ALEX	3 PUNTOS
5. MARIANO	3 PUNTOS
6. VÍCTOR PÉREZ	2 PUNTOS
7. ROBERTO	1 PUNTO



OPTICA damián
Audio Center Plus

Venga a ver y oír con toda confianza

Ezequiel González, 37 - Segovia Telf. 921 42 96 70
Vía Roma, 30 - Segovia Telf. 921 41 20 49

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

El Club Deportivo La Granja busca resarcirse de su última derrota esta tarde en León

D.L.P. / SEGOVIA

La sexta jornada de Liga en el Grupo VIII de la Tercera División depara al Club Deportivo La Granja un complicado desplazamiento a León, donde jugarán esta tarde a las 18:00 horas contra un clásico del fútbol de la región como es la Cultural Leonesa.

En el extraordinario marco del estadio Reino de León los jugadores entrenados por José Luis Fernández buscarán tres puntos que les ayuden a escapar de la zona baja de la clasificación, después de la dura derrota sufrida en el tiempo añadido la jornada pasada ante el CD La Virgen del Camino.

Atrás queda ya aquel golpe, y durante esta semana los granjeños se han estado preparando a conciencia para limar los errores del pasado domingo y mejorar la imagen. Las sesiones han transcurrido con normalidad, si bien hay novedades en la convocatoria de Fernández con respecto al anterior partido. De esta manera, el delantero Álex entra en sustitución del centrocampista Luis Hernando, que ha estado enfermo y no ha podido ejercitarse con normalidad. Otro jugador que es baja para hoy es el lateral Alberto, lesionado.

En cuanto al rival de los granjeños, al que la Federación descendió a Tercera por culpa de las deudas, ha comenzado su andadura por la categoría de una forma irregular. Si bien arrancó goleando 1-4 a la Ponferradina B, en la segunda jornada cayó en

casa ante el Numancia B (0-2) y seguidamente empató a 1 con el Huracán Z. A pesar de todo, de la capital leonesa se repusieron, ganando los dos últimos partidos que han disputado, ante el Atlético Astorga (3-2) y el Atlético Tordesillas (0-3).



El granjeño Saúl adelanta la pierna para llegar al balón. / KAMARERO

¿FIRMARÍAS POR DEJAR UN MUNDO MEJOR?

Campaña Informativa sobre Herencias y Legados Solidarios

Legado Solidario

Haz testamento e incluye un Legado Solidario.

Así, sin perjudicar los derechos de tus herederos, contribuirás además a dejar un mundo mejor.



www.LegadoSolidario.org

902 01 06 09

PARTIDOS PARA HOY

► Valladolid B - Cr. Atlético

12:00 horas.
Campo: Anexos Nuevo Zorrilla.
Árbitro: Díez Cano (Bu).

► A. Bembibre - Astorga

17:00 horas.
Campo: La Devesa.
Árbitro: Gijón Peñas (Va).

► Almazán - Tordesillas

17:00 horas.
Campo: La Arboleda.
Árbitro: Franco Galván (Pa).

► Íscar - Aguilar

17:00 horas.
Campo: Nuevo San Miguel.
Árbitro: Gómez González (Le).

► Real Ávila - R. Lermesño

17:00 horas.
Campo: Adolfo Suárez.
Árbitro: Muriel Isidro (Sa).

► Burgos Pr. - Ponferr. B

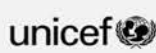
17:30 horas.
Campo: C. Dep. Castañares.
Árbitro: Barbachano Plaza (Va).

► Cultural - La Granja

18:00 horas.
Campo: Reino de León.
Árbitro: López Cuesta (Bu).

► Estructuras Tino:

Descansa.





El Real Madrid se reencuentra con el triunfo

Los de Mourinho dan la vuelta al partido y golean al equipo vallecano con un triplete de Cristiano Ronaldo

Cristiano Ronaldo celebra haber transformado un penalti ante el Rayo Vallecano, lo que supuso cerrar su actuación con un ‘hat trick’. / SERGIO PÉREZ (REUTERS)

REAL MADRID	RAYO
6	2
Casillas	Dani Giménez
Ramos	Tito
Varane	Arribas
Albiol	Jordi
Marcelo	Casado
Alonso	Movilla
Lass	Javi Fuego
(Özil, m. 29)	Michu
Di María	(Trashorras, m. 69)
Kaká	Piti
(Khedira, m. 60)	(Dani Pacheco, m. 67)
Ronaldo	Lass
Higuaín	Tamudo
(Benzema, m. 60)	(Delibasic, m. 55)

ÁRBITRO
José Luis Paradas Romero, del comité andaluz. Expulsó a Di María, por doble amarilla (m. 56), y amonestó a Arribas, Movilla, Lass y Dani Giménez, del Rayo.

GOLES
0-1, m. 1: Michu; 1-1, m. 39: Ronaldo; 2-1, m. 45: Higuaín; 3-1, m. 51: Ronaldo, de penalti. 3-2, m. 55: Michu; 4-2, m. 67: Varane; 5-2, m. 73: Benzema. 6-2, m. 84: Ronaldo, de penalti.

SANTIAGO APARICIO (EFE) / MADRID Cristiano Ronaldo firmó un triplete para llevar al Real Madrid al reencuentro con el gol, con el triunfo y con la calma en la visita del Rayo, que nunca perdió la cara al partido y mantuvo en jaque al conjunto blanco durante 40 minutos, pero que salió excesivamente dañado al final, en cuanto el cuadro de Mourinho hizo valer su pegada.

El técnico portugués pareció hacer un guiño al sosiego, después de las dos frustradas y agitadas salidas a los campos de Levante y Racing, con la inclusión de Raúl Albiol, inédito hasta ahora, y Sergio Ramos, condenado al banquillo en El Sardinero. Ajustes en la defensa, donde repitió el francés Raphael Varane, dadas las ausencias de los portugueses Pepe y Ricardo Carvalho.

Mourinho también insistió con Lass Diarra, con Xabi Alonso en el medio, donde regresó el brasileño

Kaká en lugar de Mesut Özil. Aunque llamativa fue, también, la titularidad del argentino Gonzalo Higuaín. Por primera vez esta temporada, Karim Benzema fue apartado del once inicial.

Pero Lass Diarra perdió un balón en el centro del campo nada más comenzar el partido y Raúl Tamudo lo recogió. No lo pensó y disparó desde fuera del área. Íker no lo agarró y el rechace lo aprovechó Michu para adelantar al Rayo en la apertura del encuentro. Apenas se había alcanzado el primer minuto y el bloque blanco contaba ya con otro problema que añadir a una semana de dudas.

El Rayo, de vuelta a Primera ocho años después, era fiel a su estilo. Podía perder. Pero fue honrado con sus principios.

LAS DUDAS BLANCAS. Alimentó el cuadro visitante las dudas de los locales, que al principio jugaron sin chispa. Acelerado y sin orden. Desprovisto de la disciplina táctica de la que presumen los proyectos de Mourinho. La paciencia del público acabó cuando Raúl Tamudo disparó de nuevo en una ocasión clara. Los silbidos llegaron al tiempo que el preparador ‘merengue’ mandó calentar a Özil.

El oficio de Tamudo y el desparramo de Lass Bangoura afeaban el panorama local. Özil salió a la media hora en lugar de Diarra. La situación cambió. El alemán tuvo el gol en una de las mejores jugadas blancas, pero Dani Giménez despejó a córner. De un mal saque de banda llegó el tanto del empate. Un contraataque culminado con brillantez por Cristiano Ronaldo. El Madrid había tardado 222 minutos, desde el minuto 87 ante el Getafe, en marcar un tanto en Liga. Y ya se hizo con el partido. Fue un acoso a la meta de Dani



El delantero argentino del Real Madrid Higuaín (d) intenta marcharse del defensa Jordi Figueras. / J.J. GUILLÉN (EFE)

El equipo blanco jugó al principio sin chispa, acelerado y sin orden. Özil salió a la media hora en lugar de Diarra

Giménez. En la última acción antes del descanso, Higuaín adelantó a su equipo en una jugada ensayada. Una falta de Xabi cabeceada por Sergio Ramos y remachada por el argentino a placer.

Pudo neutralizar el marcador el Rayo en la reanudación. El disparo de Michu rondó la línea de Casillas, batido. Pero en la continuación se le fue el choque, cuando una contra acabó con un penalti

sobre Kaká que transformó Ronaldo. Los de Sandoval tiraron de orgullo. El tanto de Michu, de cabeza y con suspense, en el segundo palo tras un error defensivo, y la expulsión de Di María, estimularon sus ánimos. Pero un córner rematado con el tacón por Varane echó por tierra la propuesta visitante, dañada aún más con la diana de Benzema, y acentuada con otro penalti transformado por Ronaldo.

El Barça se da otro festín en el Camp Nou con un 'hat trick' de Messi

El argentino vuelve a ser devastador frente a un Atlético que se rindió en 20 minutos

BARCELONA	ATLÉTICO
5	0
Valdés	Courtois
Alves	Perea
Mascherano	Godín
Abidal	Miranda
(Maxwell, min. 81)	Antonio López
Sergio Busquets	Mario Suárez
(Piqué, min. 53)	(Arda Turan, m. 46)
Xavi	Tiago
Cesc	(Adrián, min. 79)
(Keita, min. 72)	Gabi
Thiago	Reyes
Pedro	(Salvio, min. 46),
Villa	Diego
Messi	Falcao

ÁRBITRO

Delgado Ferreiro (Colegiado vasco). Mostró tarjeta amarilla a Piqué y Perea.

GOLES

1-0: Villa, m. 9. 2-0: Miranda (p.p.), m. 15. 3-0: Messi, m. 26. 4-0: Messi, m. 78. 5-0: Messi, m. 90.

GINÉS MUÑOZ (EFE) / BARCELONA

Un total de 18 goles a favor y ninguno en contra en tres partidos como local. Este es el bagaje en la Liga del Barcelona, que ayer se dio un nuevo festín en el Camp Nou a costa del Atlético de Madrid (5-0), que volvió a vivir un nuevo 'hat-trick' de Leo Messi. La estadística decía que no hay rival más propicio en los últimos años que el rojiblanco para los azulgranas en su estadio. Nada menos que 17 tantos marcados en las últimas cuatro visitas de los 'colchoneros' y solo tres goles encajados. Parecía que esta vez sería distinto, que el renovado Atlético de Manzano llegaba por fin a esta cita en un buen momento y dispuesto a complicarle la vida al conjunto azulgrana, pero el Barça lo convirtió, con aparente facilidad, en el frágil equipo de los últimos tiempos.

El conjunto madrileño sencillamente no existió. Los 'culés' le invitaron a presenciar en primera fila su enésima exhibición y el Atlético aceptó resignado.

Entregado desde el primer gol, incapaz de salir con el balón jugado y sin recurrir si quiera a un plus de agresividad para frenar al rival, los rojiblanco se rindieron demasiado rápido.

Falcao, el rematador implacable, el delantero de moda del fútbol europeo, ni siquiera olió la meta defendida por Valdés, que solo tuvo un susto inicial -un inesperado disparo de Thiago al larguero- y luego se dedicó a disfrutar desde su portería del festival ofensivo de sus compañeros. Guardiola volvió a apostar por una zaga de tres para poblar el centro del campo. Previamente muy arriba, robando en

el campo rival y trazando combinaciones a mil por hora antes de romper la defensa visitante con frenéticas permutas de posiciones, desmarques en diagonal y rupturas al espacio, el Barça se hizo el dueño y señor del partido.

GENIALIDADES. Xavi se erigió otra vez en el jefe de todo y volvió a sentar cátedra, ayer especialmente dedicada a la ejecución del pase largo. Villa cazó el primero a los nueve minutos, la bajó con el pecho, sentó a Miranda con un recorte seco y fusiló a Courtois con la zurda. La combinación fue perfecta entre Xavi, Messi y Pedro, que acabó con el autogol de Miranda a los 15 minutos. Posteriormente, una internada de Messi sentó con una finta a media defensa visitante para luego batir al portero Courtois. Su diana dejó finiquitado el encuentro antes de la media hora.

Para entonces ya diluviaba en el Camp Nou. Peor aún para el Atlético, al que el balón no le duraba un suspiro y que sufría más si cabe para defenderse sobre un tapete al que la lluvia había convertido endiablidamente rápido. Una vaselina de Cesc que lamió el travesaño fue la última ocasión local antes del descanso.

Manzano ordenó dos cambios para afrontar la reanudación: Arda Turan y Salvio por Mario Suárez y Reyes. Y Guardiola aprovechó que el partido estaba sentenciado para regalarle a Piqué los primeros minutos después de su lesión.

Messi, en dos ocasiones, y Villa tuvieron el cuarto en sus botas y Thiago deleitaba al Camp Nou con un par de diabluras imposibles. Y eso que el Barça ya había quitado el pie del acelerador.

La lluvia dio una tregua y el Atlético se estiró tímidamente. Pero entonces volvió a aparecer Messi para protagonizar un vertiginoso eslabon marca de la casa y hacer el cuarto.

Gabi, cansado de bajar 20 metros para intentar recibir algún balón en condiciones, lo probó desde fuera del área, y Thiago en un lanzamiento de falta.

En ambos casos el esférico no vio puerta, pero sirvió para engordar un poco la pírrica estadística ofensiva rojiblanca.

La guinda la puso el 'crack' de Rosario en el último minuto de enfrentamiento al cazar un balón en el área y firmar su tercer tanto de la noche. Una genialidad más.



Messi celebra con Pedro el tercer gol del Barcelona ante el Atlético de Madrid. / ALBERT GEA (REUTERS)



Busquets y Falcao luchan por el balón. / ALBERTO ESTÉVEZ (EFE)

'Qatar Foundation' hasta 2016

La Asamblea de Compromisarios del Barcelona no ha tenido prácticamente dudas para ratificar el acuerdo con 'Qatar Foundation', como patrocinador de la camiseta, un convenio que se prolongará hasta la temporada 2015-16. La votación fue tajante, ya que 697 socios compromisarios apoyaron la firma, 76 fueron en contra y 36 en blanco. La defensa del pacto supondrá unos ingresos de hasta 171 millones de euros en los próximos cinco años. Por otro lado, el Camp Nou se convertirá en «uno o dos meses» en un estadio sin humos. Además, los socios de la entidad catalana aprobaron mayoritariamente la liquidación del pasado ejercicio y el presupuesto para la próxima temporada. El Barça cerró su anterior campaña con 473,4 millones de euros de ingresos, los más altos de la historia del club, gracias en gran medida a la consecución de la Liga de Campeones. Los gastos alcanzados fueron de 472,6 millones y las pérdidas, tras impuestos, son de 9,3 millones de euros, 12 millones menos de los previstos.

El Mallorca se conjura para vencer a la Real Sociedad

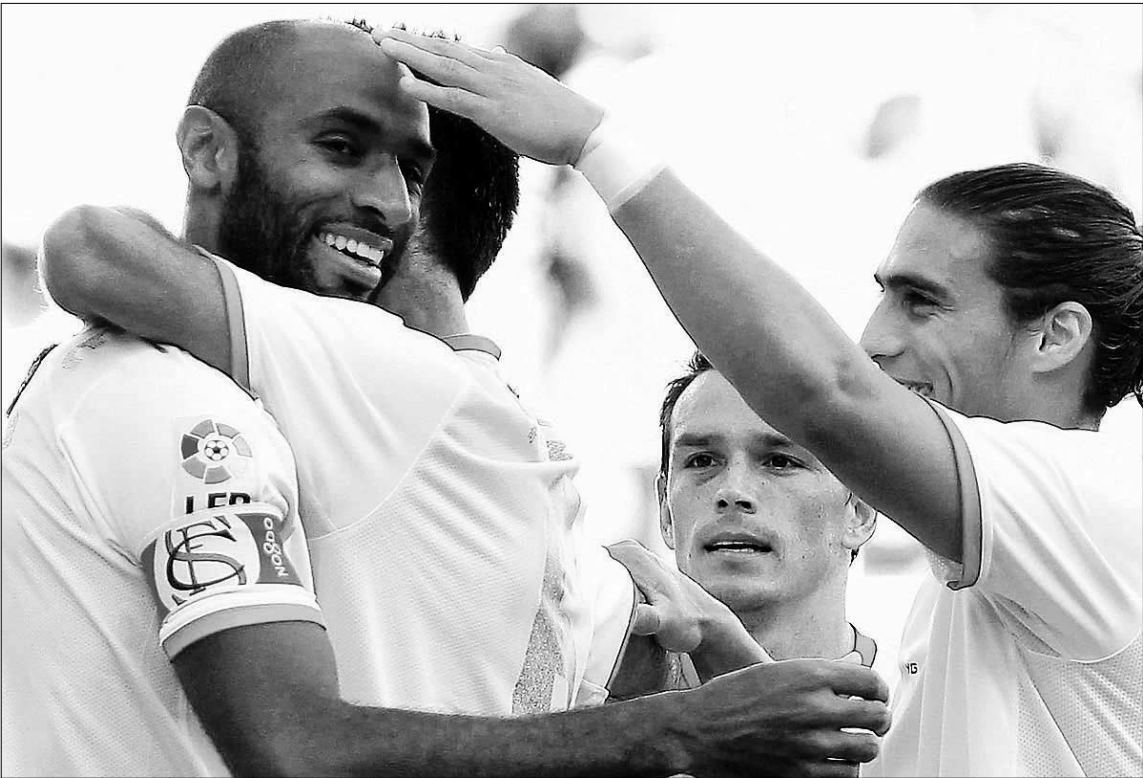
EFE / PALMA-SAN SEBASTIÁN El Mallorca se ha planteado el partido ante la Real Sociedad como la primera gran final de la temporada, ya que estarán en juego tres puntos vitales para serenar los ánimos en el equipo balear tras las derrotas ante el Betis, Málaga y Villarreal. La principal preocupación de Laudrup sigue siendo la falta de gol. Mientras, la Real Sociedad recuperará a su 'cerebro' Xabi Prieto para el partido que, en caso de ganar, podría permitirle terminar la jornada en puestos de 'Champions'. No es desde luego un objetivo exigible a un bloque tan joven como el guipuzcoano, pero evidenciaría lo bien que está haciendo las cosas.

Mejorar la defensa, meta del Zaragoza ante el Málaga

EFE / ZARAGOZA-MÁLAGA El Real Zaragoza necesita mejorar defensivamente, tal y como se ha demostrado en los encuentros disputados hasta ahora, si hoy desea tener opciones de victoria frente a un Málaga con un gran potencial de medio campo hacia arriba. Los errores en la zaga le están costando caro al equipo de Javier Aguirre. Por su parte, el técnico chileno Manuel Pellegrini confía en seguir en la capital maña fiel a su filosofía de buen trato del balón y continuará con el centrocampista portugués Sergio Paulo Barbosa 'Duda' como director del juego, secundado por el francés Jeremy Toulalan.

El Sporting confía en poder puntuar ante el Racing

EFE / GIJÓN El entrenador del Sporting, Manolo Preciado, parece que va a optar por alinear hoy ante el Racing de Santander un equipo en el que la principal novedad sería la presencia de Óscar Trejo como mediapunta, una posición en la que el argentino nunca jugó desde que llegó a Asturias, mientras que André Castro retrasaría la suya para formar junto a Rivera. El Sporting afronta el partido sin haber puntuado, lo que le sitúa en la última posición de la clasificación en medio de las críticas de los aficionados y con Preciado asumiendo toda la responsabilidad por el mal juego de sus futbolistas.



El delantero malí del Sevilla, Frederic Kanouté (i), recibe la felicitación de sus compañeros. / JOSÉ MANUEL VIDAL (EFE)

El Sevilla aguanta con nueve y frena al Valencia

Un gol de Kanouté permite al equipo hispalense mantenerse invicto

SEVILLA	VALENCIA
1	0
SEVILLA: Javi Varas; Martín Cáceres, Spahic, Escudé, Fernando Navarro; Jesús Navas, Medel, Trochowski, Perotti (Coke, m. 70); Kanouté (Rakitic, m. 58) y Negredo (Del Moral, m. 80). VALENCIA: Guaita; Bruno (Barragán, m. 46), Rami, Maduro, Víctor Ruiz (Soldado, m. 71), Mathieu; Tino Costa, Éver Banega, Jonas; Platti (Canales, m. 63) y Aduriz. ÁRBITRO César Muñiz Fernández (C. asturiano). Expulsó por doble tarjeta amarilla al local Trochowski (m. 56) y con roja directa a Escudé (m. 67). También fue expulsado el valencianista Aduriz (m. 71). Además, amonestó a los visitantes Tino Costa y Rami, y a los locales Spahic y Rakitic. GOL 1-0, M. 18: Kanouté. EFE / SEVILLA El Valencia sufrió su primera derrota en la Liga, y lo hizo debido a	

su falta de ambición e ideas frente a un Sevilla que jugó muchos minutos con nueve hombres y que apeló a la heroica para sumar otros tres puntos que le mantienen invicto en el campeonato, gracias al tanto del malí Frederic Kanouté. Los hispalenses perdonaron al rival en la primera parte, donde fueron muy superiores, y el bloque visitante, que acabó con 10 por la expulsión de Aritz Aduriz, no supo cómo contrarrestar a un adversario que se desfondó para que el 1-0 valiera un triunfo. Unai Emery hizo muchas rotaciones, entre ellas la de Roberto Soldado, máximo goleador del equipo con cinco dianas, a quien dejó de inicio en el banquillo. La poblada defensa de los valencianistas no pudo impe-

dir una rápida incursión de Jesús Navas por la derecha, con gran pase a Kanouté, que acabó en gol. Eso motivó que el Valencia se acercara al área local con más peligro. En un intercambio de intenciones, el equipo de Marcelino García Torral pecó de poco resolutivo e impreciso en sus contragolpes. Los visitantes gozaron de una gran ocasión para neutralizar el marcador, después de que el francés Escudé hiciera penalti sobre Aduriz. Banega estrelló su lanzamiento desde los 11 metros en la cepa de un poste y poco después Aduriz fue expulsado por agredir al defensa Spahic. El Sevilla, con nueve, y el Valencia, con 10, afrontaron la recta final de un choque demasiado alocado.

El Levante quiere bordar su semana ante el Espanyol

EFE / VALENCIA-BARCELONA El Levante recibe hoy en el estadio Ciudad de Valencia al Espanyol tras dos victorias consecutivas, ante Real Madrid y Rayo en apenas tres días, y buscará cerrar su 'semana perfecta' ante el cuadro catalán, que todavía no ha puntuado fuera de casa. El Levante, que ha realizado el mejor arranque de su historia en Primera, desea prolongar su buen estado de forma y mantener sus puestos de zona europea, algo impensable para un equipo construido con el único objetivo de la permanencia. Por su parte, el Espanyol buscará romper la mala racha a domicilio, ya que no gana desde el 23 de enero ante el Getafe.

Duelo de necesitados entre Granada y Osasuna

EFE / GRANADA-PAMPLONA El Granada y el Osasuna se miden hoy en el estadio de Los Cármenes en busca de un triunfo que les dé tranquilidad ante el titubeante comienzo de Liga que les ha colocado en la zona baja de la tabla, por lo que se prevé un partido tenso. Los rojiblanco, tras empezar la temporada de su retorno a Primera con tres derrotas seguidas, han mejorado su rendimiento, pero solo suman tres puntos. El bloque pamplonica afronta el choque con el deseo de imponerse ante rivales directos por la permanencia, tras haberse enfrentado al Barcelona, Atlético y Sevilla con un regular balance.

Los 'leones' de Bielsa siguen sin conocer el triunfo

ATHLETIC	VILLARREAL
1	1
ATHLETIC CLUB: Iraizoz; Gurpegi, Ekiza, Amorebieta; Iraola, Javi Martínez, Muniain (David López, m.87), Aurtenetxe; Susaeta (Iturraspe, m. 82), Llorente, Gabilondo (Toquero, m. 66). VILLARREAL: Diego Lopez; Zapata, Gonzalo, Musacchio, Catala; Senna, Cani (Camuñas, m. 87), Borja Valero (De Guzmán, m. 73), Bruno; Rossi (Marco Rubén, m. 59) y Nilmar. ÁRBITRO Iglesias Villanueva. (C. gallego). Amonestó a Ekiza, Amorebieta, Javi Martínez y a Muniain, por el Athletic; y a Musacchio, por el Villarreal. Expulsó a Ekiza (mín. 80), por doble amarilla. GOLES 1-0, M. 43: Gabilondo. 1-1, M. 53: Nilmar.	

EUROPA PRESS / BILBAO El Athletic de Bilbao sigue sin conocer la victoria tras la disputa de la sexta jornada de la Liga BBVA al no haber podido pasar del empate (1-1) ante el Villarreal en San Mamés, pese a haber comenzado ganando el partido, tras el cual los vascos continuarán en la zona baja de la tabla. En los primeros minutos la posesión fue para los 'leones', que inquietaron la portería defendida por Diego López, aunque sin ningún claro tiro a puerta. Muniain y Llorente fueron quienes probaron fortuna, pero sus disparos se fueron al traste. El 'submarino amarillo' mejoró mucho su juego en el



Borja Ekiza (d) intenta robarle la pelota a Nilmar. / LUIS TEJIDO (EFE)

último trecho de la primera parte e inquietó la portería de Iraizoz. Pero, cuando mejor estaban jugando los castellanenses, Gabilondo adelantó a los locales gracias a un gran centro de Susaeta. Ya en la segunda parte, los visitantes lograron el empate gracias

a un tanto de Nilmar tras un error en la defensa bilbaína. Tras el tanto, el Villarreal tuvo por primera vez en todo el partido y hasta el final la posesión del esférico y el dominio del choque. Una de las notas negativas del envite fue la lesión de Rossi.



Dominio brutal de los Red Bull

Vettel y Webber copan la primera línea, seguidos de los McLaren, mientras que Alonso saldrá en quinta posición

AGENCIAS / SINGAPUR

El dominio de los Red Bull fue brutal y evidente. El líder del Mundial de pilotos continúa con su imparable trayectoria y, ayer, Sebastian Vettel logró su undécima 'pole' de la temporada -de las 14 disputadas- y su compañero, Mark Webber, ocupará la segunda posición, a cuatro décimas del alemán. Los McLaren de Button y Hamilton partirán de la segunda línea, mientras que el español Fernando Alonso saldrá quinto.

El germano, líder destacado del Mundial de Fórmula Uno, partirá hoy desde la primera línea del circuito de Marina Bay. Vettel paró el crono en un tiempo de 1:44.381, 351 milésimas menos que su compañero de escudería.

Por su parte, el asturiano marcó el quinto mejor tiempo de 1:44.874, que propiciará que salga desde la quinta posición, en tercera fila, junto a su compañero el brasileño Felipe Massa (Ferrari), que firmó el sexto puesto.

Tras la incontestable superioridad de Vettel, la lucha por la segunda plaza fue muy cerrada, como lo demuestra el hecho de que entre el tiempo de Alonso (quinto) y el de Webber (segundo) tan solo hubo una diferencia de 142 milésimas a favor del piloto de las antipodas.

Vettel, que ha ganado ocho carreras de 13 disputadas en la actual campaña, se volvió a mostrar

insuperable, como a lo largo de todo el curso. En la jornada de ayer no paró de marcar el mejor tiempo en las tres rondas de calificación sin dar opción a ningún rival.

EL TÍTULO, CERCA. Vettel tendrá una carrera fácil si consolida su liderato en la salida. El alemán puede proclamarse ya campeón en esta carrera si gana (14,00 hora española, *La Sexta*) y se da la circunstancia de que Alonso no se sube al podio y Webber o Button no son segundos; o también si es segundo, Hamilton no gana, Button y Webber acaban quintos o en peor posición y Alonso es como máximo octavo.

En un trazado urbano en el que la cercanía de los muros hace muy difícil adelantar, el piloto español apeló a las particularidades de este trazado para mantener su 'idilio' con la noche de Singapur, que ha visto subir al podio al ovetense en las tres ediciones que se llevan disputadas de la carrera.

Por otro lado, el español Jaime Alguersuari (Toro Rosso) logró pasar la primera criba, pero no la segunda, en la que estableció el decimosexto crono (1:49.862), que le hará iniciar la carrera junto al brasileño Bruno Senna (Renault), que fue decimoquinto.

Asimismo, el mexicano Sergio Pérez (Sauber) se quedó a las puertas de entrar en la Q1, al finalizar en la undécima posición, con un



Fernando Alonso, durante los terceros entrenamientos libres del Gran Premio de Singapur. / FRANCK ROBICHON (EFE)

tiempo de 1:47.616, muy cerca del británico Paul Di Resta, que fue décimo.

También se quedaron en la segunda ronda el venezolano Pastor Maldonado (Williams), con el decimotercer registro (1:48.270), que tendrá como compañero de fila al suizo Sebastien Buemi (Toro Rosso), decimocuarto.

Como viene siendo habitual fueron los dos monoplazas de la escudería HRT los que volvieron a cerrar la parrilla.

LAS DECLARACIONES

► FERNANDO ALONSO

«El podio es factible»

El piloto español de Ferrari, Fernando Alonso, comentó que conseguir el podio en el Gran Premio de Singapur es «factible» tras haber quedado quinto en la calificación. «Ganar es posible, aunque dependerá de la degradación de los neumáticos y de los frenos. Será una carrera larga donde la mecánica sufrirá mucho por los pianos. Esperemos tener suerte mañana -por hoy- y conseguir la recompensa final porque no podíamos luchar más allá de esta posición. Habrá que acertar en la estrategia y tener cuidado con los 'safety car'», indicó el bicampeón del mundo. El asturiano opinó que en los neumáticos «estará la clave de esta prueba».

NUEVO NISSAN JUKE.
EL PRIMER CROSSOVER PEQUEÑO DE NISSAN
ENERGISE THE CITY.
Nuevo Nissan Juke desde 16.250 €*.

SHIFT_the way you move

NISSAN

EURO NCAP
www.euroncap.com
TEST 2011

EMAYSA
Peñalara, 2 - 40006 Segovia
tel. 921 42 25 03

Consumo mixto: 7,6 l/100 km. Emisiones de CO₂: 175 g/km.
*PVP recomendado en PyB que incluye PFF, transp., IVA e IEMDT. Oferta válida hasta fin de mes. Modelo visualizado Juke 1.6i Tekna Sport.



EL DETALLE

Dimite el presidente ejecutivo de UBS tras el escándalo de operaciones irregulares ■ El presidente ejecutivo del banco suizo UBS, Oswald Gruebel, presentó ayer su dimisión por el escándalo de operaciones no autorizadas realizadas por su operador Kweku Adoboli y que han costado a la compañía más de 1.600 millones de euros.

LA CIFRA

1.880

Millones de dólares aumentó ayer el Banco Mundial su ayuda económica para combatir la grave sequía que afecta al Cuerno de África y contribuir a mejorar la seguridad alimentaria de la zona.

El FMI recomienda una auditoría externa para la banca española

La iniciativa serviría para restaurar la confianza de los inversores, ya que los mercados no reconocen los progresos realizados por el país. La ministra de Economía rechaza esta opción

• La presidenta de la entidad, Christine Lagarde, destaca que Europa hará «todo lo que sea necesario para resolver la crisis», pero que aún están «a medio camino».

EFE / WASHINGTON

El director del Fondo Monetario Internacional (FMI) para Europa, Antonio Borges, recomendó ayer a España que un auditor externo valore la situación de la banca para restaurar cuanto antes la confianza de los inversores.

«Sería positivo que alguien de fuera hiciera una valoración de la situación de las entidades financieras, como se hizo con éxito en Irlanda», determinó el experto, quien dejó claro que España ha realizado «enormes progresos», pero por alguna razón estos «no son reconocidos por los mercados». Para Borges, la crisis de la deuda soberana en Europa ha entrado después del verano «en una fase más preocupante», porque se han visto «los primeros síntomas de contagio» a países grandes como España e Italia.

A pesar de los enormes esfuerzos de ajuste y reformas realizados por los dos países, y de que su situación es «completamente diferente a la de Grecia o Portugal», subsiste «un elemento de desconfianza» respecto a ellos.

En su opinión, el problema de Madrid es solo en parte de naturaleza fiscal. El Gobierno central «ha hecho bien el trabajo», aunque subsisten lagunas a nivel regional y local. A este respecto, la reciente introducción de una enmienda constitucional que obligará a apro-



Los miembros al Comité Monetario y Financiero Internacional, en Washington, justo antes de una reunión. / EFE

bar presupuestos equilibrados prueba, a su juicio, que existe «un consenso nacional» sobre el camino a seguir. De hecho, «cualquiera que sea el resultado de las próximas elecciones», el FMI está convencido de que «se mantendrá el buen rumbo de la política fiscal».

Por su parte, la vicepresidenta del Gobierno y ministra de Economía y Hacienda, Elena Salgado, consideró que esta medida «no es necesaria». En la rueda de prensa celebrada tras participar en las reuniones del FMI y el Banco Mundial,

la socialista manifestó que el examen realizado por el Banco de España y el hecho de que las instituciones financieras patrias hayan publicado «con detalle» su exposición al sector inmobiliario, motivo principal de incertidumbre, debería bastar.

CON PASO FIRME. El Fondo Monetario Internacional, que ha mantenido intensas reuniones durante los dos últimos días, se comprometió, además, a «actuar decisivamente» para afrontar los retos

económicos mundiales y aseguró que «los países de la eurozona harán todo lo necesario» para asegurar la estabilidad financiera.

La directora gerente, Christine Lagarde, remarcó que durante la cita del Comité hubo un «reconocimiento común y un sentido compartido de la urgencia de la actuación colectiva» para salir de la crisis y explicó que «estamos en la mitad del camino» tras las medidas tomadas por los países afectados, pero «necesitamos seguir avanzando».

BREVES

ENERGÍA

Málaga tendrá en la estación de tren la primera 'ferrolinera' para coches eléctricos

■ La estación de trenes de Málaga será la primera *ferrolinera* que dispondrá de puntos de recarga operativos para coches eléctricos antes de finales de este año, según anunció el ministro de Fomento, José Blanco, quien acudió a la presentación del proyecto. Éste pretende recargar vehículos eléctricos aprovechando la frenada de los trenes y el sistema eléctrico ferroviario. En concreto, este sistema utilizará la energía de las subestaciones eléctricas, que alimentan la catenaria, y la energía recuperada a partir del frenado de los trenes y energía fotovoltaica disponible en las marquesinas de los aparcamientos, para alimentar equipos de carga de baterías de vehículos.

CRISIS ECONÓMICA

El G-20 respalda la ayuda adicional a los países europeos con problemas de deuda

■ La mayoría de los miembros del grupo de las 20 naciones más poderosas del planeta (G-20) aboga por prestar ayuda financiera adicional a los países europeos con problemas de deuda, según anunció ayer el ministro de Finanzas ruso, Andréi Kudrin, en los pasillos de la asamblea del organismo. «La mayoría estima que es necesario tomar medidas adicionales de ayuda a Grecia, Irlanda, Portugal, Italia y España», sentenció. Las medidas de ayuda para los tres primeros países deberían ser cosa de la UE, a través del Fondo Europeo de Estabilidad Financiera, mientras que para España e Italia las decisiones deberían corresponder al Banco Central Europeo.

COMERCIO

La venta de armas descende un 38 por ciento, el nivel más bajo desde 2003

■ La venta mundial de armas descendió un 38 por ciento durante el año pasado, alcanzando así el nivel más bajo de comercio armamentístico desde el 2003, según confirmó ayer el conocido como *think-tank* del Congreso estadounidense, Congressional Research Service. La recaudación del pasado ejercicio fue de 40.400 millones de dólares (30.000 millones de euros).

UGT aboga por el diálogo entre patronal y sindicatos para la protección del empleo

EUROPA PRESS / BILBAO

El secretario general de UGT, Cándido Méndez, abogó ayer en Bilbao por «recuperar el diálogo social» entre patronal y sindicatos y «crear las condiciones para llegar a un acuerdo que permita proteger el empleo», ya que se está «en una situación muy complicada y no se ve la luz al final del túnel».

Con motivo de la manifesta-

ción convocada por UGT en la capital vizcaína para «defender el empleo y el estado del bienestar», Méndez recordó que su sindicato lleva más de año y medio insistiendo en que las políticas de ajuste no nos llevan a ninguna parte. «Lo que han hecho es retrasar la recuperación de la economía, un aumento del paro y una fragilización del estado de bienestar», indicó.

A su juicio, el objetivo que pretendía el eje franco-alemán era «proteger a sus bancos en relación a la crisis de la deuda griega», algo que tampoco se ha conseguido. Al respecto, desde este sindicato se abogó por recuperar las políticas de estímulo y tener paciencia en la consolidación fiscal. «Los poderes públicos tienen que cambiar el signo de esta política que ha fracasado y también hay que darle más celeridad al diálogo social entre patronal y sindicatos», apuntó, tras lamentar que «en la patronal prevalece el criterio de verlas venir».

Para UGT, los empresarios se encuentran a la espera de los resultados de los próximos comicios y les recordó que «el diálogo social no debe someterse al calendario de las elecciones políticas».

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			8:10	8:38	9:15
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT ⁽²⁾						S	D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT ⁽³⁾	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.										
TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	20:30	21.07	21:35
1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / *Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D
12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D
14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D	16.00 D
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D
17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA						
LUNES A VIERNES LABORABLES						
ABADES: 13:30 y 19:30 horas. AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas. AREVALO: 18:30 horas. AYLLON: 12:30 y 18:00 horas. BERNARDOS: 14:30 horas. COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas. CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas. ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves) FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas. FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas. HOYUELOS: 13:00 horas. LABAJOS: 13:30 horas. LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves) MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas. MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas. NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas. NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas. PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h. PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas. REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables) RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas. SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas. SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas. SANGARCIA: 13:00 horas. SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas. SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas. SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30. TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas. TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes) VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)						
SÁBADOS LABORABLES						
ABADES: 13:30 horas. AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.						
AREVALO: 13:00 horas. AYLLON: 14:00 horas. BERNARDOS: 13:30 horas. COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas. FUENTESAUCO: 13:00 horas. LABAJOS: 13:30 horas. NAVAS DE ORO: 13:30 horas. PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas. RIAZA: 14:00 horas. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas. SACRAMENIA: 13:30 horas. SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30. SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas. TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas. VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.						
DOMINGOS Y FESTIVOS						
AYLLON: 18:30 horas. COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas. FUENTESAUCO: 19:30 horas. NAVAS DE ORO: 18:30 horas. PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas. PRADENA: 18:30 horas. RIAZA: 18:30 horas. SACRAMENIA: 19:30 horas. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h. SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas. SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas. TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas. VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas						

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES

ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUNOPEDRÓ: 7:45 y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
NAVAFRÍA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 h.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 h.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)

SÁBADOS LABORALES

ABADES: 10:50 horas.
AREVALO: 7:15 horas.
AYLLON: 9:00 horas.
BERNARDOS: 9:20 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
COCA: 8:00 horas.
FUENTESAUCO: 8:30 horas.
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.
PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.
PRADENA: 9:45 horas.
RIAZA: 9:15 horas.
SACRAMENIA: 8:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7, 20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14,00; 15,30; 16,30; 17,15; 18,00; 19,30; 21,00; 22,00.
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00h.
VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16:20 horas.
AYLLON: 16:30 horas.
COCA: 16:45 horas.
FUENTESAUCO: 17:55 horas.
LABAJOS: 15:45 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.
NAVAFRÍA: 17:45 horas (por el cruce)
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.
NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.
RIAZA: 16:45 horas.
SACRAMENIA: 17:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 11,00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.
TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.
VALSAÍN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.

LA SEÑORA

D^a Amparo García Cuesta

Ha descansado en la paz del Señor en Ortigosa del Monte el día 24 de septiembre de 2011

A los 72 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Luis Miguel, Emilia y María Jesús Domínguez García; hijos políticos, Antonio Ucles e Hipólito; nietos, Alba, David y Nerea; hermanos, Mariano, Petra, Antonio, María, Mercedes y Fuencisla; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 26, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de Santa Teresa de Jesús. La misa de privilegio tendrá lugar el día 27, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de Santa Teresa de Jesús. El cadáver recibirá cristiana sepultura hoy día 25 en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda a las 10:45 horas

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

D^a María Dolores Vicente Rojas

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 24 de septiembre de 2011

A los 82 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, Cándido Criado Revilla; hijos, Fernando y Jesús Criado Vicente; nietos, Lidiana, Ismael, Fernando, Jana y Miguel; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 26, a las 11:00 horas, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia. La misa de privilegio tendrá lugar el día 27, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia. El cadáver será incinerado hoy día 25 en el crematorio de Santa Teresa (Segovia) a las 10:00 horas.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid				Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes						
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50	18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	-	18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50	20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50	22:50

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila				
Lunes a viernes				
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00				
Sábados, domingos y festivos				
9:00 - 18:00				
Domingos y festivos				
20:30				
Ávila - Segovia				
Lunes a viernes				
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00				
Sábados, domingos y festivos				
10:15 - 19:15				

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15
Servicio combinado Autores - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones				

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08.

2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08.

3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

Agencia Funeraria Santa Teresa

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

· Nuevo tanatorio en Cuéllar.

· Crematorio.

· 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES


921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,75 € + 18 % IVA

TRABAJO

BUSCAMOS CONDUCTORES para reparto de valija publica. Trabajo sencillo. 983293157.**MANTENIMIENTO EN** edificios públicos. Altos ingresos. 983305096.**REPARTIDORES PARA** reparar valija publica. Jornada de lunes a viernes. Sin experiencia. 983210400.**SE NECESITA** mecánico con experiencia y carnet C. Teléfono 620983199.

VENTAS

OPORTUNIDAD SE vende piso en El Sotillo. Teléfono 649098822.

TRASPASOS

TRASPASO TINTORERÍA EN SEGOVIA
PRECIO A CONVENIR
Telf. **649 28 27 27**

ALQUILERES

SE ALQUILA piso zona Los Castillos. Tres dormitorios, calefacción y agua caliente central. 607516767.**SE ALQUILA** nave para almacén. 10 minutos de Segovia. 664249918.**ALQUILO PISO** de una o dos habitaciones. Céntrico. 600611613.**PISOS UNO** y dos dormitorios. Amueblados. Nuevos. Garaje y ascensor. La Higuera. Desde 320€.. 921467072.

ENSEÑANZA

¿PROBLEMAS CON el Inglés? Clases individualizadas. Experiencia. 921460698.

IMPAGADOS

COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

GANADOS

SE VENDEN 750 ovejas castellanas En Bercial. 620742609. 659592145.

OPOSICIONES

MAESTROS: INICIO preparación convocatoria junio'13. Marpel. 615423834.**PROFESORADO SECUNDARIA:** Preparamos todas especialidades. Convocatoria junio/12. Matrículas. 615423834.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812**MARA TRIOS.** Complaciente. Sumisión, lesbico. Salidas. 646223042. Desde 30**JOVENCITA MARISOL.** Mexicana. 21 años. Completita. Encantada delante, atras. 608165219.**NOVEDAD TRAVESTI** Viviana. Canaria. Superfemenina. Dotadísima. 130 pecho. Independiente. 618525820

CONTACTOS


CONTACTOS REALES SOLO CHICOS
803 423 507
Precio Máximo: Red Fija 1,18 €/min. Red Móvil 1,53 €/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

CITAS RÁPIDAS


¡QUEDA EN DIRECTO!
SI ERES CHICA 902 190 880
806 416 211
Precio máximo: Red Fija 1,18 €/min. Red Móvil 1,53 €/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid


¡Te haré gozar!
803 553 652
Precio Máximo: Red Fija 1,18 €/min. Red Móvil 1,53 €/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid


PUNTO DE ENCUENTRO
Chicas 902 190 880
Conoce gente de tu ciudad
Chicos 806 416 211
Precio máximo: Red Fija 1,18 €/min. Red Móvil 1,53 €/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid


GABRIEL
"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"
806 404 664
Precio máximo: Red Fija 1,18 €/min. Red Móvil 1,53 €/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid


TAROT

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Campaña para la **Integración Laboral**
tra en www.ciudadpintura.com Asociación "Ayúdale a Cami"
Colabora con nosotros. Compra nuestras canciones
CDs Solidarios
Telf. 91 21 21 21

Guía de Servicios Profesionales y Salud

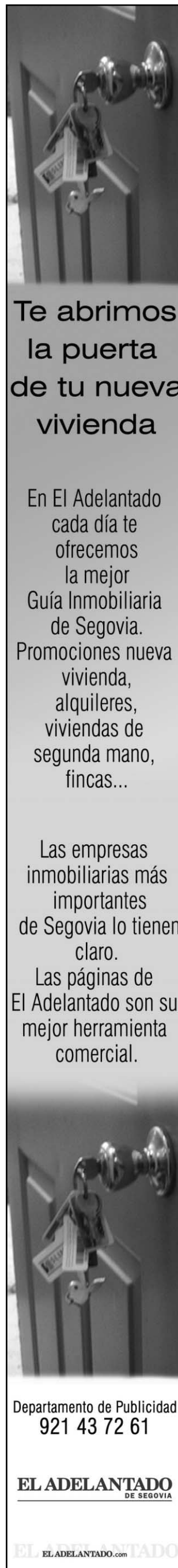

921 46 12 12
EL ADELANTADO C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

SOPLADORES DE MANO
Maquinaria Repuestos y Reparaciones
INDUSTRIAS NÚÑEZ S.L.
Ctra. San Rafael, 22
40006 SEGOVIA
Tels.: 921 42 20 63
921 43 15 62
Fax 921 43 14 02


tu tienda de electricidad
— AMPLIA VARIEDAD EN BOMBILLAS DE BAJO CONSUMO.
— EL MUNDO DEL LED (aquí encontrará los mejores precios con los mejores led del mercado)
— Realizamos boletines eléctricos y además te lo entregamos y gestionamos con la compañía que Vd. quiera.
— AQUÍ SU ELECTRICISTA DE CONFIANZA (instalador autorizado y presupuestos gratuitos)
— Cables, molduras, mecanismos, claviciera, porteros, detectores, focos, aros, ventiladores...
— Amplia variedad en diferentes artículos
C/Roble, 4
Telf. 921 43 24 51 / 679 96 08 92 e-mail: electricidad@hotmail.com
Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
Médico, Enfermera fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, Peluquería, etc.
tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)


EUROMEDICAL
MUY CERCA DE TI
ADELGAZAMIENTO
* Análisis periódicos.
* Riguroso control médico.
* Seguimiento semanal.
* Reconocimiento médico completo.
* Tratamientos personalizados.
* Modificación de hábitos alimenticios.
* Mantenimiento de resultados.
NOS AVALAN MÁS DE 20 AÑOS DE EXPERIENCIA
C/ Santo Domingo de Silos, 48, 12
40002 SEGOVIA Teléfono: 921 461 731
CLÍNICA AUTORIZADA POR LA CONSEJERÍA DE SANIDAD CON EL NÚMERO 40-C24-0008


bellissima
PELUQUERÍA
Lavar, cortar y peinar 14€
Lavar, teñir y peinar 18€
Teñir, mechas y peinar 34€
Teñir, cortar, mechas, peinar 42€
Corte hombres 7€
Corte niño 5€
TODO INCLUIDO
Manicuras, uñas de gel, relleno, Manicura francesa, etc.
Conde Sepúlveda, 24.
40002 SEGOVIA. Telf. 674 69 55 39



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO DE SEGOVIA


arco-ramirez.com
921471474
REBAJAS
Tiramos los precios, hasta el 60% de descuento en nuestras promociones de
 **ROBLEDO**
y
 **La Granja**
 **RAMIREZ**
CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

SUDOKU

 Aries 21 marzo a 19 abril.

 Aries 21 marzo a 19 abril.

Salud buena. No sea tan envidioso con los que le rodean y ocúpese de lo suyo. Surgirán algunos problemas en los temas relacionados con el amor.

TAURO 20 abril a 20 mayo.

Salud muy buena. Habrá problemas con los compañeros de trabajo, con los vecinos o con los hermanos. Tranquilidad en el plano sentimental.

 Géminis 21 mayo a 20 junio.
No abuse del alcohol. No se sentirá con fuerzas para realizar ningún tipo de esfuerzo prolongado. En el amor le irá de maravilla.

 **CÁNCER** 21 junio a 22 julio.
Salud regular. En el terreno económico la jornada se presenta muy favorable para usted. Buen día para disfrutar con su pareja.

 LEO 23 julio a 22 agosto.

Salud buena. En el trabajo luchará denodadamente. En el amor, se sentirá halagado por las palabras de esa persona que le atrae.

 VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.

Evite los malos hábitos. Nivel de ingresos notable y bastante seguro. Rechace de plano sus dudas sobre el amor.

 **LIBRA** 23 septiembre a 22 octubre.
Sensibilidad a las influencias del entorno. Momento muy beneficioso para su dinero. En el terreno sentimental, no se cree más problemas de los que tiene.

 **ESCORPIO** 23 octubre a 21 noviembre.

Salud buena. Procure tener sangre fría y no discuta con nadie pase lo que pase. Celos y rencores enturbiarán las relaciones amorosas.

 **SAGITARIO** 22 noviembre a 21 diciembre.
Salud excelente. Buena marcha de sus negocios y grandes ascensos sociales. Muéstrese más cariñoso con su pareja.

 **CAPRICORNIO** 22 diciembre a 19 enero.
Dolor de cabeza. No le resultará fácil resolver los problemas de dinero que surgirán con la familia. Normalidad en el amor.

 **ACUARIO 20 enero a 18 febrero.**
Salud regular. Hoy va a tener una gran responsabilidad al manejar las finanzas de su empresa. Optimismo en el amor.

 **PISCIS 19 febrero a 20 marzo.**
Salud muy buena. Excelente relación entre sus finanzas, su capacidad de trabajo y su éxito profesional. Ningún problema en el terreno del amor.

Buscar
20
FRUTAS

Cinco personas se marchan de viaje. Determine su nacionalidad, el país al que llegan y el tiempo empleado en llegar.

1: El país de Pedro no es Finlandia.

2: Marta Tardó cuatro horas más en llegar que Elvira.

3: Vicente es nacional del país destino de Pedro.

4: El que fue hasta Finlandia viajó seis horas menos que el que llegó a Colombia.

5: El que partió de Rusia no tenía como destino Finlandia.

7: Dolores y Marta partieron para Rusia y Finlandia (no necesariamente en este orden).

8: El viajero procedente de Rusia no hizo un viaje de ocho horas.

9: Elvira es natural de Estados Unidos

[illegible]

SUJETO	NACIONALIDAD	TARDO	DESTINO

CRUCIGRAMA BLANCO

[illegible]

Este crucigrama tiene 31 cuadros negros

HORIZONTALES.- 1: Fechar.- 2: Fértiles.- 3: Ermitaños.- 4: Neófitos, discípulos.- 5: Acepta, admite. Al revés, distraído.- 6: Nombre de consonante. Eche espíritu de anís a una cosa. Al revés, símbolo químico.- 7: Rezar. Dícese de la cosa cuyos componentes están separados más de lo regular en su clase.-8: Ente. Panegírico. Repetición de un número musical.- 9:Tierra sembrada.- 10: Higienizara, arreglara.- 11: Río de Francia.

VERTICALES.- 1: Ladrones.- 2: Provincia española.- 3: Embrión. Labres.- 4: Negar, desestimar. Adverbio de cantidad.- 5: Al revés, cangrejo de mar. Celestina, alcahueta.-6: Prohibición supersticiosa. Adecuado, conveniente.- 7: Pan sin levadura (PI). Anudan.- 8: Inmovilizar, detener. Período de tiempo.- 9: Cure. Destape.- 10: Región natural de África oriental.- 11: Costales.

SOLUCIONES

[illegible]

CRUCIGRAMA BLANCO

3. *Horizontale*. 1. *Declar.* 2. *Perfec-*
3. *Cenotaph.* 4. *Catechism.* 5.
Acopie. *oriental.* 6. *Ce. Alais.* 7.
Or. *Réal.* 8. *Ser. Lou. Bris.* 9. *Sem-*
10. *Saneare.* 11. *Saona.*
VERTICALS. 1. *Cacos.* 2. *Céeres.* 3.
Or. *Rés.* 4. *Danegat.* 5. *Més.* 6.
arocel. *Alain.* 7. *Edub.* 8. *Impe-*
10. *Retenir.* 11. *Sacés.*
Altra. 10. *Somalia.* 11. *Sacés.*
Cuadros Negros. 11. *Columna* 1. 2, 3,
9, 10, 11; 12. *Columna* 1. 11, 12. 13. *Columna* 1. 11, 12. 14. *Columna* 1. 11, 12. 15. *Columna* 1. 11, 12. 16. *Columna* 1. 11, 12. 17. *Columna* 1. 11, 12. 18. *Columna* 1. 11, 12. 19. *Columna* 1. 11, 12. 20. *Columna* 1. 11, 12. 21. *Columna* 1. 11, 12. 22. *Columna* 1. 11, 12. 23. *Columna* 1. 11, 12. 24. *Columna* 1. 11, 12. 25. *Columna* 1. 11, 12. 26. *Columna* 1. 11, 12. 27. *Columna* 1. 11, 12. 28. *Columna* 1. 11, 12. 29. *Columna* 1. 11, 12. 30. *Columna* 1. 11, 12. 31. *Columna* 1. 11, 12. 32. *Columna* 1. 11, 12. 33. *Columna* 1. 11, 12. 34. *Columna* 1. 11, 12. 35. *Columna* 1. 11, 12. 36. *Columna* 1. 11, 12. 37. *Columna* 1. 11, 12. 38. *Columna* 1. 11, 12. 39. *Columna* 1. 11, 12. 40. *Columna* 1. 11, 12. 41. *Columna* 1. 11, 12. 42. *Columna* 1. 11, 12. 43. *Columna* 1. 11, 12. 44. *Columna* 1. 11, 12. 45. *Columna* 1. 11, 12. 46. *Columna* 1. 11, 12. 47. *Columna* 1. 11, 12. 48. *Columna* 1. 11, 12. 49. *Columna* 1. 11, 12. 50. *Columna* 1. 11, 12. 51. *Columna* 1. 11, 12. 52. *Columna* 1. 11, 12. 53. *Columna* 1. 11, 12. 54. *Columna* 1. 11, 12. 55. *Columna* 1. 11, 12. 56. *Columna* 1. 11, 12. 57. *Columna* 1. 11, 12. 58. *Columna* 1. 11, 12. 59. *Columna* 1. 11, 12. 60. *Columna* 1. 11, 12. 61. *Columna* 1. 11, 12. 62. *Columna* 1. 11, 12. 63. *Columna* 1. 11, 12. 64. *Columna* 1. 11, 12. 65. *Columna* 1. 11, 12. 66. *Columna* 1. 11, 12. 67. *Columna* 1. 11, 12. 68. *Columna* 1. 11, 12. 69. *Columna* 1. 11, 12. 70. *Columna* 1. 11, 12. 71. *Columna* 1. 11, 12. 72. *Columna* 1. 11, 12. 73. *Columna* 1. 11, 12. 74. *Columna* 1. 11, 12. 75. *Columna* 1. 11, 12. 76. *Columna* 1. 11, 12. 77. *Columna* 1. 11, 12. 78. *Columna* 1. 11, 12. 79. *Columna* 1. 11, 12. 80. *Columna* 1. 11, 12. 81. *Columna* 1. 11, 12. 82. *Columna* 1. 11, 12. 83. *Columna* 1. 11, 12. 84. *Columna* 1. 11, 12. 85. *Columna* 1. 11, 12. 86. *Columna* 1. 11, 12. 87. *Columna* 1. 11, 12. 88. *Columna* 1. 11, 12. 89. *Columna* 1. 11, 12. 90. *Columna* 1. 11, 12. 91. *Columna* 1. 11, 12. 92. *Columna* 1. 11, 12. 93. *Columna* 1. 11, 12. 94. *Columna* 1. 11, 12. 95. *Columna* 1. 11, 12. 96. *Columna* 1. 11, 12. 97. *Columna* 1. 11, 12. 98. *Columna* 1. 11, 12. 99. *Columna* 1. 11, 12. 100. *Columna* 1. 11, 12. 101. *Columna* 1. 11, 12. 102. *Columna* 1. 11, 12. 103. *Columna* 1. 11, 12. 104. *Columna* 1. 11, 12. 105. *Columna* 1. 11, 12. 106. *Columna* 1. 11, 12. 107. *Columna* 1. 11, 12. 108. *Columna* 1. 11, 12. 109. *Columna* 1. 11, 12. 110. *Columna* 1. 11, 12. 111. *Columna* 1. 11, 12. 112. *Columna* 1. 11, 12. 113. *Columna* 1. 11, 12. 114. *Columna* 1. 11, 12. 115. *Columna* 1. 11, 12. 116. *Columna* 1. 11, 12. 117. *Columna* 1. 11, 12. 118. *Columna* 1. 11, 12. 119. *Columna* 1. 11, 12. 120. *Columna* 1. 11, 12. 121. *Columna* 1. 11, 12. 122. *Columna* 1. 11, 12. 123. *Columna* 1. 11, 12. 124. *Columna* 1. 11, 12. 125. *Columna* 1. 11, 12. 126. *Columna* 1. 11, 12. 127. *Columna* 1. 11, 12. 128. *Columna* 1. 11, 12. 129. *Columna* 1. 11, 12. 130. *Columna* 1. 11, 12. 131. *Columna* 1. 11, 12. 132. *Columna* 1. 11, 12. 133. *Columna* 1. 11, 12. 134. *Columna* 1. 11, 12. 135. *Columna* 1. 11, 12. 136. *Columna* 1. 11, 12. 137. *Columna* 1. 11, 12. 138. *Columna* 1. 11, 12. 139. *Columna* 1. 11, 12. 140. *Columna* 1. 11, 12. 141. *Columna* 1. 11, 12. 142. *Columna* 1. 11, 12. 143. *Columna* 1. 11, 12. 144. *Columna* 1. 11, 12. 145. *Columna* 1. 11, 12. 146. *Columna* 1. 11, 12. 147. *Columna* 1. 11, 12. 148. *Columna* 1. 11, 12. 149. *Columna* 1. 11, 12. 150. *Columna* 1. 11, 12. 151. *Columna* 1. 11, 12. 152. *Columna* 1. 11, 12. 153. *Columna* 1. 11, 12. 154. *Columna* 1. 11, 12. 155. *Columna* 1. 11, 12. 156. *Columna* 1. 11, 12. 157. *Columna* 1. 11, 12. 158. *Columna* 1. 11, 12. 159. *Columna* 1. 11, 12. 160. *Columna* 1. 11, 12. 161. *Columna* 1. 11, 12. 162. *Columna* 1. 11, 12. 163. *Columna* 1. 11, 12. 164. *Columna* 1. 11, 12. 165. *Columna* 1. 11, 12. 166. *Columna* 1. 11, 12. 167. *Columna* 1. 11, 12. 168. *Columna* 1. 11, 12. 169. *Columna* 1. 11, 12. 170. *Columna* 1. 11, 12. 171. *Columna* 1.

PROBLEMA DE LOGICA

8	9	2	4	1	3	5	6	7
1	4	7	5	8	6	9	2	3
5	6	3	2	7	9	4	1	8
6	8	4	1	9	2	3	7	5
7	1	9	3	6	5	2	8	4
3	2	5	8	4	7	6	9	1
4	3	1	9	2	8	7	5	6
2	5	6	3	1	8	4	9	7
9	7	8	6	5	4	1	3	2

[illegible]

EL TIEMPO



El sol sale a las 08:06 y se pone a las 20:09

NUEVA 27/09 CRECIENTE 04/10 LLENA 12/10 MENGUANTE 20/10

Toda la información sobre nuestros trenes en tu móvil

renfe.mobi

www.renfe.com

902 320 320

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Qué dicen las previsiones?

Se prevé que las temperaturas aumenten 0,2° por década hasta el 2025. Incluso manteniendo la concentración de gases que teníamos en el año 2000, el aumento sería de 0,1° por década.

Sam Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

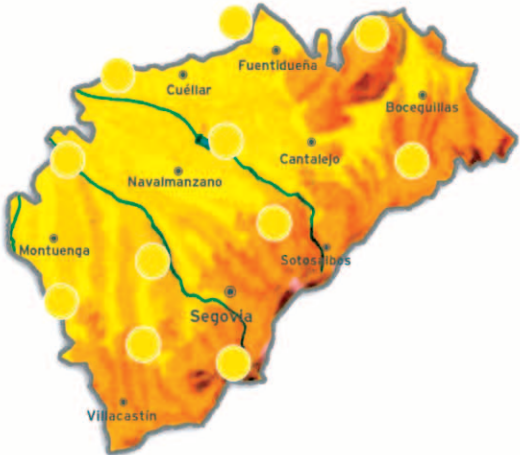


HOY

27° MÁX.
11° MÍN.

Pocas nubes

El tiempo será bueno la mañana del domingo. Por la tarde el cielo estará poco nuboso, y por la noche se apreciarán algunas nubes poco importantes. Temperaturas sin cambios. Termómetros alrededor de 11°C a primeras horas y en torno a 27°C a mediodía. Vientos del suroeste de intensidad floja.

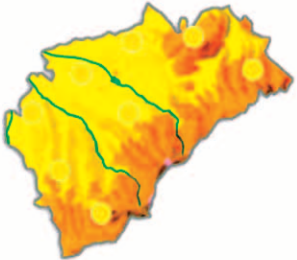


MAÑANA

Algo nuboso

26° MÁX.
12° MÍN.

Prácticamente sin nubes la mañana del lunes. Por la tarde, cielo poco nuboso, y por la noche el cielo estará poco nuboso. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 12°C de mínima y 26°C de máxima.

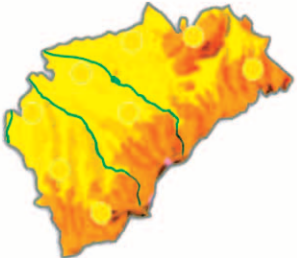


MARTES

Despejado

27° MÁX.
13° MÍN.

El cielo estará totalmente despejado durante todo el martes. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 13°C de mínima y 27°C de máxima. Soplarán vientos flojos del sureste.



NIVELES DE LOS EMBALSES	Burgomillodo	Linares	Venciás
Últimos datos disponibles	14 CAPACIDAD	58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD
hm³	7 NIVEL ACTUAL	30 NIVEL ACTUAL	5 NIVEL ACTUAL

VIENTO 19 km/h	RAYOS UV Índice de radiación muy alto	SENSACIÓN TÉRMICA 19°
DIRECCIÓN Suroeste	COTA DE NIEVE 3500 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 10%

EN ESPAÑA

HOY

Un anticiclón estará centrado sobre España. Esta situación se traducirá en una estabilidad atmosférica que permitirá el sol en general. Por Galicia, aumentarán las nubes ante la llegada de un frente. Máximas en ascenso.



MAÑANA

La estabilidad dominará una jornada más, por lo que el sol será bastante generalizado. Habrá algunas nubes en el Mediterráneo y en el noroeste peninsular. Nubes de evolución en las sierras. Calor moderado.

MARTES

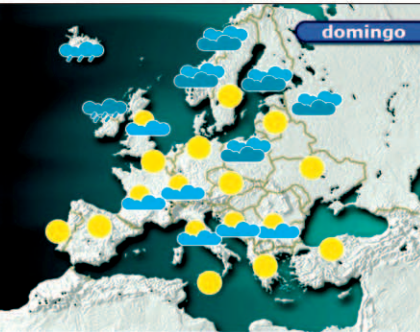
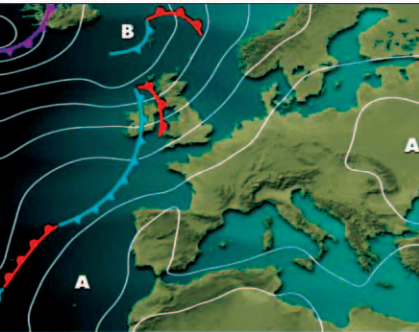
En general seguirá dominando el sol, pero las nubes ganarán algo de protagonismo en el noroeste peninsular, sin dejar luvias. Las nubes bajas acumuladas en la costa levantina y andaluza podrían dejar alguna llovizna.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY	MÁX	MÍN	MÁX	MÍN	MÁX	MÍN	MÁX	MÍN	MÁX	MÍN	MÁX	MÍN	MÁX	MÍN
	A Coruña	23° 15°	Cáceres	29° 12°	Guadalajara	27° 12°	Madrid	28° 16°	Pontevedra	23° 13°	Teruel	26° 12°		
	Albacete	29° 14°	Cádiz	28° 16°	Huelva	29° 17°	Málaga	30° 17°	S. Sebastián	27° 14°	Toledo	30° 13°		
	Alicante	26° 18°	Castellón	26° 17°	Huesca	27° 13°	Melilla	29° 22°	Salamanca	28° 11°	Valencia	27° 17°		
	Almería	28° 18°	Ceuta	27° 18°	Jaén	28° 15°	Murcia	31° 19°	S.C. Tenerife	27° 20°	Valladolid	27° 11°		
	Ávila	26° 10°	Ciudad Real	31° 14°	Las Palmas	26° 21°	Ourense	29° 11°	Santander	25° 14°	Vitoria	28° 14°		
	Badajoz	29° 10°	Córdoba	31° 16°	León	25° 7°	Oviedo	23° 14°	Segovia	27° 11°	Zamora	28° 11°		
	Barcelona	25° 20°	Cuenca	27° 12°	Lleida	27° 14°	Palencia	26° 8°	Sevilla	32° 17°	Zaragoza	27° 14°		
	Bilbao	27° 15°	Girona	26° 15°	Logroño	29° 14°	Palma	26° 18°	Soria	27° 9°				
	Burgos	27° 8°	Granada	29° 12°	Lugo	23° 11°	Pamplona	27° 16°	Tarragona	27° 17°				

EN EUROPA

HOY

Un potente anticiclón continuará dominando desde el centro de Europa, bloqueando el paso de las borrascas atlánticas. Los diversos sistemas frontales asociados a ellas alcanzarán de manera tangencial al noroeste peninsular.



MÁX	MÍN
Amsterdam	21° 10°
Atenas	28° 18°
Belgrado	23° 16°
Berlín	21° 13°
Berna	23° 12°
Bruselas	22° 13°
Bucarest	21° 16°
Estocolmo	13° 10°
Londres	20° 13°
Moscú	11° 9°
París	25° 15°
Praga	23° 13°
Roma	22° 17°
Varsovia	17° 13°

BONOLOTO

Lunes 19 de septiembre

16 - 23 - 26 - 30 - 36 - 45
Complem. 11 - R: 2

Martes 20 de septiembre

2 - 15 - 16 - 21 - 37 - 49
Complem. 34 - R: 9

Miércoles 21 de septiembre

3 - 6 - 17 - 19 - 35 - 48
Complem. 21 - R: 6

Viernes 23 de septiembre

2 - 5 - 6 - 8 - 32 - 46
Complem. 38 - R: 8

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 22 de septiembre

8 22 32 33 35 39

Complem. 28 Reintegro 3

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 24 de septiembre

6 27 30 34 42 44

Complem. 18 Reintegro 3

GORDO PRIMITIVA

Domingo 18 de septiembre

12 14 27 37 48

Nº Clave (Reintegro) 9

EUROMILLONES

Martes 20 de septiembre

9 - 19 - 25 - 36 - 38
Estrellas 11 - 7

Viernes 23 de septiembre

6 - 14 - 33 - 34 - 48
Estrellas 6 - 2

EL 7/39

Jueves 22 de septiembre

14 17 19 22 32

33 38 Reintegro 6

Domingo 18 de septiembre

3 7 8 9 11

18 32 Reintegro 7

ONCE

Sábado 24 de septiembre

Serie: 040 18284

Viernes 23 de septiembre 79669

Jueves 22 de septiembre 34658

Miércoles 21 de septiembre 44811

Martes 20 de septiembre 68184

Lunes 19 de septiembre 43345

Domingo 18 de septiembre 08099

Sábado 17 de septiembre 95478

SUPER ONCE DE LA ONCE

Sábado 24 de septiembre

7 9 11 15 18

19 20 24 25 28

31 32 33 35 47

61 66 71 72 74

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

eladelantado.com

Necesitamos
tu
Sangre

JO... VEN

Vente a donar

HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL VIERNES|

La nueva temporada de la serie *Amar en tiempos revueltos* da el liderazgo a la cadena pública con mas de dos millones y medio de espectadores. Telecinco y Antena 3 completan el ránking.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. AMAR EN TIEMPOS...	2.799.000	20,8%	TVE 1
2. ATRAPA UN MILLÓN	2.538.000	15,5%	ANTENA 3
3. MENTIRAS ARRIESGADAS	2.258.000	14,4%	TVE 1
4. LOS SIMPSON	2.028.000	17,3%	ANTENA 3
5. SÁLVAME DIARIO	2.008.000	18,4%	TELECINCO

|SHARE|

20,8%

AMAR EN TIEMPOS...

No hay quien pueda con la veterana serie de Televisión Española, *Amar en tiempos revueltos*, las nuevas tramas de los personajes siguen engan- chando a sus seguidores, que continúan siendo fieles y líde- res de audiencia cada semana.



|DESTACADOS Y BREVES|



El colofón de la Feria de San Miguel 2011 de Sevilla

Los abonados a Canal+Toros podrán disfrutar de la tercera y última tarde de arte y valor en la Maestranza de Sevilla. El co- lofón lo ponen los toros de El Pilar-Moisés Fraile para Curro Díaz, *El Juli* y José María Man- zanares. **CANAL+.** 18,00 HORAS

Recuperar Lorca, el desafío de todos en ‘Babel en TVE’

Hoy comienza la tercera tem- porada de *Babel en TVE* donde, cuatro meses después del te- rremoto en Lorca, sigue pen- diente un desafío: recuperar la normalidad. También se inclu- yen sabores intensos de la co- cina tibetana y el folclore mexi- cano... **TVE 2.** 12,00 HORAS



Segunda etapa de ‘Pekín Express’

Hombres tan intrépidos, aven- tureros, valerosos y arriesga- dos como los participantes de *Pekín Express* recorrerán la le- gendaria Ruta de los Explora- dores en la segunda etapa del viaje, en la que Jesús Vázquez será el gran director de la ca- rrera. **CUATRO.** 22,30 HORAS

El oso del Sol, un extraño ejemplar en ‘Frank de la Jungla’

Tailandia es uno de los pocos lugares del mundo donde vive un curioso ejemplar de oso: el oso del Sol, más pe- queño que el oso Pardo y que se caracteriza por tener una lengua extremadamente larga para coger la miel de los pa- nales. **CUATRO,** 21,30 HORAS



tve1

06:00	Noticias 24 horas
09:20	Destino España
10:10	Comando actualidad
11:10	Cine para todos. <i>Un chucho en la Casa Blanca</i>
12:35	Cine para todos. <i>Más fuerte muchachos</i>
14:00	Lo que hay que ver
14:30	Corazón
15:00	Telediario 1 Informativo
15:50	El tiempo
16:00	Sesión de tarde. <i>Harry Potter y el caliz de fuego</i>
18:15	Sesión de tarde <i>En defensa de mi hijo</i>
19:40	+Gente
21:00	Telediario 2
22:05	El tiempo
22:15	La película de la semana <i>The Guardian</i>
00:25	Especial cine <i>El hombre sin sombra</i>

tve2

10:00	Últimas preguntas
10:30	El día del Señor
11:30	Pueblo de Dios
12:00	Babel en TVE
13:55	Sorteo Gordo Primitiva
14:00	El escarabajo verde
14:30	Afinación temperada
15:00	Espacios naturales. Las costas españolas
16:00	Grandes Documentales. La fuerza de la vida
16:50	Biodiario
16:55	Documentales culturales Los Beatles inéditos
17:45	Miradas 2
19:30	Tres 14
20:00	Página 2
20:30	Al filo de lo imposible
21:30	Redes 2.0
22:00	Documentos TV
23:00	Pienso, luego existo
23:30	Imágenes prohibidas
00:00	Musicales
01:30	Diálogos

cuatro

07:00	Megatrix Espacio infantil
12:15	Ahora caigo Entrettenimiento
14:00	Los Simpson. <i>Dinero viejo y Pinta con grandeza</i>
15:00	Antena 3 Noticias 1
15:40	Deportes
15:45	El tiempo
16:00	Multicine. <i>Donde quiera que estés</i>
17:45	Multicine. <i>Romance entre las flores</i>
21:00	Antena 3 Noticias 2
21:40	Deportes
21:45	El tiempo
22:15	Cine <i>Porque lo digo yo</i>
00:00	Cine <i>Una relación peligrosa</i>
02:30	Adivina quién gana esta noche
04:40	Repetición de programas

07:00	O el perro o yo
09:00	El zapping de los surferos
10:45	El último superviviente <i>China</i>
12:00	El encantador de perros Entrettenimiento
14:00	Noticias Cuatro
14:50	Deportes Cuatro
15:45	Home Cinema <i>El Bar Coyote</i>
17:45	Home Cinema <i>Crash Kids</i>
20:00	Noticias Cuatro
20:45	Deportes Cuatro
21:30	Frank de la jungla <i>Viaje animal (I)</i>
22:30	Pekín Express: aventura en África. Presentado por Jesús Vázquez
00:30	Cuarto milenio Con Íker Jiménez
02:50	Millenium
04:10	Cuatro astros
06:00	Shopping

5

06:45	Army Wives
09:00	El coche fantástico Serie
12:00	Más que coches GT
13:00	I love tv Entrettenimiento
15:00	Informativos Telecinco
16:00	Vuélveme loca Con Patricia Pérez y Celia Montalbán
18:00	¡Qué tiempo tan feliz! Presentado por María Teresa Campos.
20:55	Informativos Telecinco Con José Ribagorda y Ángeles Blanco
22:00	Cheers Serie cómica. Doble capítulo
23:00	La que se avecina
01:00	Tierra de lobos
02:30	Locos por ganar
04:00	No solo música
04:30	Infocomerciales

6

07:30	La Sexta en concierto
08:30	DOC. Destruído en segundos
08:55	Megaedificios
09:50	Huge Moves
10:50	Megaconstrucciones
12:00	Mundial de Fórmula 1 Previo
14:00	Mundial de Fórmula 1 Carrera
16:15	La Sexta Noticias 1
17:15	Cristiano Ronaldo al límite
18:15	Minuto y resultado Liga 2011-2012
19:55	La Sexta Noticias 2
21:00	La Sexta Deportes
21:20	La Sexta Meteo
21:30	El club de la comedia Entrettenimiento
22:25	Salvados. Con Jordi Évole
00:25	Doc. Mi extraña adicción
01:25	Chase. Serie

cyltv

07:30	Redifusión
10:00	Santa Misa
11:00	Silvestria Castilla y León
11:35	Stingers. Serie
12:30	Water Rats
13:30	Nuestras Cortes
14:00	Made in Castilla y León
14:30	CyL 7 Noticias Con Antonio Renedo y María Núñez
15:30	Surcos Castilla y León Con Cristina Carro
16:00	Cine. <i>Terremoto</i>
18:30	Los pequeños asesinatos de Agatha Christie. Serie
20:00	CyL 7 Noticias
21:00	Missing. Una agente del FBI encuentra una compañera de trabajo con una rara habilidad.
22:00	Gran cine. <i>Decubriendo a Forrester</i>
00:00	Redifusión

8

07:30	Redifusión
08:30	Dibujos animados
09:00	Tina en la ciudad de los cuentos
11:00	Castilla y León Mix
13:00	Camino de leyenda Con Rocío Herrero
14:00	Deportes de aventura
14:30	Tiempo de viajar. Con Esperanza Domínguez
15:30	Magazine Champions Castilla y León Mix
18:00	Cine
20:00	Te lo cuento en el Cami- no. Entrevistas a personajes relevantes
21:00	Documental
21:30	Documental
22:00	Palabras a medianoche Con Jesús Fonseca
22:30	Grana y oro Espacio taurino
23:30	Documental
00:30	Programación de noche

intereconomía|tv

06:00	Redifusiones Intereconomía
07:30	América en foco
08:00	El gato gourmet
08:30	Parada obligada
09:00	Documental
09:30	Teletienda
10:00	Valores en alza
11:00	Más se perdió en Cuba Programa de debate
12:45	Dando caña. Espacio de debate sobre distintos temas de economía
15:00	El Telediario de Intereconomía. Noticias de actualidad
16:00	Lágrimas en la lluvia Documental
20.30	El Telediario de Intereconomía Noticias de actualidad
21:30	De película
23:30	De película
01:30	Dando caña

tdp

08:00	Tenis ATP 250. Torneo Metz. Semifinal
10:00	Ciclismo. Mundial en ruta. Línea élite masculina. Directo
11:00	Tenis ATP 250. Torneo Metz. Semifinal
12:30	Ciclismo. Mundial en ruta. Línea élite masculina. Directo
13:00	Turf. Carreras de caballos desde la Zarzuela (Madrid) Directo
14:05	Ciclismo. Mundial en ruta. Directo
18:45	Gimnasia rítmica
19:30	Mountain bike Mongolia Challenge 2011
20:00	Balonmano. Liga Asobal Barcelona Intersport- Alser Puerto Sagunto. Directo
23:45	Fútbol. Estudio Estadio en directo desde Madrid
01:15	Gimnasia rítmica

clan

07:00	Menudos clásicos
07:15	Magacín Champions
07:45	Madrid ritmo salvaje
08:35	Madrid distrito animal
09:55	Animalia
10:45	Instinto animal
11:25	Cine: una de aventuras. Policía montada del Canadá
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:25	El tiempo
15:45	Cine: una de acción <i>Lágrimas del sol</i>
18:00	Cine: una de acción <i>Soldado de fortuna</i>
19:55	Telenoticias
21:45	El tiempo
21:00	Fútbol es fútbol
22:00	El megahit. <i>La última legión</i>
00:05	Cine: una de acción. <i>Blade</i>
02:10	Cine: sala de madrugada <i>Campo de regatas</i>

07:45	Los Lunnis
08:00	Dora la exploradora
09:15	Pat, el cartero
10:30	Las tres mellizas
11:20	Peppa Pig
12:00	Pop Pixie
12:30	Pokémon Battle Frontier
13:35	George de la jungla
14:00	Winx Club
15:00	Bob Esponja
16:10	Cine. <i>16 deseos</i>
17:35	iCarly
18:20	Scooby-Doo. Misterios S.A.
19:10	Bob Esponja
20:10	Da Vincibles
20:40	Los Pingüinos de Madagascar
21:30	Cine. Bean, lo último en cine catastrófico
22:35	Cuéntame cómo pasó

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	El bar Coyote	15:45	Cuatro	Comedia
★★	Harry Potter y el caliz de fuego	16:00	TVE 1	Aventuras
★	Donde quiera que estés	16:00	Antena 3	Drama
★★	En defensa de mi hijo	18:15	TVE 1	Drama
★★★	Descubriendo a Forrester	22:00	CYLTV	Drama
★★★	The Guardian	22:15	TVE 1	Acción
★★	Una relación peligrosa	00:00	Antena 3	Drama

22:00 Descubriendo a Forrester (CYLTV) ★★★

EEUU, 2000. 136 minutos. Director: Gus Van Sant. Reparto: Sean Connery, Rob Brown, F. Murray Abraham, Anna Paquin, Busta Rhymes. Conocido en su barrio por su condición de solitario, Forrester es un hombre cuyo misterio y excentricidad son casi míticos. Cuando Jamal, un destacado estudiante y atleta afroamericano logra colarse en su apartamento con una cartera repleta de trabajos literarios, de manera inesperada, se establece entre ambos una buena relación.



22:15 The Guardian (TVE 1) ★★★



EEUU, 2006. 125 minutos. Director: Andrew Davis. Reparto: Kevin Costner, Ashton Kutcher, Melissa Sagemiller, Sela Ward. El legendario, el mejor entre los mejores nadadores de rescates Ben Randall ha batido todos los records y aparece como el único superviviente de un accidente mortal de helicóptero. Después del siniestro se dedicará a impartir clases a unos aspirantes novatos a rescatadores.

00:00 Una relación peligrosa (ANTENA 3) ★★

EEUU, 2003. 121 minutos. Martin Brest. Reparto: Jennifer Lopez, Ben Affleck, Christopher Walken, Justin Bartha. Gigli, un matón inepto, recibe un nuevo encargo de la mafia: secuestrar al hermano de un poderoso fiscal californiano. Una vez realizado el trabajo, lleva al secuestrado, un joven retrasado mental, a su apartamento. Ricki, otra asesina, es enviada para que vigile el trabajo de Gigli y se asegure de que todo va según lo planeado.



entretenimiento

butaca de programas

Vuélveme loca	16:00	Telecinco
Frank de la jungla	21:30	Cuatro
El club de la comedia	21:30	La Sexta
Salvados	22:25	La Sexta
Pekín Express	22:30	Cuatro

22:25 Salvados (LA SEXTA)



Jordi Évole examina la política. Se adentrará con sus cámaras en lugares nunca vistos hasta ahora, desde los hemisiclos, hasta el despacho de los parlamentarios pasando por la cafetería. ¿Para qué sirve el Senado? ¿Y las Diputaciones? ¿Son los políticos unos privilegiados? ¿Cuánto cobran? Salvados intentará conocer cuál es el coste y la utilidad de nuestra clase política.

deporte

butaca deportiva

Rugby. Campeonato del Mundo	11:00	Canal + Deportes
Ciclismo. Campeonato del Mundo en ruta	11:00	Teledeporte
Fórmula Uno. Gran Premio de Singapur	14:00	La Sexta
Fútbol. Primera División. Granada-Osasuna	18:00	Canal + Liga
Fútbol. Primera División. Sporting-Racing	20:00	Canal +
Fútbol. Primera División. Zaragoza-Málaga	22:00	Gol TV



11:00 Ciclismo: campeonato del Mundo en ruta

(TELEDEPORTE)

El español Óscar Freire (Rabobank) buscará en Copenhague su cuarto título en el Mundial en ruta, una corona que rubricaría su ya excelente palmarés. El corredor cántabro lidera el equipo en el que también figuran sus compañeros Carlos Barredo, Juan Manuel Gárate y Luis León Sánchez, Imanol Erviti, Pablo Lastras, José Joaquín Rojas, Juan Antonio Flecha y Vicente Reynés.

14:00 Fórmula Uno: GP de Singapur (LA SEXTA)

Sebastian Vettel tiene hoy en el Gran Premio de Singapur la primera oportunidad de dejar ya matemáticamente sentenciado a su favor el título de pilotos del campeonato del Mundo de Fórmula Uno. El alemán llega a la única carrera nocturna de la competición con 284 puntos. Tiene nada menos que 112 puntos más que el segundo en la tabla, el español Fernando Alonso, cuyo objetivo es pelear por su lograr por su segundo subcampeonato consecutivo.



series

butaca de ficción

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

★★	El coche fantástico	09:00	Telecinco	Aventuras
★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★	Cheers	22:00	Telecinco	Comedia
★★★	La que se avecina	23:00	Telecinco	Comedia
★★	Chase	00:00	La Sexta	Acción
★★	Millenium	02:50	Cuatro	Intriga



22:00 Cheers (TELECINCO) ★★★

Nico recibe la llamada de Julia, una antigua novia a quien no ve desde hace 10 años y que viene a verle con su hija Belén, una chica muy guapa de 21 años a la que Nico también intentará conquistar. Félix está exultante porque ha curado a uno de sus pacientes un hombre de 42 años que durante mucho tiempo tuvo crisis psicóticas en las que se comportaba como un perro. Sin embargo, sus amigos le hacen ver que si pierde este paciente se quedará sin buena parte de sus ingresos. La situación es dramática, pero Nico halla la solución.

00:00 Chase (LA SEXTA) ★★

Esta serie está protagonizada por Kelli Giddish (Past Life) en el papel de Annie Frost, la líder de un equipo de alto rendimiento de Texas. Frost es una mujer dura que no duda en arriesgar su vida para encontrar a criminales. Todos aquellos que logran burlar a la Policía y huir de la justicia serán perseguidos sin piedad por Annie y su unidad. El grupo está formado por el texano Jimmy Godfrey, brazo derecho de Annie; Marco Martínez, un chico latino; Daisy Ogbaa, experta en armas, y Luke Watson, el novato del equipo.



informativos

	MAÑANA	MEDIODÍA	TARDE	NOCHE
TVE 1	-	15:00	21:00	-
Antena 3	-	15:00	21:00	-
Cuatro	-	14:00	19:50	-
Telecinco	-	15:00	20:55	-
La Sexta	-	16:15	19:55	-
CYLTV	-	14:30	20:00	-
Intereconomía	-	15:00	20:30	-



Miguel Ángel Oliver (CUATRO)

Fontanería

Azulejos y pavimentos de gres

Calefacción

Cuartos de baño

SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

CALVO & MUNAR
DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com

DE PUEBLOS CANTIMPALOS

A pleno rendimiento

El equipo de Gobierno del municipio, encabezado por su alcaldesa, Inés Escudero, consciente de la complicada situación actual por la ausencia de recursos, pone todo su empeño para acometer las prioridades

DATOS DE INTERÉS

FICHA:

Población: 1440 habitantes
Altitud: 905 m.
Superficie: 26 Km²
Distancia de la capital: 22 Km
Comarca: Tierras de Segovia
Gentilicio: cantimpalenses
Fiestas: Cross Nacional (8 diciembre), Feria del Chorizo (último fin de semana de abril), La Juventud (tercer fin de semana de julio), Inmaculada Concepción (último fin de semana de agosto)
Lugares de Interés: Iglesia parroquial de Inmaculada Concepción



Diputación de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



Iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción en la localidad segoviana de Cantimpalos / EL ADELANTADO

SARA SUÁREZ VELASCO
CANTIMPALOS

A pesar de que la pasada legislatura coincidió de pleno con la actual crisis económica, el equipo de Gobierno de la localidad segoviana de Cantimpalos, encabezado por su alcaldesa Inés Escudero Herrero, se siente satisfecho con los logros conseguidos y las mejoras ejecutadas. "La legislatura empezó en el año 2007 y en el 2008 comenzaron los recortes presupuestarios por lo que fue un periodo bastante complicado. Aún así, gracias al esfuerzo y empeño de un equipo de Gobierno muy implicado y un pueblo colaborador y participativo se consiguieron numerosos avances", comenta Escudero.

Entre otros, "con una subvención de la Junta de Castilla y León se construyó una depuradora de agua, cuya puesta en marcha depende ahora de nosotros y por lo tanto corre de nuestra mano. También, se creó un depósito de agua potable de

2.000 metros cúbicos, con el primer Plan E se cambiaron las tuberías de tres calles del municipio, cuya red de abastecimiento de agua estaba muy deteriorada, pues tenían más de cuarenta años y por lo tanto numerosas pérdidas de agua y averías", añade.

Gracias al esfuerzo y al tesón de un equipo de Gobierno implicado y un pueblo participativo se consiguieron numerosos avances la pasada legislatura

Con el segundo Plan E se rehabilitaron dos pequeñas viviendas que estaban en mal estado en un local multiusos junto a la Plaza Mayor. Y en la Casa Consistorial se ha acometido

una necesaria reforma de las oficinas y el salón de la primera planta. "Ahora contamos con un Ayuntamiento con óptimas instalaciones aunque aún tendría que mejorarse la fachada y el tejado", añade Escudero.

También se han acometido pequeñas mejoras en el colegio, en el Centro de Atención primaria y en las piscinas. En definitiva, múltiples reparaciones que por ser de menor dimensión no son menos relevantes.

"Teniendo en cuenta todos los ámbitos que hemos tocado y lo que hemos conseguido acometer he de destacar que las personas que componen el equipo de gobierno han trabajado a fondo estos últimos cuatro años a pesar de contar con recursos mínimos. Con estos antecedentes y sin olvidar que esta legislatura va a ser aún más complicada, pues después de varias conversaciones con la Administración Pública tengo claro que durante estos cuatro próximos años las subvencio-

nes y ayudas externas disminuirán aún más, seremos muy cautelosos. Por ello, en la actualidad estamos viendo que proyectos podrían ser viables sin necesidad de empeñarnos", explica la alcaldesa.

Renovar la red de abastecimiento de agua en todo el pueblo y cambiar el alumbrado público por otro más económico y menos contaminante son las principales necesidades

Mejorar la red de abastecimiento de agua y cambiar el alumbrado actual por otro que contamine menos y ahorre más, son las principales necesidades de Cantimpalos.

CON LA ALCALDESA

INÉS ESCUDERO HERRERO



"Una experiencia enriquecedora"

La alcaldesa de Cantimpalos, Inés Escudero Herrero afronta su segunda legislatura al frente de la Alcaldía del pueblo con ilusión pero siendo consciente de la dificultad de su cargo, por coincidir con una drástica situación económica a nivel global.

"A nivel personal la experiencia es muy positiva pues se aprende mucho en el día a día, al surgir siempre algo nuevo", comenta Escudero.

"Si los cuatro anteriores años fueron duros éstos a los que nos enfrentamos lo serán aún más, por lo que tengo la misma alegría y ganas de trabajar que el primer día pero se de antemano que se conseguir ejecutar menos mejoras, compromisos y objetivos".

¿Qué destaca del pueblo?

Sobre todo, que Cantimpalos es un municipio dinámico y trabajador que cuenta con buenos servicios, una ubicación privilegiada, potencial industrial, buena calidad de vida y unos vecinos muy colaboradores.

Todas estas características hacen que el municipio sea un buen destino para vivir, por lo que cada vez más gente joven y matrimonios con hijos residen en la localidad, conocida a nivel mundial por su chorizo, Marca de calidad IGP.

**Gasóleos
MARTIN**



**PLANTA DISTRIBUIDORA
Y OFICINAS:**

C/ Guadarrama, 25
 Pol. In. "El Cerro"
 Teléfono: 921 43 84 04
 40006 SEGOVIA

**OFERTAS PARA
Puente de los Santos
y de la Constitución**

VIAJES
limatours

**VIAJES DE NOVIOS
HASTA EL
25% DTO.**

Viajes Limatours
 c/ Roble, 22 -
 40002 SEGOVIA
 TELF. 921 412351



Ayuntamiento de Cantimpalos

